



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

62 metai

2019 m. birželio 20 d.

Turinys

I *Teisėkūros procedūra priimami aktai*

DIREKTYVOS

- ★ 2019 m. birželio 18 d. Tarybos direktyva (ES) 2019/997, kuria nustatomas ES laikinasis kelionės dokumentas ir panaikinamas Sprendimas 96/409/BUSP ..... 1

II *Ne teisėkūros procedūra priimami aktai*

REGLAMENTAI

- ★ 2019 m. birželio 13 d. Tarybos reglamentas (ES) 2019/998, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas ..... 13
- ★ 2019 m. birželio 13 d. Tarybos reglamentas (ES) 2019/999, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams ..... 27
- ★ 2019 m. kovo 14 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/1000, kuriuo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 600/2014 nustatytų skaidrumo prieš sudarant ir sudarius sandorį reikalavimų netaikymo Kinijos liaudies bankui iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2017/1799 <sup>(1)</sup> ..... 56

SPRENDIMAI

- ★ 2019 m. birželio 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/1001, kuriuo panaikinimas Sprendimas 2009/417/EB dėl perviršinio deficito Ispanijoje ..... 59

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE.

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

- ★ 2019 m. birželio 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/1002, kuriuo nustatoma, kad Rumunija nesiėmė veiksmingų priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją ..... 62
- ★ 2019 m. birželio 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/1003, kuriuo nustatoma, kad Vengrija nesiėmė veiksmingų priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją ..... 64
- ★ 2019 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/1004, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/98/EB nustatomos duomenų apie atliekas skaičiavimo, tikrinimo ir teikimo taisyklės ir panaikinamas Komisijos įgyvendinimo sprendimas C(2012) 2384 (pranešta dokumentu Nr. C(2019) 4114)<sup>(1)</sup> ..... 66
- ★ 2019 m. birželio 19 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/1005, kuriuo nustatoma, kad laikinas lengvatinės maito normos taikymo sustabdymas importuojamiems Nikaragvos kilmės bananams yra netinkamas ..... 101
- ★ 2019 m. birželio 7 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2019/1006, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2011/20, kuriuo nustatomos centrinių vertybinių popierių depozitoriumų tinkamumo gauti prieigą prie TARGET2-*Securities* paslaugų kriterijų įgyvendinimo išsamos taisyklės ir tvarka (ECB/2019/15) ..... 103

#### GAIRĖS

- ★ 2019 m. birželio 7 d. Europos Centrinio Banko gairės (ES) 2019/1007, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2012/13 dėl TARGET2-*Securities* (ECB/2019/16) ..... 108

### III *Kiti aktai*

#### EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

- ★ 2019 m. vasario 6 d. ELPA priežiūros institucijos sprendimas Nr. 4/19/COL, kuriuo šimtas ketvirtą kartą iš dalies keičiamos procesinės ir materialinės valstybės pagalbos taisyklės [2019/1008] ..... 110

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE.

## I

(Teisėkūros procedūra priimami aktai)

## DIREKTYVOS

TARYBOS DIREKTYVA (ES) 2019/997

2019 m. birželio 18 d.

**kuria nustatomas ES laikinasis kelionės dokumentas ir panaikinamas Sprendimas 96/409/BUSP**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 23 straipsnio antrą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę <sup>(1)</sup>,

laikydamosi specialios teisėkūros procedūros,

kadangi:

- (1) Sąjungos pilietybė yra pamatinis valstybių narių piliečių statusas. Ji visiems Sąjungos piliečiams trečiosios šalies, kurioje valstybė narė, kurios piliečiai jie yra, neturi atstovybės, teritorijoje suteikia teisę į kitos valstybės narės diplomatinių ir konsulinių įstaigų teikiamą apsaugą tokiomis pačiomis sąlygomis kaip ir tos valstybės narės piliečiams. Ta teisė įgyvendinama Tarybos direktyva (ES) 2015/637 <sup>(2)</sup> nustatant bendradarbiavimo ir koordinavimo priemones, būtinas neatstovaujамų Sąjungos piliečių konsulinei apsaugai palengvinti;
- (2) Direktyvoje (ES) 2015/637 nurodoma, kad laikinieji kelionės dokumentai yra vienas iš konsulinės pagalbos, kurią valstybių narių ambasados ir konsulatams teikia neatstovaujamiems Sąjungos piliečiams, būdų. Laikinis kelionės dokumentas yra vienai kelionei skirtas dokumentas, su kuriuo jį turintis asmuo gali grįžti namo arba, išskirtiniais atvejais, į kitą kelionės tikslo vietą, jei jis neturi galimybės naudotis įprastais kelionės dokumentais, nes jie, pavyzdžiui, buvo pavogti ar pamesti. Kita kelionės tikslo vieta galėtų būti, pavyzdžiui, kaimyninė arba netolima šalis, kurioje yra neatstovaujamo piliečio pilietybės valstybės narės ambasada arba konsulatams;
- (3) Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybės atstovų sprendimu 96/409/BUSP <sup>(3)</sup> nustatytas bendras laikinasis kelionės dokumentas, kurį valstybės narės išduoda Sąjungos piliečiams vietose, kuriose tų piliečių pilietybės valstybė narė neturi nuolatinės diplomatinės arba konsulinės atstovybės. Dabar būtina atnaujinti tame sprendime išdėstytas taisykles ir nustatyti modernizuotą ir labiau apsaugotą ES laikinojo kelionės dokumento (ES LKD) formatą. Reikėtų užtikrinti, kad būtų laikomasi nuoseklumo tarp konkrečių ES LKD išdavimo sąlygų ir procedūros ir Direktyvoje (ES) 2015/637 nustatytų bendrųjų konsulinės apsaugos taisyklių, kadangi ta direktyva, įskaitant jos 14 straipsnyje numatytą finansinę procedūrą, taikoma išduodant ES LKD neatstovaujamiems piliečiams. Šioje direktyvoje turėtų būti pateiktos papildomos taisyklės, kurios, jei būtina, būtų taikomos kartu su Direktyvoje (ES) 2015/637 išdėstytais taisyklėmis;
- (4) pateikus prašymą, ES LKD turėtų būti išduodamas neatstovaujамam piliečiui trečiojoje šalyje, kurio pasas arba kelionės dokumentas buvo pamestas, pavogtas ar sunaikintas arba jo negalima gauti per pagrįstą laiką, pavyzdžiui, kelionės metu gimusiems naujagimiams arba asmenims, kurių dokumentų galiojimas yra pasibaigęs ir

<sup>(1)</sup> 2019 m. sausio 16 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>(2)</sup> 2015 m. balandžio 20 d. Tarybos direktyva (ES) 2015/637 dėl koordinavimo ir bendradarbiavimo priemonių, skirtų neatstovaujамų Sąjungos piliečių konsulinei apsaugai trečiojoje šalyje palengvinti ir kuria panaikinamas Sprendimas 95/553/EB (OL L 106, 2015 4 24, p. 1).

<sup>(3)</sup> 1996 m. birželio 25 d. Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybės atstovų sprendimas 96/409/BUSP dėl laikinojo kelionės dokumento nustatymo (OL L 168, 1996 7 6, p. 4).

pilietybės valstybė narė negali jų lengvai pakeisti. ES LKD turėtų būti išduodamas neatstovaujamaam piliečiui padedančiai valstybei narėi gavus pilietybės valstybės narės patvirtinimą apie piliečio pilietybę ir tapatybę;

- (5) kadangi pametus pasą arba kelionės dokumentus neatstovaujamiems piliečiams trečiojoje šalyje gali kilti rimtų sunkumų, būtina nustatyti supaprastintą padedančiosios valstybės narės ir neatstovaujamo piliečio pilietybės valstybės narės bendradarbiavimo ir koordinavimo procedūrą. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad konsultacijos vyktų kuo sparčiau, paprastai per kelias darbo dienas. Kartu būtina išlaikyti pakankamą lankstumą išimtinėmis aplinkybėmis. Padedančiai valstybei narėi turėtų būti leidžiama išduoti ES LKD, prieš tai nepasikonsultavus su pilietybės valstybe narė, tik ypatingos skubos atvejais. Prieš tai darydamos, valstybės narės paprastai turi būti išnaudojusios visas turimas ryšio su pilietybės valstybe narė priemones. Pavyzdžiui, valstybės narės pirmiausia turėtų pamėginti perduoti dalį atitinkamos informacijos, pavyzdžiui, pareiškėjo vardą, pavardę, pilietybę ir gimimo datą. Šiais atvejais padedančioji valstybė narė turėtų pranešti pilietybės valstybei narėi apie jos vardu suteiktą pagalbą kuo greičiau, siekiant užtikrinti, kad pilietybės valstybė narė būtų tinkamai informuota;
- (6) saugumo tikslais ES LKD gavėjai turėtų grąžinti ES LDK vos tik saugiai sugrįžę namo, pavyzdžiui, sienos apsaugos pareigūnams arba už pasų išdavimą atsakingoms institucijoms. Be to, vieną kiekvieno išduoto ES LKD kopiją arba skenuotą kopiją turėtų saugoti padedančiosios valstybės narės išduodančioji institucija, o kita kopija arba skenuota kopija turėtų būti išsiųsta ES LKD gavėjo pilietybės valstybei narėi. Sugrąžinti ES LKD ir saugomos kopijos turėtų būti sunaikinti kuo greičiau;
- (7) neatstovaujami piliečiai turėtų galėti pateikti prašymą dėl ES LKD bet kurios valstybės narės ambasadoje arba konsulate. Kaip numatyta Direktyvoje (ES) 2015/637, valstybės narės gali sudaryti praktinius susitarimus, kuriais siekiama pasidalinti atsakomybę už ES LKD išdavimą neatstovaujamiems piliečiams. Valstybės narės, gavusios prašymą dėl ES LKD, kiekvienu atskiru atveju turėtų įvertinti, ar tikslinga išduoti ES LKD, ar būtų reikėtų perduoti ambasadai arba konsulatui, kurie paskirti kompetentingais pagal jau galiojantį susitarimą;
- (8) kadangi ES LKD yra vienai kelionei skirtas dokumentas, jis turėtų galioti tiek laiko, kiek reikalinga tai kelionei užbaigti. Atsižvelgiant į šiuolaikinių kelionių galimybes ir greitį, ES LKD, išskyrus išimtines aplinkybes, turėtų galioti ne ilgiau kaip 15 kalendorinių dienų;
- (9) šia direktyva ne tik numatoma išduoti ES LKD neatstovaujamiems piliečiams trečiojoje šalyje, bet ir neturėtų būti užkertamas kelias valstybėms narėms ES LKD išduoti kitose situacijose, atsižvelgiant į nacionalinę teisę ir praktiką. Valstybės narės taip pat turėtų galėti išduoti ES LKD savo pačių piliečiams, Sąjungos piliečiams, kuriems neatstovaujama valstybių narių teritorijoje, ir kitos valstybės narės piliečiams, siekiantiems gauti ES LKD šalyje, kurioje ta valstybė narė turi atstovybę. Tokiais atvejais valstybės narės turėtų imtis būtinų priemonių, kad būtų išvengta piktnaudžiavimo ir sukčiavimo. Tačiau valstybės narės taip pat galėtų nuspręsti neišduoti ES LKD tokiose situacijose;
- (10) remdamasi Direktyvos (ES) 2015/637 5 straipsniu ir siekdama užtikrinti Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 20 straipsnio 2 dalies c punkte įtvirtintos teisės ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos (toliau – Chartija) 7 straipsnyje pripažintos teisės į privatų ir šeimos gyvenimą veiksmingumą bei atsižvelgdama į nacionalinę teisę ir praktiką, padedančioji valstybė narė turėtų galėti išduoti ES LKD Sąjungos piliečius lydintiems šeimos nariams, kurie nėra Sąjungos piliečiai, jeigu tie šeimos nariai yra teisėti gyventojai valstybėje narėje, kiekvienu atveju įvertindama individualias aplinkybes;
- (11) gali būti reikalaujama, kad šeimos nariai, kurie nėra Sąjungos piliečiai, gautų ne tik ES LKD, bet ir visas, reikalingas grįžimui į Sąjungos teritoriją. Pagal Direktyvos (ES) 2004/38/EB<sup>(4)</sup> 5 straipsnio 2 dalį šeimos narių, kurie nėra valstybės narės piliečiai, reikalaujama turėti tik įvažiavimo vizą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1806<sup>(5)</sup> arba, kai tinkama, pagal nacionalinę teisę. Direktyvos (ES) 2004/38/EB 10 straipsnyje nurodytą galiojančią leidimo gyventi šalyje kortelę turintiems šeimos nariams reikalavimas gauti vizą netaikomas. Valstybės narės suteikia tokiems asmenims visas galimybes gauti būtinas visas. Tokios vizos išduodamos nemokamai kuo greičiau ir skubos tvarka;

<sup>(4)</sup> 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/38/EB dėl Sąjungos piliečių ir jų šeimos narių teisės laisvai judėti ir gyventi valstybių narių teritorijoje, iš dalies keičianti Reglamentą (EEB) Nr. 1612/68 ir panaikinanti Direktyvas 64/221/EEB, 68/360/EEB, 72/194/EEB, 73/148/EEB, 75/34/EEB, 75/35/EEB, 90/364/EEB, 90/365/EEB ir 93/96/EEB (OL L 158, 2004 4 30, p. 77).

<sup>(5)</sup> 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1806, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti visas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams tas reikalavimas netaikomas, sąrašus (OL L 303, 2018 11 28, p. 39).

- (12) ES LKD turėtų sudaryti vienoda ES LKD forma ir vienoda ES LKD įklija, turėtų būti visa būtina informacija ir jis turėtų atitikti aukštus techninius standartus, visų pirma dėl apsaugos nuo padirbinėjimo ir klastojimo. Jis turėtų būti ekonomiškai efektyvus, pritaikytas taip, kad jį galėtų naudoti visos valstybės narės, ir turėti aiškiai plika akimi matomas visuotinai atpažįstamas apsaugos priemonės;
- (13) vienodoje ES LKD formoje turėtų būti tuščių lapų, kad prireikus tiesiai į formą būtų galima įklijuoti vizas. Ta forma turėtų būti naudojama vienoda ES LKD įklijai, kurioje pateikiama atitinkama informacija apie dokumento gavėją, įklijuoti. Vienoda ES LKD įklija turėtų būti maketuojama pagal vienodą vizų formą, kaip išdėstyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 1683/95 <sup>(6)</sup>, ir turėtų turėti panašias apsaugos priemones. Vienoda ES LKD įklija turėtų būti užpildyta padedančiosios valstybės narės ambasadoje ar konsulate naudojant tuos pačius spausdintuvus, kurie naudojami vizoms. Techninės *force majeure* atveju vienodą ES LKD įkliją turėtų būti galima užpildyti rankiniu būdu. Siekiant užkirsti kelią pripažinimo lygio sumažėjimui ir saugumo rizikai, užpildymas rankiniu būdu turėtų būti kuo labiau apribotas ir turėtų būti atliekamas tik tuomet, kai spausdintuvu užpildytos vienodos ES LKD įklijos per pagrįstą laiką išduoti neįmanoma;
- (14) siekiant padidinti apsaugą ir paspartinti išdavimo procesą, ES LKD naudojamas pareiškėjo veido atvaizdas turėtų būti nuskaitytas ambasadoje arba konsulate skaitmeniniu fotoaparatu arba lygiavertėmis priemonėmis. Tik tuomet, kai tai neįmanoma, gali būti naudojama nuotrauka, ambasada arba konsulatui įsitikinus, kad ji atitinka pareiškėjo atvaizdą. Tas pats veido atvaizdas arba nuotrauka tuomet turėtų būti perduotas (-a) pilietybės valstybei narei pareiškėjo tapatybei patvirtinti;
- (15) šia direktyva turėtų būti nustatytos specifikacijos, kurios neturėtų būti slaptos. Kai tikslinga, siekiant užkirsti kelią padirbinėjimui ir klastojimui, tas specifikacijas gali reikėti papildyti tolesnėmis slaptomis specifikacijomis;
- (16) siekiant užtikrinti, kad informacija apie papildomas technines specifikacijas negalėtų pasinaudoti daugiau asmenų nei būtina, kiekviena valstybė narė turėtų paskirti įstaigą, atsakingą už vienodų ES LKD formų ir įklijų gaminimą. Veiksmingumo tikslais valstybės narės raginamos paskirti vieną bendrą įstaigą. Jei būtina, valstybės narės turėtų turėti galimybę pakeisti savo paskirtą įstaigą. Saugumo sumetimais kiekviena valstybė narė tos įstaigos pavadinimą turėtų pranešti Komisijai ir kitoms valstybėms narėms;
- (17) siekiant atsižvelgti į poreikį specifikacijas pritaikyti prie vienodos ES LKD formos ir įklijos reaguojant į technikos pažangą, taip pat pakeisti valstybę narę, atsakingą už pavyzdžių pateikimą pranešant apie vienodą ES LKD formatą trečiosioms šalims, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros <sup>(7)</sup> nustatytais principais. Visų pirma, siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;
- (18) siekiant užtikrinti vienodas šios direktyvos įgyvendinimo sąlygas, kiek tai susiję su papildomomis techninėmis specifikacijomis ir rodikliais, skirtais šios direktyvos taikymui stebėti, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamos laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011 <sup>(8)</sup>;
- (19) siekiant padidinti ES LKD pripažinimo lygį, Sąjungos delegacijos trečiojoje šalyje atitinkamoms trečiųjų šalių institucijoms turėtų pranešti apie vienodą ES LKD formatą ir visus vėlesnius pakeitimus, pranešti apie ES LKD pripažinimo lygį trečiojoje šalyje ir skatinti ES LKD naudojimą. Šiuo tikslu naudojamus pavyzdžius valstybė narė, padedama Komisijos, turėtų pateikti Europos išorės veiksmų tarnybai (EIVT);
- (20) ši direktyva neturėtų daryti poveikio palankesnėms nacionalinėms nuostatoms, jeigu jos suderinamos su šia direktyva;

<sup>(6)</sup> 1995 m. gegužės 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1683/95, nustatantis vienodą vizų formą (OL L 164, 1995 7 14, p. 1).

<sup>(7)</sup> OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

<sup>(8)</sup> 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

- (21) įgyvendinant šią direktyvą valstybių narių vykdomam asmens duomenų tvarkymui turėtų būti taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679<sup>(\*)</sup>. Pagal ES LKD sistemą reikalaujama tvarkyti asmens duomenis, kurie būtini siekiant patikrinti pareiškėjo tapatybę, atspausdinti vienodą ES LKD įkliją ir sudaryti palankesnes sąlygas atitinkamo duomenų subjekto kelionei. Būtina nurodyti papildomas tvarkomiems asmens duomenims taikytinas apsaugos priemonės, pvz., ilgiausią surinktų asmens duomenų saugojimo laikotarpį. Ilgiausias 180 dienų duomenų saugojimo laikotarpis padedančiai valstybei narei ir dvejų metų – pilietybės valstybei narei būtinas siekiant užtikrinti visų taikytinų mokesčių rinkimą ir išvengti galimų piktnaudžiavimo ar kitos sukčiavimo veiklos atvejų. Pareiškėjų asmens duomenų ištrynimasis neturėtų daryti poveikio valstybių narių gebėjimui stebėti šios direktyvos taikymą;
- (22) vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros 22 ir 23 dalimis, Komisija turėtų įvertinti šią direktyvą, ypač remdamasi informacija, surinkta taikant konkrečią stebėsenos tvarką, kad būtų įvertintas šios direktyvos poveikis ir poreikis imtis tolesnių veiksmų. Atliekant tą įvertinimą taip pat būtų galima atsižvelgti į būsimus techninius pokyčius, kurie sudarytų sąlygas įdiegti elektroninius laikinuosius kelionės dokumentus (e. LKD);
- (23) kadangi šios direktyvos tikslas, t. y. nustatyti priemones, reikalingas neatstovaujамų piliečių konsulinei apsaugai palengvinti išduodant saugius ir plačiai pripažįstamus laikinuosius kelionės dokumentus, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl poreikio išvengti susiskaidymo ir sumažėjusio valstybių narių neatstovaujamiems piliečiams išduotų laikinųjų kelionės dokumentų pripažinimo, to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šia direktyva neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;
- (24) šia direktyva siekiama skatinti konsulinę apsaugą, kuri užtikrinama Chartijos 46 straipsniu. Ja gerbiamos pagrindinės teisės ir laikomasi visų pirma Chartija pripažintų principų, įskaitant teisę į privatą ir šeimos gyvenimą bei teisę į asmens duomenų apsaugą. Ši direktyva turėtų būti aiškinama ir taikoma atsižvelgiant į tas teises ir principus;
- (25) Sprendimas 96/409/BUSP turėtų būti panaikintas,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

#### I SKYRIUS

### DALYKAS IR TERMINŲ APIBRĖŽTYS

#### 1 straipsnis

#### Dalykas

Šia direktyva nustatomos taisyklės dėl sąlygų ir procedūros, kurios taikomos trečiojoje šalyje neatstovaujamiems piliečiams siekiant gauti ES laikinąjį kelionės dokumentą (ES LKD), ir nustatomas vienodas tokio dokumento formatas.

#### 2 straipsnis

### Terminų apibrėžtys

Šioje direktyvoje vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) neatstovaujamas pilietis – valstybės narės, kuri neturi atstovybės trečiojoje šalyje, kaip išdėstyta Direktyvos (ES) 2015/637 6 straipsnyje, pilietis;
- 2) pareiškėjas – asmuo, kuris prašo išduoti ES LKD;
- 3) gavėjas – asmuo, kuriam išduodamas ES LKD;
- 4) padedančioji valstybė narė – valstybė narė, gavusi prašymą išduoti ES LKD;
- 5) pilietybės valstybė narė – valstybė narė, kurios piliečiu pareiškėjas teigia esąs;
- 6) darbo dienos – visos dienos, išskyrus valstybines šventes arba savaitgalius, kuriomis dirba institucija, turinti imtis veiksmų.

<sup>(\*)</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

## II SKYRIUS

## ES LAIKINIS KELIONĖS DOKUMENTAS

## 3 straipsnis

## ES laikinasis kelionės dokumentas

1. ES LKD – kelionės dokumentas, kurį valstybė narė trečiojoje šalyje neatstovaujama piliečiui jo prašymu išduoda vienai kelionei į jo pilietybės ar gyvenamosios vietos valstybę narę arba, išskirtiniais atvejais, piliečio prašymu – į kitą kelionės tikslo vietą. Valstybės narės taip pat gali nuspręsti išduoti ES LKD kitiems gavėjams pagal 7 straipsnį.
2. Valstybės narės ES LKD išduoda trečiojoje šalyje neatstovaujamiems piliečiams, kurių pasas arba kelionės dokumentas buvo pamestas, pavogtas ar sunaikintas, arba kurio per pagrįstą laiką negalima gauti kitu būdu, laikantis 4 straipsnyje nustatytos procedūros.

## 4 straipsnis

## Procedūra

1. Valstybė narė, gavusi prašymą išduoti ES LKD, tam, kad patikrintų pareiškėjo pilietybę ir tapatybę, kuo greičiau ir ne vėliau kaip per dvi darbo dienas nuo prašymo gavimo konsultuojasi su pilietybės valstybe nare pagal Direktyvos (ES) 2015/637 10 straipsnio 2 dalį.
2. Padedančioji valstybė narė pilietybės valstybei narei pateikia visą atitinkamą informaciją, įskaitant:
  - a) pareiškėjo pavardę ir vardą (-us), pilietybę, gimimo datą ir lytį;
  - b) pareiškėjo veido atvaizdą, kurį prašymo pateikimo metu padarė padedančiosios valstybės narės institucijos, arba, jeigu tai neįmanoma, skenuotą ar skaitmeninę pareiškėjo nuotrauką, laikantis Tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos (toliau – ICAO) dokumento Nr. 9303 dėl mašininio būdu nuskaitomų kelionės dokumentų (septintas leidimas, 2015) (toliau – ICAO dokumentas Nr. 9303) 3 dalimi nustatytą standartų;
  - c) bet kurios turimos identifikavimo priemonės, pvz., asmens tapatybės kortelės arba vairuotojo pažymėjimo, kopiją arba skenuotą kopiją ir, jeigu žinoma, pakeisto dokumento tipą ir numerį ir nacionalinę registracijos ar socialinio draudimo numerį.
3. Pilietybės valstybė narė kuo greičiau ir ne vėliau kaip tris darbo dienas nuo 2 dalyje nurodytos informacijos gavimo į prašymą dėl konsultacijų atsako pagal Direktyvos (ES) 2015/637 10 straipsnio 3 dalį ir patvirtina, ar pareiškėjas yra jos pilietis. Jeigu pilietybės valstybė narė per tris darbo dienas negali atsakyti, ji per tą laikotarpį informuoja padedančiąją valstybę narę ir nurodo, kada tikimasi pateikti atsakymą. Padedančioji valstybė narė atitinkamai informuoja pareiškėją. Patvirtinus pareiškėjo pilietybę, padedančioji valstybė narė kuo greičiau ir ne vėliau kaip per dvi darbo dienas nuo patvirtinimo gavimo pareiškėjui išduoda ES LKD.
4. Jeigu pilietybės valstybė narė prieštarauja tam, kad vienam iš jos piliečių būtų išduotas ES LKD, ji informuoja padedančiąją valstybę narę. Tuo atveju ES LKD neišduodamas, o pilietybės valstybė narė prisiima atsakomybę už konsulinės apsaugos suteikimą savo piliečiui, laikydama savo teisinių pareigų ir praktikos. Padedančioji valstybė narė, glaudžiai konsultuodama su pilietybės valstybe nare, atitinkamai informuoja pareiškėją.
5. Pagrįstais atvejais valstybės narės gali užtrukti ilgiau nei 1 ir 3 dalyse nurodyti terminai.
6. Ypatingos skubos atvejais padedančioji valstybė narė gali išduoti ES LKD prieš tai nepasikonsultavusi su pilietybės valstybe nare. Prieš tai padedančioji valstybė narė turi būti išnaudojusi visas turimas ryšio su pilietybės valstybe nare priemones. Padedančioji valstybė narė pilietybės valstybei narei kuo greičiau praneša apie tai, kad išduotas ES LKD, ir nurodo asmens, kuriam išduotas ES LKD, tapatybę. Tame pranešime pateikiami visi duomenys, kurie buvo įtraukti į ES LKD.
7. ES LKD išduodanti valstybė narė vieną kiekvieno išduoto ES LKD kopiją arba skenuotą kopiją saugo, o kitą kopiją arba skenuotą kopiją išsiunčia pareiškėjo pilietybės valstybei narei.
8. ES LKD gavėjo, atvykusį į kelionės tikslo vietą, prašoma ES LKD grąžinti, nepriklausomai nuo to, ar jis dar galioja.

9. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatoma standartinė ES LKD prašymo forma, kurioje pateikiama informacija apie pareigą atvykus grąžinti ES LKD. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 12 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

#### 5 straipsnis

#### Finansinės nuostatos

1. Padedančioji valstybė narė iš pareiškėjo renka tokius pat mokesčius kaip ir iš savo piliečių už nacionalinių laikinųjų dokumentų išdavimą.
2. Padedančioji valstybė narė gali panaikinti mokesčių rinkimą apskritai arba jos nustatytais konkrečiais atvejais.
3. Jeigu pareiškėjai pateikdami savo prašymą taikytinų mokesčių sumokėti negali, jie savo pilietybės valstybei narei įsipareigoja sumokėti tokius mokesčius naudodamiesi Direktyvos (ES) 2015/637 I priede nustatyta standartine forma. Tokiais atvejais taikomi Direktyvos (ES) 2015/637 14 straipsnio 2 dalis ir 15 straipsnis.

#### 6 straipsnis

#### Galiojimas

ES LKD galioja laikotarpį, reikalingą kelionei, kuriai jis buvo išduotas, užbaigti. Apskaičiuojant tą laikotarpį, atsižvelgiama į būtinus sustojimus nakvynei ir kelionės jungtis. Galiojimo laikotarpis apima papildomą pratęsimą dvejomis dienomis. Išskyrus išimtines aplinkybes, ES LKD galioja ne ilgiau kaip 15 kalendorinių dienų.

#### 7 straipsnis

#### Neprivalomas ES LKD išdavimas

1. Jei pareiškėjo pasas arba kelionės dokumentas buvo pamestas, pavogtas ar sunaikintas arba kurio per pagrįstą laiką negalima gauti kitu būdu, valstybė narė ES LKD gali išduoti:
  - a) savo piliečiams;
  - b) Sąjungos piliečiams, kuriems nėra atstovaujama valstybių narių teritorijoje, įskaitant užjūrio šalis ir teritorijas, nurodytas SESV 355 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje;
  - c) kitos valstybės narės piliečiams, siekiantiems gauti ES LKD šalyje, kurioje ta valstybė narė turi atstovybę, ir jeigu atitinkamos valstybės narės yra sudariusios tam tikslui skirtus susitarimus;
  - d) šeimos nariams, kurie nėra Sąjungos piliečiai, lydintys Sąjungos piliečius, kuriems nėra atstovaujama trečiojoje šalyje, arba Sąjungos piliečius, nurodytus a, b ar c punkte, jeigu tie šeimos nariai yra teisėti gyventojai valstybėje narėje, nedarant poveikio jokiems taikytiniems vizos reikalavimams;
  - e) kitiems asmenims, kuriems ta valstybė narė arba kita valstybė narė pagal tarptautinę ar nacionalinę teisę privalo suteikti apsaugą ir kurie yra teisėti gyventojai valstybėje narėje.
2. Kai valstybė narė išduoda ES LKD remdamasi:
  - a) šio straipsnio 1 dalies b ar c punktu; 4 straipsnyje nurodytose konsultacijose dalyvauja Sąjungos piliečių pilietybės valstybė narė;
  - b) šio straipsnio 1 dalies d punktu; 4 straipsnyje nustatytoje konsultacijose dalyvauja lydimo Sąjungos piliečio pilietybės valstybė narė ir, kai būtina, šeimos nario gyvenamosios vietos valstybė narė. Nukrypstant nuo 4 straipsnio 6 dalies, joks ES LKD neišduodamas prieš tai nepasikonsultavus su lydimo Sąjungos piliečio pilietybės valstybe nare ir, kai būtina, su šeimos nario gyvenamosios vietos valstybe nare;
  - c) šio straipsnio 1 dalies e punktu; 4 straipsnyje nustatytoje konsultacijose dalyvauja valstybė narė, pagal tarptautinę ar nacionalinę teisę įpareigota suteikti apsaugą pareiškėjui, ta valstybė narė yra ES LKD nurodyta kelionės tikslo šalis.



## III SKYRIUS

## VIENODAS ES LKD FORMATAS

## 8 straipsnis

**Vienodas ES LKD formatas**

1. ES LKD sudaro vienoda ES LKD forma ir vienoda ES LKD įklija. Ta forma ir ta įklija turi atitikti I ir II prieduose pateiktas specifikacijas ir pagal 9 straipsnį nustatytas papildomas technines specifikacijas.
2. Užpildžius vienodą ES LKD įkliją, užpildomos II priede nustatytos skiltys ir mašininio nuskaitymo zona, kaip numatyta pagal ICAO dokumentą Nr. 9303 dėl mašininio būdu nuskaitymų dokumentų.
3. Siekiant įgyvendinti šios direktyvos tikslus, visų pirma užtikrinti galimybę naudotis teise į konsulinę apsaugą modernaus ir saugaus ES LKD formato pagrindu, Komisijai pagal 11 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais, atsižvelgiant į techninę pažangą, iš dalies keičiami I ir II priedai, taip pat nuorodos į ICAO nustatytus standartus, kaip nurodyta šio straipsnio 2 dalyje ir 4 straipsnio 2 dalies b punkte.
4. Valstybės narės į vienodas ES LKD įklijos skiltį „pastabos“ gali įtraukti visus būtinius nacionalinius įrašus, kaip nurodyta II priedo 9 punkte. Šie nacionaliniai įrašai neturi dubliuotis su II priede nurodytomis skiltimis.
5. Visi vienodos ES LKD įklijos įrašai, įskaitant veido atvaizdą, yra spausdinami. Atspausdintoje vienodoje ES LKD įklijoje neturi būti daromi pakeitimai ranka.  
  
Išimties tvarka, techninės *force majeure* atveju, vienodos ES LKD įklijos gali būti pildomos ranka ir įklijuojama nuotrauka. Tokiais atvejais nuotrauka papildomai apsaugoma nuo nuotraukos pakeitimo. Ranka užpildytoje vienodoje ES LKD įklijoje neturi būti daromi pakeitimai.
6. Jei vienodoje ES LKD įklijoje, kuri dar neįklijuota vienodoje ES LKD formoje, aptinkama klaida, vienoda ES LKD įklija pripažįstama negaliojančia ir sunaikinama. Jei klaida aptinkama po to, kai vienoda ES LKD įklija buvo įklijuota vienodoje ES LKD formoje, įklija ir forma pripažįstamos negaliojančiomis ir sunaikinamos, o vietoj jų pagaminama nauja ES LKD įklija.
7. Atspausdinta vienoda ES LKD įklija su užpildytais skiltimis įklijuojama vienodoje ES LKD formoje, kaip nurodyta I priede.
8. Valstybės narės užtikrina saugų nuo vagysčių vienodų ES LKD formų ir įklijų blankų saugojimą.

## 9 straipsnis

**Papildomos techninės specifikacijos**

1. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriuose pateikiamos papildomos techninės ES LKD specifikacijos, susijusios su:
  - a) vienodos ES LKD formos ir įklijos dizainu, formatu ir spalvomis;
  - b) vienodos ES LKD formos medžiagos ir spaudos būdų reikalavimais;
  - c) apsaugos priemonėmis ir reikalavimais, įskaitant griežtesnius apsaugos nuo apgaulės, padirbinėjimo ir klastojimo standartus;
  - d) kitos taisyklės, kurių turi būti laikomasi pildant ir išduodant ES LKD.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 12 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

2. Gali būti nuspręsta, kad 1 dalyje nurodytos papildomos techninės specifikacijos yra slaptos ir neskelbiamos. Tuo atveju su jomis gali susipažinti tik įstaigos, valstybių narių paskirtos atsakingomis už ES LKD gamybą, ir valstybės narės ar Komisijos tinkamai įgalioti asmenys.

## 10 straipsnis

**ES LKD gamyba**

1. Kiekviena valstybė narė skiria įstaigą, atsakingą už vienodų ES LKD formų ir įklijų gamybą. Tą pačią įstaigą gali skirti kelios ar visos valstybės narės.

2. Kiekviena valstybė narė Komisijai ir kitoms valstybėms narėms praneša įstaigos, kuri gamina jos vienodas ES LKD formas ir įklijas, pavadinimą. Kai valstybė narė pakeičia savo paskirtąją įstaigą, ji atitinkamai informuoja Komisiją ir kitas valstybes nares.

#### 11 straipsnis

### Igaliojimų delegavimas

1. Igaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.
2. 8 straipsnio 3 dalyje ir 13 straipsnio 1 dalyje nurodyti igaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo 2019 m. liepos 10 d.
3. Taryba gali bet kada atšaukti 8 straipsnio 3 dalyje ir 13 straipsnio 1 dalyje nurodytus deleguotuosius igaliojimus. Sprendimu dėl igaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti igaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.
5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama praneša Tarybai.
6. Pagal 8 straipsnio 3 dalį ir 13 straipsnio 1 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Tarybai apie tą aktą dienos Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus tam laikotarpiui Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Tarybos iniciatyva tas laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.
7. Europos Parlamentas informuojamas apie Komisijos deleguotųjų aktų priėmimą, bet kokį pareikštą prieštaravimą jų atžvilgiu ar Tarybos sprendimą atšaukti deleguotuosius igaliojimus.

#### 12 straipsnis

### Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda komitetas, įsteigtas pagal Reglamento (EB) Nr. 1683/95 6 straipsnį. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

#### 13 straipsnis

### Pranešimas trečiosioms šalims

1. Per 21 mėnesį nuo 9 straipsnyje nurodytų papildomų techninių specifikacijų priėmimo dienos, Tarybai pirmininkaujanti valstybė narė, vadovaudamasi ES sutarties 16 straipsnio 9 dalimi, Komisijai ir EIVT pateikia vienodas ES LKD formas ir įklijos pavyzdžius.

Komisijai pagal 11 straipsnį suteikiami igaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiama šios dalies pirma pastraipa, kai valstybe, atsakinga už toje pastraipoje nurodytų pavyzdžių pateikimą, paskiriama kita valstybė narė, remiantis objektyviais kriterijais, pavyzdžiui, jei kelių ar visų valstybių narių ES LKD gamybai paskirta įstaiga yra jos teritorijoje.

2. EIVT perduoda vienodas ES LKD formas ir įklijos pavyzdžius Sąjungos delegacijoms trečioiose šalyse.
3. Sąjungos delegacijos trečioiose šalyse praneša atitinkamoms institucijoms atitinkamose trečioiose šalyse apie ES LKD naudojimą, vienodą jo formatą ir pagrindines apsaugos priemones, taip pat informavimo tikslais joms pateikia vienodas ES LKD formas ir įklijos pavyzdžius. Pranešimas atskirai trečiajai šaliai pakartojamas tos trečiosios šalies prašymu. Pranešime nenurodomos specifikacijos, kurios turi būti slaptos pagal 9 straipsnio 2 dalį.

4. Kaskart padarius vienodos ES LKD formos ar įklijos pakeitimus, 1–3 dalyse nustatyta procedūra kartojama. 1 dalyje nurodytas terminas yra 21 mėnuo po to, kai buvo priimtas pakeistas vienodos ES LKD formos ar įklijos formatas.

5. Jei trečiojoje šalyje nėra Sąjungos delegacijos, atstovaujamos valstybės narės pasitelkdamas vietos konsulinį bendradarbiavimą priima sprendimą, kuri valstybė narė turi pranešti atitinkamoms tos trečiosios šalies institucijoms apie vienodą ES LKD formatą ir pagrindines jo apsaugos priemones. EIVT koordinuoja su atitinkama valstybe nare vienodų ES LKD formų ir įklijų pavyzdžių perdavimą tuo tikslu.

#### IV SKYRIUS

### BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

#### 14 straipsnis

#### **Palankesnis režimas**

Valstybės narės gali priimti arba palikti galioti palankesnes nei šios direktyvos nuostatas tokia apimtimi, kiek jos yra suderinamos su šia direktyva.

#### 15 straipsnis

#### **Asmens duomenų apsauga**

1. Asmens duomenys, tvarkomi taikant šią direktyvą, įskaitant 4 straipsnio 2 dalyje nurodytą pareiškėjo veido atvaizdą ar nuotrauką, naudojami tik tam, kad būtų patikrinta pareiškėjo tapatybė laikantis 4 straipsnyje nustatytos procedūros, atspausdinta vienoda ES LKD įkliją ir palengvinta to pareiškėjo kelionė. Padedančioji valstybė narė ir pilietybės valstybė narė užtikrina tinkamą asmens duomenų apsaugą.

2. Nedarant poveikio Reglamentui (ES) 2016/679, pareiškėjas, kuriam išduodamas ES LKD, turi teisę patikrinti ES LKD pateiktus asmens duomenis ir atitinkamais atvejais prašyti, kad jie būtų ištaisyti išduodant naują dokumentą.

3. ES LKD nepateikiama jokios informacijos mašininio būdu nuskaitoma forma, jei ji neįrašyta ir į skiltis, nurodytas II priedo 6 punkte.

4. Padedančioji valstybė narė ir pilietybės valstybė narė pareiškėjo asmens duomenis saugo tik tiek, kiek būtina, įskaitant 5 straipsnyje nurodytų mokesčių surinkimo tikslu. Jokiu būdu padedančioji valstybė narė neturi saugoti tų asmens duomenų ilgiau nei 180 dienų, o pilietybės valstybė narė – ilgiau nei dvejus metus. Saugojimo laikotarpiui pasibaigus pareiškėjo asmens duomenys ištrinami.

5. Nukrypstant nuo 4 dalies, valstybės narės užtikrina, kad visi grąžinami ES LKD ir visos susijusios kopijos būtų kuo greičiau saugiai sunaikinti.

#### 16 straipsnis

#### **Stebėseną**

1. Valstybės narės vykdo reguliarią šios direktyvos taikymo stebėseną, remdamosi šiais rodikliais:

- a) ES LKD, išduotų pagal 3 straipsnį, skaičius ir gavėjo pilietybė;
- b) ES LKD, išduotų pagal 7 straipsnį, skaičius ir gavėjo pilietybė ir
- c) su ES LKD susijusio sukčiavimo ir jų padirbinėjimo atvejų skaičius.

2. Valstybės narės organizuoja duomenų, būtinų pamatuoti 1 dalyje nurodytų rodiklių pokyčius, rengimą ir rinkimą, ir šią informaciją pateikia Komisijai kartą per metus.

3. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomi 1 dalyje nurodytus rodiklius papildantys rodikliai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 12 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

## 17 straipsnis

**Įvertinimas**

1. Komisija ne anksčiau kaip praėjus penkeriems metams nuo šios direktyvos perkėlimo į nacionalinę teisę atlieka šios direktyvos įvertinimą ir jo pagrindinių išvadų ataskaitą pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai. Ataskaita apima asmens duomenų apsaugos lygio tinkamumo, poveikio pagrindinėms teisėms ir galimo vienodo mokesčio už ES LKD įvedimo įvertinimą.
2. Valstybės narės teikia Komisijai informaciją, kuri būtina 1 dalyje nurodytai ataskaitai parengti.

## 18 straipsnis

**Panaikinimas**

1. Sprendimas 96/409/BUSP panaikinamas praėjus 36 mėnesiams po to, kai priimamos 9 straipsnyje nurodytos papildomos techninės specifikacijos.
2. Nuorodos į panaikintą sprendimą laikomos nuorodomis į šią direktyvą.
3. Valstybės narės užtikrina, kad LKD formos, pagamintos pagal Sprendimą 96/409/BUSP, būtų pripažintos negaliojančiomis ir sunaikintos per 1 dalyje nurodytą laikotarpį.

## 19 straipsnis

**Perkėlimas į nacionalinę teisę**

1. Valstybės narės ne vėliau kaip per 24 mėnesius nuo 9 straipsnyje nurodytų papildomų techninių specifikacijų priėmimo priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Tas priemonės jos taiko praėjus 36 mėnesiams po to, kai priimamos 9 straipsnyje nurodytos papildomos techninės specifikacijos.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

## 20 straipsnis

**Įsigaliojimas**

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

## 21 straipsnis

**Adresatai**

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Liuksemburge 2019 m. birželio 18 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
G. CIAMBA

## I PRIEDAS

## VIENODA ES LKD FORMA

Vienoda ES LKD forma atitinka šias specifikacijas:

1. Formatas ir dydis

Vienoda ES LKD forma yra tridaliao dizaino (vienas iš abiejų pusių atspausdintas lapas, sulankstytas į tris dalis). Sulankstytos formos dydis atitinka ISO/IEC 7810 ID-3 standartą.

2. Pirmas puslapis: Viršelis

Vienodos ES LKD formos viršelyje toliau nurodyta tvarka įrašomi žodžiai „EUROPOS SAJUNGA“ (visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis) ir žodžiai „EMERGENCY TRAVEL DOCUMENT“ bei „TITRE DE VOYAGE PROVISoire“. Jame taip pat pavaizduota dvylika ratu išdėstytų auksinių žvaigždžių.

3. Antras puslapis: ES LKD įklijos klijavimas

Vienoda ES LKD įklija tvirtai įklijuojama į antrą vienodos ES LKD formos puslapį tokiu būdu, kad jos nebūtų galima lengvai pašalinti. Vienoda ES LKD įklija sulygiuojama su puslapio kraštu ir įklijuojama prie jo. Vienodos ES LKD įklijos mašininio nuskaitymo zona sulygiuojama su išoriniu puslapio kraštu. Išduodančių institucijų spaudas ant vienodos ES LKD įklijos dedamas tokiu būdu, kad dalis jo atsispautų ir ant dokumento puslapio.

4. Trečias ir ketvirtas puslapiai: Informacija

Trečiame ir ketvirtame puslapiuose pateikiami žodžių „Emergency Travel Document“ vertimas ir priedašai prie vienodos ES LKD įklijos visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis, išskyrus anglų ir prancūzų kalbas. Be to, pateikiamas toks tekstas:

„This EU Emergency Travel Document is a travel document issued by a Member State of the European Union for a single journey to the holder's Member State of nationality or residence or, exceptionally, to another destination. Authorities of non-EU countries are hereby requested to allow the holder to pass freely without hindrance.

Le présent titre de voyage provisoire de l'UE est un titre de voyage délivré par un État membre de l'Union européenne aux fins d'un trajet unique vers l'État membre de nationalité ou de résidence du détenteur, ou, à titre exceptionnel, vers une autre destination. Les autorités des pays tiers sont priées d'autoriser le détenteur du titre de voyage provisoire à circuler sans entraves.“

5. Penktas ir šeštas puslapiai: Vizos ir atvykimo / išvykimo spaudai

Penkto ir šešto puslapių antraštėje nurodoma „VISA/VISA“, likęs plotas paliekamas tuščias.

Šie puslapiai skiriami vizoms ir atvykimo / išvykimo spaudams.

6. Vienodos ES LKD formos numeris

Septynių skaitmenų numeris iš anksto atspausdinamas ant vienodos ES LKD formos.

---

## II PRIEDAS

## VIENODA ES LKD ĮKLIJA

Vienoda ES LKD įklia atitinka šias specifikacijas:

Vienodos ES LKD įklijos požymiai

1. Vienodoje ES LKD įklijoje pateikiamas dokumento turėtojo veido atvaizdas, atspausdintas laikantis aukštų saugumo standartų, išskyrus atvejus, kai pagal 8 straipsnio 5 dalį yra naudojama nuotrauka. Turi būti naudojamas 4 straipsnio 2 dalies tikslais nuskaitytas veido atvaizdas arba nuotrauka.
2. Vienodoje ES LKD įklijoje yra apsaugos priemonės, kuriomis užtikrinama pakankama apsauga nuo klastojimo, visų pirma atsižvelgiant į apsaugos priemones, naudojamas vienodoms vizų formoms.
3. Tos pačios apsaugos priemonės naudojamos visų valstybių narių atveju.
4. ES LKD įklijoje yra šie elementai:
  - a) santrumpa „EU ETD/TVP UE“;
  - b) žodžiai „European Union/Union européenne“;
  - c) trijų raidžių kodas „EUE“, kaip nustatyta ICAO dokumente Nr. 9303.
5. Vienodoje ES LKD įklijoje pateikiamas iš anksto juoda spalva atspausdintas horizontalus septynių skaitmenų vienodos ES LKD įklijos numeris. Naudojamas specialus šriftas. Prieš šį numerį nurodomas dviejų raidžių išduodančiosios valstybės narės šalies kodas, kaip nustatyta ICAO dokumente Nr. 9303; šis kodas gali būti atspausdintas iš anksto arba pridėdamas užpildžius vienodą ES LKD įkliją. Apsaugos tikslais tas pats septynių skaitmenų numeris gali būti iš anksto atspausdintas ant vienodos ES LKD įklijos keletą kartų.

Pildomos skiltys

6. Vienodoje ES LKD įklijoje yra skiltys, kuriose pateikiama ši informacija:
  - a) kelionės tikslo šalis ir bet kuri tranzito šalis, kuriai išduotas ES LKD;
  - b) išduodančioji valstybė narė ir išduodančiosios institucijos vieta;
  - c) išdavimo data ir galiojimo pabaigos data;
  - d) ES LKD gavėjo pavardė ir vardas (-ai), pilietybė, gimimo data ir lytis;
  - e) vienodos ES LKD formos, į kurią bus įklijuojama vienoda ES LKD įklia, numeris, kaip nurodyta I priedo 6 punkte.
7. Pildomų skilčių prierašai pateikiami anglų ir prancūzų kalbomis ir turi būti sunumeruoti.
8. Datos užrašomos taip: diena užrašoma dviem skaitmenimis, iš kurių pirmasis yra nulis, jei atitinkama diena žymima vienaženkliais skaitmenimis; mėnuo užrašomas dviem skaitmenimis, iš kurių pirmasis yra nulis, jei atitinkamas mėnuo žymimas vienaženkliais skaitmenimis; metai užrašomi keturiais skaitmenimis. Po dienos ir mėnesio skaitmenų dedamas tarpas. Pavyzdžiui: 20 01 2018 = 2018 m. sausio 20 d.
9. Vienodoje ES LKD įklijoje yra skiltis „pastabos“, kurią išduodančioji institucija naudoja kitai būtinai informacijai, pavyzdžiui, pakeisto dokumento tipui ir numeriui, nurodyti.

Mašininio būdu nuskaitoma informacija

10. Vienodoje ES LKD įklijoje pateikiama atitinkama mašininio būdu nuskaitoma informacija, kaip numatyta ICAO dokumente Nr. 9303, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos išorės sienų kontrolei. Kaip pirmieji du mašininio nuskaitymo zonos simboliai, kuriais šis dokumentas ženklina kaip ES laikinasis kelionės dokumentas, naudojamos didžiosios raidės „AE“. Mašininio nuskaitymo zonoje pateikiamas matoma fono spauda atspausdintas tekstas su žodžiais „European Union“ visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis. Tuo tekstu nedaromas poveikis techninėms mašininio nuskaitymo zonos savybėms arba galimybei šią zoną nuskaityti.
  11. Paliekama tuščios vietos, kad joje būtų galima įterpti bendrą dvimatį brūkšninį kodą.
-

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2019/998

2019 m. birželio 13 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 31 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti pakankamą ir nepertraukiamą tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų, kurių Sąjungoje pagaminama nepakankamai, tiekimą ir taip išvengti tų produktų rinkos sutrikimų, Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1388/2013<sup>(1)</sup> nustatytos autonominės tarifinės kvotos. Pagal tas tarifines kvotas produktai gali būti importuojami į Sąjungą mokant mažesnės ar nulinės normos muitus;
- (2) atsižvelgiant į tai, kad Sąjunga suinteresuota užtikrinti tinkamą tam tikrų žemės ūkio, chemijos ir pramonės produktų tiekimą, ir į tai, kad tokių pačių ar lygiaverčių produktų arba jų pakaitalų Sąjungoje pagaminama nepakankamai, reikia nustatyti naujas atitinkamam tų produktų kiekiui taikytinas nulinės maito normos tarifines kvotas, kurių eilės numeriai – 09.2594, 09.2595, 09.2596, 09.2597, 09.2598 ir 09.2599;
- (3) reikėtų padidinti tarifinių kvotų, kurių eilės numeriai – 09.2679, 09.2683 ir 09.2888, kieki, nes Sąjunga yra suinteresuota padidiniu. Tarifinės kvotos, kurios eilės numeris – 09.2723, kiekį reikėtų padidinti atgaline data laikotarpiui nuo 2018 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.;
- (4) tarifinė kvota, kurios eilės numeris – 09.2740, taikoma ne tik produktams, kuriems priskiriamas KN kodas 2309 90 96, bet ir produktams, kuriems priskiriamas KN kodas 2309 90 31. Todėl nurodytą produktų, kuriems taikoma ta tarifinė kvota, KN kodą reikėtų patikslinti;
- (5) Sąjunga nebėra suinteresuota išlaikyti tarifinę kvotą, kurios eilės numeris – 09.2870, todėl ta kvota turėtų būti panaikinta nuo 2019 m. liepos 1 d.;
- (6) įgyvendinus susitarimą, kuris priimtas kaip Deklaracija dėl prekybos informacinių technologijų produktais (ITS) išplėtimo<sup>(2)</sup> ir kuriuo atitinkamiems produktams taikoma maito norma sumažinta iki nulio, tarifinės kvotos, kurių eilės numeriai – 09.2633, 09.2643, 09.2620 ir 09.2932, turėtų būti panaikintos;
- (7) atsižvelgiant į padarytinus pakeitimus ir siekiant aiškumo, Reglamento (ES) Nr. 1388/2013 priedas turėtų būti pakeistas nauju;

<sup>(1)</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas bei panaikinamas Tarybos reglamentas (ES) Nr. 7/2010 (OL L 354, 2013 12 28, p. 319).

<sup>(2)</sup> OLL 161, 2016 6 18, p. 4.

- (8) kad nenutrūktų tarifinių kvotų sistemos taikymas ir būtų laikomasi Komisijos komunikate dėl autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo ir kvotų <sup>(1)</sup> nustatytų gairių, šiame reglamente numatyti atitinkamų produktų tarifinių kvotų pakeitimai turėtų būti taikomi nuo 2019 m. liepos 1 d., o tarifinės kvotos, kurios eilės numeris – 09.2723, pakeitimai – nuo 2018 m. sausio 1 d. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti skubos tvarka,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 1388/2013 priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) tarifinei kvotai, kurios eilės numeris – 09.2723, skirta eilutė pakeičiama taip:

„09.2723	ex 3911 90 19	10	Poli(oksi-1,4-fenilensulfonil-1,4-fenilenoksi-4,4'-bifenilenas)	1 1–12 31	5 000 tonų	0 %“;
----------	---------------	----	---	-----------	------------	-------

- 2) priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2019 m. liepos 1 d. Tačiau 1 straipsnio 1 dalis taikoma nuo 2018 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge 2019 m. birželio 13 d.

Tarybos vardu  
Pirmininkas  
M.C. BUDĀI

<sup>(1)</sup> OL C 363, 2011 12 13, p. 6.



## PRIEDAS

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos maitas
09.2637	ex 0710 40 00 ex 2005 80 00	20 30	Kukurūzų ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ) burbuolės, kurių skersmuo ne mažesnis kaip 10 mm, bet ne didesnis kaip 20 mm, pjaustytos arba nepjaustytos, skirtos maisto pramonės produktams gaminti naudojant kitokį apdorojimo būdą nei paprastas perpakavimas <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	1 1–12 31	550 tonų	0 % <sup>(3)</sup>
09.2849	ex 0710 80 69	10	<i>Auricularia polytricha</i> rūšies grybai (nevirti arba virti vandenyje ar garuose) užšaldyti, skirti paruoštam maistui gaminti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	700 tonų	0 %
09.2664	ex 2008 60 39	30	Saldžiosios vyšnios, į kurias pridėta alkoholio, kurių sudėtyje esantis cukrus sudaro ne daugiau kaip 9 % masės ir kurių skersmuo ne didesnis kaip 19,9 mm, su kauliukais, naudojamos šokolado produktams gaminti <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	1 000 tonų	10 %
09.2740	ex 2309 90 31 ex 2309 90 96	87 97	Sojų baltymų koncentratas, kurio sudėtyje: — baltymai sudaro 60 % ( $\pm$ 10 %) masės, — ląsteliena sudaro 5 % ( $\pm$ 3 %) masės, — pelenai sudaro 5 % ( $\pm$ 3 %) masės ir — krakmolai sudaro 3 % arba daugiau, bet ne daugiau kaip 6,9 % masės, naudojamas gyvūnų pašarams gaminti <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	30 000 tonų	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Natūralus neperdirbtas tabakas, supjaustytas arba nesupjaustytas taisyklingos formos gabalėliais, kurių muitinė vertė ne mažesnė kaip 450 eurų už 100 kg neto masės, vartojami kaip rišiklis arba įvynioklis gaminant prekes, priskiriamas 2402 10 00 subpozicijai <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	6 000 tonų	0 %
09.2828	2712 20 90		Parafinas, kurio sudėtyje alyva sudaro mažiau kaip 0,75 % masės	1 1–12 31	120 000 tonų	0 %
09.2600	ex 2712 90 39	10	Parafino žaliava (CAS RN 64742-61-6)	1 1–12 31	100 000 tonų	0 %
09.2928	ex 2811 22 00	40	Granulių pavidalo kvarco užpildas, kurio sudėtyje silicio dioksidas sudaro ne mažiau kaip 97 % masės	1 1–12 31	1 700 tonų	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframo trioksidas ir volframo mėlynasis oksidas (CAS RN 1314-35-8 arba CAS RN 39318-18-8)	1 1–12 31	12 000 tonų	0 %
09.2872	ex 2833 29 80	40	Cezio sulfatas (CAS RN 10294-54-9), kietojo pavidalo arba vandeniniame tirpale, kurio sudėtyje yra daugiau kaip 48 %, bet ne daugiau kaip 52 % masės cezio sulfato	1 1–12 31	160 tonų	0 %
09.2929	2903 22 00		Trichloretilenas (CAS RN 79-01-6)	1 1–12 31	15 000 tonų	0 %
09.2837	ex 2903 79 30	20	Bromchlormetanas (CAS RN 74-97-5)	1 1–12 31	600 tonų	0 %
09.2933	ex 2903 99 80	30	1,3-Dichlorbenzenas (CAS RN 541-73-1)	1 1–12 31	2 600 tonų	0 %
09.2700	ex 2905 12 00	10	1-Propanolis (propilo alkoholis) (CAS RN 71-23-8)	1 1–12 31	15 000 tonų	0 %
09.2830	ex 2906 19 00	40	Ciklopropilmetanolis (CAS RN 2516-33-8)	1 1–12 31	20 tonų	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-krezolis (CAS RN 95-48-7), kurio grynumas ne mažesnis kaip 98,5 % masės	1 1–12 31	20 000 tonų	0 %
09.2704	ex 2909 49 80	20	2,2,2',2'-Tetrakis(hidroksimetil)-3,3'-oksidipropan-1-olis (CAS RN 126-58-9)	1 1–12 31	500 tonų	0 %
09.2624	2912 42 00		Etilvanilinas (3-etoksi-4-hidroksibenzaldehidai) (CAS RN 121-32-4)	1 1–12 31	1 950 tonų	0 %
09.2683	ex 2914 19 90	50	Kalcio acetilacetatas (CAS RN 19372-44-2), naudojamas tablečių pavidalo stabilizatorių sistemoms gaminti <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	200 tonų	0 %
09.2852	ex 2914 29 00	60	Ciklopropilmetilketonas (CAS RN 765-43-5)	1 1–12 31	300 tonų	0 %
09.2638	ex 2915 21 00	10	Acto rūgštis, kurios grynumas ne mažesnis kaip 99 % masės (CAS RN 64-19-7)	1 1–12 31	1 000 000 tonų	0 %
09.2972	2915 24 00		Acto rūgšties anhidridas (CAS RN 108-24-7)	1 1–12 31	50 000 tonų	0 %
09.2679	2915 32 00		Vinilacetatas (CAS RN 108-05-4)	1 1–12 31	400 000 tonų	0 %
09.2728	ex 2915 90 70	85	Etilo trifluoracetatas (CAS RN 383-63-1)	1 1–12 31	400 tonų	0 %
09.2665	ex 2916 19 95	30	Kalio (E,E)-heksa-2,4-dienoatas (CAS RN 24634-61-5)	1 1–12 31	8 250 tonų	0 %
09.2684	ex 2916 39 90	28	2,5-dimetilfenilacetilo chloridas (CAS RN 55312-97-5)	1 1–12 31	400 tonų	0 %
09.2599	ex 2917 11 00	40	Dietiloksalatas (CAS RN 95-92-1)	7 1–12 31	250 tonų	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetilsebacatas (CAS RN 106-79-6)	1 1–12 31	1 000 tonų	0 %
09.2634	ex 2917 19 80	40	Dodekandiono rūgštis (CAS RN 693-23-2), kurios grynumas didesnis kaip 98,5 %	1 1–12 31	4 600 tonų	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	O-acetilsalicilo rūgštis (CAS RN 50-78-2)	1 1–12 31	120 tonų	0 %
09.2646	ex 2918 29 00	75	Oktadecil 3-(3,5-di-tret-butil-4-hidroksifenil)propionatas (CAS RN 2082-79-3), kurio: — daugiau kaip 99 % masės išsisijoją pro sietą, kurio akučių dydis 500 µm ir — lydymosi temperatūra yra ne mažesnė kaip 49 °C, bet ne didesnė kaip 54 °C, naudojamas PVC gamybos stabilizatoriams ( <i>One-Pack</i> tipo), kurių pagrindas – miltelių mišiniai (milteliai arba supresuotos granulės), gaminti (?)	1 1–12 31	380 tonų	0 %
09.2647	ex 2918 29 00	80	Pentaeritritolio tetrakis(3-(3,5-di-tret-butil-4-hidroksifenil)propionatas) (CAS RN 6683-19-8), kurio: — daugiau kaip 75 % masės išsisijoją pro sietą, kurio akučių dydis 250 µm, ir daugiau kaip 99 % masės – pro sietą, kurio akučių dydis 500 µm, ir — lydymosi temperatūra yra ne mažesnė kaip 110 °C, bet ne didesnė kaip 125 °C, naudojamas PVC gamybos stabilizatoriams ( <i>One-Pack</i> tipo), kurių pagrindas – miltelių mišiniai (milteliai arba supresuotos granulės), gaminti (?)	1 1–12 31	140 tonų	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3',4,4'-tetrakarboksidianhidridas (CAS RN 2421-28-5)	1 1–12 31	1 000 tonų	0 %
09.2688	ex 2920 29 00	70	Tris(2,4-di-tret-butilfenil)fosfitas (CAS RN 31570-04-4)	1 1–12 31	6 000 tonų	0 %
09.2648	ex 2920 90 10	70	Dimetilsulfatas (CAS RN 77-78-1)	1 1–12 31	18 000 tonų	0 %
09.2598	ex 2921 19 99	75	Oktadecilaminas (CAS RN 124-30-1)	7 1–12 31	200 tonų	0 %
09.2649	ex 2921 29 00	60	Bis(2-dimetilaminoetil)(metil)aminas (CAS RN 3030-47-5)	1 1–12 31	1 700 tonų	0 %
09.2682	ex 2921 41 00	10	Anilinas (CAS RN 62-53-3), kurio grynumas ne mažesnis kaip 99 % masės	1 1–12 31	150 000 tonų	0 %
09.2617	ex 2921 42 00	89	4-fluor-N-(1-metiletil)benzenaminas (CAS RN 70441-63-3)	1 1–12 31	500 tonų	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	O-fenilendiaminas (CAS RN 95-54-5)	1 1–12 31	1 800 tonų	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas
09.2730	ex 2921 59 90	80	Granulių pavidalo 4,4'-metandiildianilinas (CAS RN 101-77-9), skirtas forpolimerams gaminti (²)	1 1-12 31	200 tonų	0 %
09.2854	ex 2924 19 00	85	3-Jodprop-2-inil N-butilkarbamatas (CAS RN 55406-53-6)	1 1-12 31	250 tonų	0 %
09.2874	ex 2924 29 70	87	Paracetamolis (INN) (CAS RN 103-90-2)	1 1-12 31	20 000 tonų	0 %
09.2742	ex 2926 10 00	10	Akrlitrilas (CAS RN 107-13-1), naudojamas 55 skirsniai ir 6815 pozicijai priskiriamoms prekėms gaminti (²)	1 1-12 31	50 000 tonų	0 %
09.2856	ex 2926 90 70	84	2-Nitro-4-(trifluormetil)benzonitrilas (CAS RN 778-94-9)	1 1-12 31	900 tonų	0 %
09.2708	ex 2928 00 90	15	Monometilhidrazino (CAS 60-34-4) vandeningas tirpalas, kurio sudėtyje yra 40 (± 5) % masės monometilhidrazino	1 1-12 31	900 tonų	0 %
09.2685	ex 2929 90 00	30	Nitroguanidinas (CAS RN 556-88-7)	1 1-12 31	6 500 tonų	0 %
09.2597	ex 2930 90 98	94	Bis[3-(trietoksisilil)propil]disulfidas (CAS RN 56706-10-6)	7 1-12 31	3 000 tonų	0 %
09.2596	ex 2930 90 98	96	2-chlor-4-(metilsulfonyl)-3-((2,2,2-trifluoretoksi)metil)benzenkarboksirūgštis (CAS RN 120100-77-8)	7 1-12 31	150 tonų	0 %
09.2842	2932 12 00		2-Furaldehididas (furfurolas)	1 1-12 31	10 000 tonų	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamonas (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1 1-12 31	300 tonų	0 %
09.2696	ex 2932 20 90	25	Dekan-5-olidas (CAS RN 705-86-2)	1 1-12 31	6 000 kg	0 %
09.2697	ex 2932 20 90	30	Dodekan-5-olidas (CAS RN 713-95-1)	1 1-12 31	6 000 kg	0 %
09.2812	ex 2932 20 90	77	Heksan-6-olidas (CAS RN 502-44-3)	1 1-12 31	4 000 tonų	0 %
09.2858	2932 93 00		Piperonalis (CAS RN 120-57-0)	1 1-12 31	220 tonų	0 %
09.2878	ex 2933 29 90	85	Enzalutamidas (INN) (CAS RN 915087-33-1)	1 1-12 31	1 000 kg	0 %
09.2673	ex 2933 39 99	43	2,2,6,6-tetrametilpiperidin-4-olis (CAS RN 2403-88-5)	1 1-12 31	1 000 tonų	0 %
09.2674	ex 2933 39 99	44	Chlorpirofosas (ISO) (CAS RN 2921-88-2)	1 1-12 31	9 000 tonų	0 %
09.2880	ex 2933 59 95	39	Ibrutinibas (INN) (CAS RN 936563-96-1)	1 1-12 31	5 tonos	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos maitas
09.2860	ex 2933 69 80	30	1,3,5-Tri[3-(dimetilamino)propil]heksahidro-1,3,5-triazinas (CAS RN 15875-13-5)	1 1–12 31	600 tonų	0 %
09.2595	ex 2933 99 80	49	1,4,7,10-tetraazaciklododekanas (CAS RN 294-90-6)	7 1–12 31	20 tonų	0 %
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(Acetoacetilamino)benzimidazolonas (CAS RN 26576-46-5)	1 1–12 31	400 tonų	0 %
09.2675	ex 2935 90 90	79	4-[(2-metoksibenzoil)amino]sulfonil]benzoilchloridas (CAS RN 816431-72-8)	1 1–12 31	1 000 tonų	0 %
09.2710	ex 2935 90 90	91	2,4,4-Trimetilpentan-2-aminium (3R,5S,E)-7-(4-(4-fluorfenil)-6-izopropil-2-(N-metilmetilsulfonamido)pirimidin-5-il)-3,5-dihidroksihept-6-enoatas (CAS RN 917805-85-7)	1 1–12 31	5 000 kg	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-ksilozė (CAS RN 58-86-6)	1 1–12 31	400 tonų	0 %
09.2686	ex 3204 11 00	75	Dažiklis C.I. Disperse Yellow 54 (CAS RN 7576-65-0) ir jo pagrindu pagaminti preparatai, kurių sudėtyje dažiklis C.I. Disperse Yellow 54 sudaro ne mažiau kaip 99 proc. masės	1 1–12 31	250 tonų	0 %
09.2676	ex 3204 17 00	14	Dažiklio C.I. Pigment Red 48:2 (CAS RN 7023-61-2) pagrindu pagaminti preparatai, kurių sudėtyje šis dažiklis sudaro ne mažiau kaip 60 %, bet ne daugiau kaip 85 % masės	1 1–12 31	50 tonų	0 %
09.2698	ex 3204 17 00	30	Dažiklis C.I. Pigment Red 4 (CAS RN 2814-77-9) ir jo pagrindu pagaminti preparatai, kurių sudėtyje dažiklis C.I. Pigment Red 4 sudaro ne mažiau kaip 60 proc. masės	1 1–12 31	150 tonų	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Su soda išdegtą diatomitinę žemę	1 1–12 31	35 000 tonų	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Natrio lignosulfonatas (CAS RN 8061-51-6)	1 1–12 31	40 000 tonų	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfatinis terpentinas	1 1–12 31	25 000 tonų	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kanifolija ir kanifolijos rūgštys, pagamintos iš šviežių aliejingųjų derių (oleorezinų)	1 1–12 31	280 000 tonų	0 %
09.2832	ex 3808 92 90	40	Preparatas, kurio sudėtyje yra ne mažiau kaip 38 %, bet ne daugiau kaip 50 % masės cinko piritiono (INN) (CAS RN 13463-41-7), vandeninės dispersijos pavidalo	1 1–12 31	500 tonų	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas
09.2876	ex 3811 29 00	55	Priedai, sudaryti iš difenilamino bei šakotųjų nonenų reakcijos produktų, kurių sudėtyje: — daugiau kaip 28 %, bet ne daugiau kaip 35 % masės sudaro 4-mononildifenilaminas ir — daugiau kaip 45 %, bet ne daugiau kaip 65 % masės sudaro 4,4'-dionildifenilaminas, — ne daugiau kaip 5 % masės sudaro 2, 4-dionildifenilaminas ir 2, 4'-dionildifenilaminas kartu, naudojami tepalinėms alyvoms gaminti (?)	1 1–12 31	900 tonų	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalizatorius, sudarytas iš titano dioksido ir volframo trioksido	1 1–12 31	3 000 tonų	0 %
09.2820	ex 3824 79 00	10	Mišiniai, kurių sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 60 %, bet ne daugiau kaip 90 % masės 2-chlorpropeno (CAS RN 557-98-2), — ne mažiau kaip 8 %, bet ne daugiau kaip 14 % masės (Z)-1-chlorpropeno (CAS RN 16136-84-8), — ne mažiau kaip 5 %, bet ne daugiau kaip 23 % masės 2-chlorpropano (CAS RN 75-29-6), — ne daugiau kaip 6 % masės 3-chlorpropeno (CAS RN 107-05-1) ir — ne daugiau kaip 1 % masės etilo chlorido (CAS RN 75-00-3)	1 1–12 31	6 000 tonų	0 %
09.2644	ex 3824 99 92	77	Preparatas, kurio sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 55 % ir ne daugiau kaip 78 % dimetilglutarato — ne mažiau kaip 10 % ir ne daugiau kaip 30 % dimetiladipato ir — ne daugiau kaip 35 % dimetilsukcinato	1 1–12 31	10 000 tonų	0 %
09.2681	ex 3824 99 92	85	Bis(3-trietoksisililpropil)sulfidų mišinys (CAS RN 211519-85-6)	1 1–12 31	9 000 tonų	0 %
09.2650	ex 3824 99 92	87	Acetofenonas (CAS RN 98-86-2), kurio grynumas yra ne mažesnis kaip 60 %, bet ne didesnis kaip 90 % masės	1 1–12 31	2 000 tonų	0 %
09.2888	ex 3824 99 92	89	Tretinių alkildimetilaminų mišinys, kurio sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 60 %, bet ne daugiau kaip 80 % dodecildimetilamino (CAS RN 112-18-5) ir — ne mažiau kaip 20 %, bet ne daugiau kaip 30 % dimetil(tetradecil)amino (CAS RN 112-75-4)	1 1–12 31	25 000 tonų	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas
09.2829	ex 3824 99 93	43	Liekanų, netirpstančių alifatinuose angliavandeniliuose, gautų ekstrahuojant kanifoliją iš medienos, kietas ekstraktas, pasižymintis šiomis charakteristikomis: — kanifolijos rūgštis sudaro ne daugiau kaip 30 % masės, — rūgščių skaičius ne didesnis kaip 110 ir — lydymosi temperatūra ne žemesnė kaip 100 °C	1 1–12 31	1 600 tonų	0 %
09.2907	ex 3824 99 93	67	Miltelių pavidalo fitosterolių mišinys, kurio sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 75 % masės sterolių, — ne daugiau kaip 25 % masės stanolių, skirtas stanolių / sterolių arba stanolių / sterolių esterių gamybai (?)	1 1–12 31	2 500 tonų	0 %
09.2639	3905 30 00		Poli(vinilo alkoholis), kuriame yra arba nėra nehidrolizuotų acetato grupių	1 1–12 31	15 000 tonų	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poli(vinilbutiralis) (CAS RN 63148-65-2): — kurio sudėtyje hidroksilo grupės sudaro ne mažiau kaip 17,5 %, bet ne daugiau kaip 20 % masės ir — kurio dalelių dydžio mediana (D50) yra didesnė kaip 0,6 mm	1 1–12 31	12 500 tonų	0 %
09.2846	ex 3907 40 00	25	Granuliuotas polimerų mišinys iš polikarbonato ir polimetilmetakrilato, kurio sudėtyje polikarbonatas sudaro ne mažiau kaip 98,5 % masės ir kurio šviesos pralaidumas, išmatuotas naudojant 4,0 mm storio bandinį, kai bangos ilgis $\lambda = 400$ nm (pagal ISO 13468-2), yra ne mažesnis kaip 88,5 %	1 1–12 31	2 000 tonų	0 %
09.2723	ex 3911 90 19	10	Poli(oksi-1,4-fenilensulfonil-1,4-fenilenoksi-4,4'-bifenilenas)	1 1–12 31	5 000 tonų	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Celiuliozės acetato dribsniai	1 1–12 31	75 000 tonų	0 %
09.2864	ex 3913 10 00	10	Natrio alginatas, gautas iš rudadumblių (CAS RN 9005-38-3)	1 1–12 31	10 000 tonų	0 %
09.2641	ex 3913 90 00	87	Natrio hialuronatas, nesterilus, kurio: — vidutinė molekulinė masė ( $M_w$ ) ne didesnė kaip 900 000, — endotoksino lygis neviršija 0,008 endotoksino vienetų (EU)/mg, — sudėtyje esantis etanolis sudaro ne daugiau kaip 1 % masės, — sudėtyje esantis izopropanolis sudaro ne daugiau kaip 0,5 % masės	1 1–12 31	200 kg	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas
09.2661	ex 3920 51 00	50	Polimetilmetakrilato lakštai, atitinkantys šiuos standartus: — EN 4364 (MIL-P-5425E) ir DTD5592A arba — EN 4365 (MIL-P-8184) ir DTD5592A	1 1–12 31	100 tonų	0 %
09.2645	ex 3921 14 00	20	Akytas regeneruotos celiuliozės blokas, įmirkytas vandeniu, kurio sudėtyje yra magnio chlorido ir ketvirtinių amonio junginių ir kurio matmenys –100 cm (± 10 cm) × 100 cm (± 10 cm) × 40 cm (± 5 cm)	1 1–12 31	1 700 tonų	0 %
09.2848	ex 5505 10 10	10	Sintetinių nailono arba kitų poliamidų (PA6 ir PA66) pluoštų atliekos (įskaitant pašukas, verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)	1 1–12 31	10 000 tonų	0 %
09.2721	ex 5906 99 90	20	Laminuoti gumuoti tekstilės audiniai, kuriems būdingos šios charakteristikos: — jie yra trijų sluoksnių, — vienas išorinis sluoksnis yra iš akrilo, — kiti išoriniai sluoksniai yra iš poliesterio, — vidurinis sluoksnis yra iš chlorobutilo gumos, — vidurinio sluoksnio masė yra ne mažesnė kaip 452 g/m <sup>2</sup> , bet ne didesnė kaip 569 g/m <sup>2</sup> , — bendra tekstilės audinio masė yra ne mažesnė kaip 952 g/m <sup>2</sup> , bet ne didesnė kaip 1 159 g/m <sup>2</sup> , — bendras tekstilės audinio storis yra ne mažesnis kaip 0,8 mm, bet ne didesnis kaip 4 mm, naudojami motorinių transporto priemonių įtraukiamajam stogui gaminti <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	375 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2594	ex 6909 19 00	55	Anglies keramikos absorbcinės kasetės: — iš presuotos, degtos, akytos struktūros keramikos, — kurių ne mažiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 30 % masės sudaro aktyvintosios anglis, — kurių ne mažiau kaip 70 %, bet ne daugiau kaip 90 % masės sudaro keraminis rišiklis, — kurių skersmuo yra ne mažesnis kaip 29 mm, bet ne didesnis kaip 41 mm, — kurios yra ne ilgesnės kaip 150 mm, — išdegtos ne žemesnėje kaip 800 °C temperatūroje, — skirtos garams adsorbuoti, naudojamos surenkant motorinių transporto priemonių degalų sistemose naudojamus degalų garų absorberius.	7 1–12 31	500 000 vienetų	0 %



Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas
09.2866	ex 7019 12 00 ex 7019 12 00	06 26	S stiklo pusverpaliai: — kurie sudaryti iš ištisinių 9 µm (±0,5 µm) stiklo gijų, — kurių ilginis tankis ne mažesnis kaip 200 teksų, bet ne didesnis kaip 680 teksų, — kurių sudėtyje nėra kalcio oksido ir — kurių trūkstamasis stiprumas, nustatytas pagal ASTM D2343-09, didesnis kaip 3 550 MPa, skirti naudoti aeronautikos prekėms gaminti (?)	1 1–12 31	1 000 tonų	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	120 g/m <sup>2</sup> (± 10 g/m <sup>2</sup> ) masės plastikų padengtas stiklo pluošto audinys, paprastai naudojamas nuo vabzdžių apsaugančioms vyniojamosioms uždangoms su pritvirtintais rėmais gaminti	1 1–12 31	3 000 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferochromas, kurio sudėtyje anglis sudaro ne mažiau kaip 1,5 %, bet ne daugiau kaip 4 % masės, o chromas – ne daugiau kaip 70 % masės	1 1–12 31	50 000 tonų	0 %
09.2652	ex 7409 11 00 ex 7410 11 00	20 30	Rafinuotojo vario folija ir juostelės, dengtos elektrolizės būdu	1 1–12 31	1 020 tonų	0 %
09.2734	ex 7409 19 00	20	Plokštės arba lakštai, kuriuos sudaro: — silicio nitrido keramikos sluoksnis, kurio storis ne mažesnis kaip 0,32 mm (± 0,1 mm), bet ne didesnis kaip 1,0 mm (± 0,1 mm), — iš abiejų pusių padengti rafinuotojo vario folija, kurios storis 0,8 mm (± 0,1 mm), ir — iš vienos pusės iš dalies padengti sidabro danga	1 1–12 31	7 000 000 vienetų	0 %
09.2662	ex 7410 21 00	55	Plokštės: — sudarytos bent iš vieno epoksidine derva impregnuoto stiklo pluošto audinio sluoksnio, — iš vienos arba abiejų pusių padengtos vario folija, ne storesne kaip 0,15 mm, — kurių dielektrinė konstanta (DK) mažesnė kaip 5,4 esant 1 MHz dažniui, matuojant pagal IPC-TM-650 2.5.5.2, — kurių nuostolio kampo tangens mažesnis kaip 0,035 esant 1 MHz dažniui matuojant pagal IPC-TM-650 2.5.5.2, — kurių lyginamasis atsparumo paviršinio nuotėkio kelių susidarymui rodiklis (CTI) yra ne mažesnis kaip 600	1 1–12 31	80 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2834	ex 7604 29 10	20	Aliuminio lydinio strypai, kurių skersmuo ne mažesnis kaip 200 mm, bet ne didesnis kaip 300 mm	1 1–12 31	2 000 tonų	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas
09.2835	ex 7604 29 10	30	Aliuminio lydinio strypai, kurių skersmuo ne mažesnis kaip 300,1 mm, bet ne didesnis kaip 533,4 mm	1 1–12 31	1 000 tonų	0 %
09.2736	ex 7607 11 90	83	Aliuminio ir magnio lydinio juostos arba folijos: — iš standartus 5182-H19 arba 5052-H19 atitinkančio lydinio, — susuktos į ritinius, kurių išorinis skersmuo ne mažesnis kaip 1 250 mm, bet ne didesnis kaip 1 350 mm, — 0,15 mm, 0,16 mm, 0,18 mm arba 0,20 mm storio (leidžiamoji nuokrypa – 0,006 mm), — 12,5 mm, 15,0 mm, 16,0 mm, 25,0 mm, 35,0 mm, 50,0 mm arba 356 mm pločio (leidžiamoji nuokrypa ± 0,3 mm), — kurių leidžiamoji išgauba ne didesnė kaip 0,4 mm/750 mm, — kurių plokštumo matas vienetais l yra ± 4, — kurių tempiamasis stipris didesnis kaip 365 MPa (standartą 5182-H19 atitinkančio lydinio) arba 320 MPa (standartą 5052-H19 atitinkančio lydinio), — kurių pailgėjimas A50 yra didesnis kaip 3 % (standartą 5182-H19 atitinkančio lydinio) arba 2,5 % (standartą 5052-H19 atitinkančio lydinio), skirtos žaliuzių juostoms gaminti (?)	1 1–12 31	600 tonų	0 %
09.2906	ex 7609 00 00	20	Aliumininės vamzdžių arba vamzdelių jungiamosios detalės, skirtos tvirtinti prie motociklų radiatorių (?)	1 1–12 31	3 000 000 vienetų	0 %
09.2722	8104 11 00		Neapdorotas magnis, kurio sudėtyje esantis magnis sudaro ne mažiau kaip 99,8 % masės	1 1–12 31	80 000 tonų	0 %
09.2840	ex 8104 30 00	20	Magnio milteliai, kurių: — grynumas ne mažesnis kaip 98 %, bet ne didesnis kaip 99,5 % masės, — dalelių dydis ne mažesnis kaip 0,2 mm, bet ne didesnis kaip 0,8 mm	1 1–12 31	2 000 tonų	0 %
09.2629	ex 8302 49 00	91	Teleskopinės rankenos iš aliuminio, naudojamos kelioniniam bagažui gaminti (?)	1 1–12 31	1 500 000 vienetų	0 %
09.2720	ex 8413 91 00	50	Dviejų cilindrų didžiaslėgių siurblių galvos iš kaltinio plieno: — turinčios ne mažesnio kaip 10 mm, bet ne didesnio kaip 36,8 mm skersmens jungiamąsias detales su įsriegtais sriegiais, — su gręžtiniais kuro kanalais, kurių skersmuo ne mažesnis kaip 3,5 mm, bet ne didesnis kaip 10 mm, naudojamos dyzelino įpurškimo sistemose	1 1–12 31	65 000 vienetų	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos maitas
09.2850	ex 8414 90 00	70	Kompresoriaus ratai iš aliuminio lydinio, kurių: — skersmuo ne mažesnis kaip 20 mm, bet ne didesnis kaip 130 mm, o — svoris ne mažesnis kaip 5 g, bet ne didesnis kaip 800 g, skirti naudoti turbokompresoriuose be papildomo mechaninio apdirbimo <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	5 900 000 vienetų	0 %
09.2909	ex 8481 80 85	40	Išmetimo vožtuvas, skirtas motociklų išmetamųjų dujų sistemoms gaminti <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	1 000 000 vienetų	0 %
09.2738	ex 8482 99 00	20	Žalvarinės guolio apkabos: — pagamintos tolydžiojo arba išcentrinio liejimo būdu, — ištektos, — kurių sudėtyje esantis alavas sudaro ne mažiau kaip 35 %, bet ne daugiau kaip 38 % masės, — kurių sudėtyje esantis švinas sudaro ne mažiau kaip 0,75 %, bet ne daugiau kaip 1,25 % masės, — kurių sudėtyje esantis aliuminis sudaro ne mažiau kaip 1,0 %, bet ne daugiau kaip 1,4 % masės, — kurių tempiamasis stipris yra 415 Pa arba didesnis, naudojamos rutuliniams guoliams gaminti	1 1–12 31	35 000 vienetų	0 %
09.2690	ex 8483 30 80	20	Ašinių įtaisų veleno slydimo guolis, pagamintas iš FeP01 plieno (pagal EN 10130-1991), kurio slidusis sluoksnis pagamintas iš akyto bronzos aglomerato ir poli(tetrafluoretileno), tinkamas montuoti į motociklų pakabas	1 1–12 31	1 500 000 vienetų	0 %
09.2763	ex 8501 40 20 ex 8501 40 80	40 30	Elektrinis vienfazis kintamosios srovės kolektorinis variklis, kurio galia ne mažesnė kaip 250 W, įėjimo galia ne mažesnė kaip 700 W, bet ne didesnė kaip 2 700 W, išorinis skersmuo didesnis kaip 120 mm (± 0,2 mm), bet ne didesnis kaip 135 mm (± 0,2 mm), vardinis sūkių dažnis didesnis kaip 30 000 aps/min, bet ne didesnis kaip 50 000 aps/min, su oro įtraukimo ventiliatoriumi, naudojamas vakuuminiams siurbliams gaminti <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	2 000 000 vienetų	0 %
09.2672	ex 8529 90 92 ex 9405 40 39	75 70	Spausdintinė plokštė su šviesos diodais (LED): — su prizmėmis / lęšiais arba be jų ir — su jungtimi (-is) arba be jų, naudojama 8528 pozicijai priskiriamų prekių vidinio apšvietimo įtaisams gaminti <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	115 000 000 vienetų	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas
09.2003	ex 8543 70 90	63	Reguliuojamos įtampos dažnio generatorius, sudarytas iš aktyviųjų ir pasyviųjų elementų, sumontuotų ant spausdintinės plokštės esančios korpuse, kurio matmenys ne didesni kaip 30 mm × 30 mm	1 1–12 31	1 400 000 vienetų	0 %
09.2910	ex 8708 99 97	75	Atraminė gembė iš aliuminio lydinio, su montavimo skylėmis, su tvirtinimo veržlėmis arba be jų, skirta pavarų dėžei netiesiogiai jungti prie automobilio kėbulo ir naudojama 87 skirsniai priskiriamoms prekėms gaminti <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	200 000 vienetų	0 %
09.2694	ex 8714 10 90	30	Ašies apkabos, gaubtai, šakės tilteliai ir suveržimo įtaisai iš aliuminio lydinio, naudojami motocikluose	1 1–12 31	1 000 000 vienetų	0 %
09.2868	ex 8714 10 90	60	Pakabos sistemos stūmokliai iš sukepintojo plieno, kurių skersmuo ne didesnis kaip 55 mm	1 1–12 31	2 000 000 vienetų	0 %
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31 75	Iš anglies pluošto ir dirbtinės dervos pagaminti dviračio rėmai, naudojami dviračiams (taip pat elektriniams) gaminti <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	350 000 vienetų	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Neaptaisyti stiklo lęšiai, prizmės ir suklijuoti elementai, naudojami prekėms, kurių KN kodai 9002, 9005, 9013 10 ir 9015, gaminti arba taisyti <sup>(2)</sup>	1 1–12 31	5 000 000 vienetų	0 %

<sup>(1)</sup> Tačiau muitų tarifų taikymas nesustabdomas, jei perdirbimą vykdo mažmeninės prekybos arba viešojo maitinimo įmonės.

<sup>(2)</sup> Sustabdant muitų taikymą taikoma galutinio vartojimo muitinės priežiūra pagal 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (OL L 269, 2013 10 10, p. 1), 254 straipsnį.

<sup>(3)</sup> Sustabdomas tik *ad valorem* maito taikymas. Specifinė maito norma tebetaikoma.

**TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2019/999****2019 m. birželio 13 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 31 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti pakankamą ir nepertraukiamą tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų, kurių Sąjungoje nėra, tiekimą ir taip išvengti tų produktų rinkos sutrikimų, Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1387/2013 <sup>(1)</sup> sustabdytas autonominių Bendrojo muitų tarifo (toliau – BMT) muitų taikymas tiems produktams. Tie produktai gali būti importuojami į Sąjungą mokant mažesnės ar nulinės normos muitus;
- (2) Sąjungoje visai negaminami 97 produktai, neišrašyti į Tarybos reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedą, arba jų gaminama nepakankamai. Todėl Sąjunga yra suinteresuota visiškai sustabdyti autonominių BMT muitų taikymą tiems produktams;
- (3) būtina pakeisti į Reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedą įrašytiems 47 produktams, kurių autonominių BMT muitų taikymas sustabdytas, nustatytas sąlygas, kad būtų atsižvelgta į techninius produktų patobulinimus ir ekonomines rinkos tendencijas;
- (4) Sąjunga nebėra suinteresuota, kad autonominių BMT muitų taikymo sustabdymas toliau galėtų 26 produktams, įrašytiems į Reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedą. Todėl tie produktai turėtų būti išbraukti. Be to, siekiant skatinti integruotą baterijų gamybą Sąjungoje ir atsižvelgiant į Komisijos komunikatą „Europa kelyje. Tvarus judumas Europoje: saugus, susietas ir netaršus“, 20 kitų į tą priedą įtrauktų produktų reikėtų vėl pradėti taikyti muitų tarifą. Įgyvendinus susitarimą, kuris priimtas kaip Deklaracija dėl prekybos informacinių technologijų produktais (ITS) išplėtimo <sup>(2)</sup> ir kuriuo atitinkamiems produktams taikoma maito norma sumažinta iki nulio, iš to priedo turėtų būti išbraukta dar 50 produktų, kurių muitų taikymas sustabdytas;
- (5) todėl Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) kad nenutrūktų autonominių muitų taikymo sustabdymo sistemos taikymas ir siekiant laikytis Komisijos komunikate dėl autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo ir kvotų <sup>(3)</sup> išdėstytų gairių, šiame reglamente numatyti su muitų tarifo taikymo atitinkamiems produktams sustabdymu susiję pakeitimai turėtų būti taikomi nuo 2019 m. liepos 1 d. Todėl šis reglamentas turėtų įsigaliooti skubos tvarka,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) visos žvaigždutės lentelėje ir galinė išnaša (\*) „Nauja ar iš dalies pakeista pozicija arba pozicija, kurios galiojimo laikotarpis pratęstas“ išbraukiamos;

<sup>(1)</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1344/2011 (OL L 354, 2013 12 28, p. 201).

<sup>(2)</sup> OLL 161, 2016 6 18, p. 4.

<sup>(3)</sup> OL C 363, 2011 12 13, p. 6.

- 2) lentelėje išbraukiamos eilutės, skirtos produktams, kurių KN ir TARIC kodai nurodyti šio reglamento I priede;
- 3) lentelėje, laikantis KN ir TARIC kodų, nurodytų atitinkamai tos lentelės pirmoje ir antroje skiltyse, sekos, įterpamos šio reglamento II priede išvardytiems produktams skirtos eilutės.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2019 m. liepos 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge 2019 m. birželio 13 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
M.C. BUDĀI

---

## I PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedo lentelėje išbraukiamos eilutės, susijusios su muitų taikymo produktams, kurių KN ir TARIC kodai nurodyti toliau, sustabdymu:

KN kodas	TARIC
ex 2826 90 80	10
ex 2826 90 80	20
ex 2920 90 10	15
ex 2920 90 10	25
ex 2920 90 10	35
ex 2921 19 99	25
ex 2926 90 70	12
ex 3208 90 19	20
ex 3506 91 10	10
ex 3506 91 10	40
ex 3506 91 10	50
ex 3506 91 90	10
ex 3506 91 90	40
ex 3506 91 90	50
ex 3506 91 90	60
ex 3701 30 00	20
ex 3701 30 00	30
ex 3701 99 00	10
ex 3707 90 29	10
ex 3707 90 29	40
ex 3707 90 29	50
ex 3801 10 00	10
ex 3801 90 00	30
ex 3806 90 00	10
ex 3812 39 90	35
ex 3815 19 90	87
ex 3815 90 90	22
ex 3824 99 92	37
ex 3904 10 00	20
ex 3907 20 20	40
ex 3909 40 00	60

KN kodas	TARIC
ex 3921 19 00	35
ex 3921 19 00	40
ex 5603 12 90	50
ex 5603 12 90	70
ex 5603 13 90	70
ex 5603 92 90	40
ex 5603 93 90	10
ex 7410 11 00	10
ex 8108 20 00	40
ex 8108 20 00	60
ex 8467 99 00	10
ex 8479 89 97	50
ex 8479 89 97	80
ex 8479 90 20	80
ex 8479 90 70	80
ex 8481 80 59	30
ex 8481 80 59	40
ex 8481 80 59	50
ex 8481 80 59	60
ex 8482 10 10	40
ex 8482 10 90	30
ex 8501 31 00	55
ex 8501 32 00	60
ex 8501 33 00	15
ex 8504 40 82	40
ex 8504 40 82	50
ex 8504 40 88	30
ex 8504 40 90	15
ex 8504 40 90	25
ex 8504 40 90	30
ex 8504 40 90	40
ex 8504 40 90	50
ex 8504 40 90	70
ex 8504 40 90	80
ex 8504 50 95	20



KN kodas	TARIC
ex 8504 50 95	40
ex 8504 50 95	50
ex 8504 50 95	60
ex 8504 50 95	70
ex 8504 50 95	80
ex 8504 90 11	10
ex 8504 90 11	20
ex 8504 90 99	20
ex 8506 90 00	10
ex 8507 10 20	80
ex 8507 50 00	20
ex 8507 50 00	40
ex 8507 60 00	15
ex 8507 60 00	20
ex 8507 60 00	23
ex 8507 60 00	25
ex 8507 60 00	30
ex 8507 60 00	33
ex 8507 60 00	43
ex 8507 60 00	45
ex 8507 60 00	47
ex 8507 60 00	50
ex 8507 60 00	53
ex 8507 60 00	60
ex 8507 60 00	71
ex 8507 60 00	80
ex 8507 60 00	85
ex 8507 80 00	20
ex 8507 90 80	60
ex 8518 29 95	30
ex 8518 29 95	40
ex 8518 30 95	20
ex 8518 40 80	91
ex 8518 40 80	92
ex 8518 40 80	93

KN kodas	TARIC
ex 8518 90 00	30
ex 8518 90 00	35
ex 8518 90 00	40
ex 8518 90 00	50
ex 8518 90 00	60
ex 8518 90 00	80
ex 8522 90 49	60
ex 8522 90 49	65
ex 8522 90 80	30
ex 8522 90 80	65
ex 8522 90 80	80
ex 8522 90 80	84
ex 8522 90 80	97
ex 8526 10 00	20
ex 8527 99 00	10
ex 8527 99 00	20
ex 8529 10 80	60
ex 8529 10 80	70
ex 8529 90 65	15
ex 8529 90 65	25
ex 8529 90 65	40
ex 8529 90 92	57
ex 8535 90 00	30
ex 8536 49 00	30
ex 8536 50 11	35
ex 8536 50 11	40
ex 8536 50 19	93
ex 8536 50 80	81
ex 8536 50 80	82
ex 8536 50 80	83
ex 8536 50 80	97
ex 8545 90 90	30
ex 9001 20 00	10
ex 9001 20 00	20
ex 9001 90 00	55

KN kodas	TARIC
ex 9002 11 00	15
ex 9002 11 00	25
ex 9002 11 00	35
ex 9002 11 00	45
ex 9002 11 00	55
ex 9002 11 00	65
ex 9002 11 00	75
ex 9002 19 00	10
ex 9002 19 00	20
ex 9002 19 00	30
ex 9002 19 00	40
ex 9002 19 00	50
ex 9002 19 00	60
ex 9002 19 00	70
ex 9027 10 90	10
ex 9029 20 31	10
ex 9029 90 00	20
ex 9030 31 00	20

## II PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedo lentelėje, laikantis tos lentelės pirmoje skiltyje nurodytų KN kodų sekos, įterpiamos šios eilutės:

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
1516 20 10		Sukietintas ricinos aliejus, vadinamas opaliniu vašku	0 %	—	2023 12 31
ex 2818 10 11	10	Sol-Gel korundas (CAS RN 1302-74-5), kurio sudėtyje aliuminio oksidas sudaro ne mažiau kaip 99,6 % masės, turintis mikrokristalinę strypų, kurių ilgio ir pločio santykis yra ne mažesnis kaip 1,3, bet ne didesnis kaip 6,0, formos struktūrą	0 %	—	2023 12 31
ex 2826 90 80	10	Ličio heksafluorofosfatas (1-) (CAS RN 21324-40-3)	0 %	—	2019 12 31
ex 2828 10 00	10	Kalcio hipochloritas (CAS RN 7778-54-3), kurio sudėtyje aktyvusis chloras sudaro ne mažiau kaip 65 %	0 %	—	2023 12 31
ex 2905 32 00	10	(2S)-propan-1,2-diolis (CAS RN 4254-15-3)	0 %	—	2023 12 31
ex 2909 30 90	35	1-chlor-2-(4-etoksibenzil)-4-jodbenzenas (CAS RN 1103738-29-9)	0 %	—	2023 12 31
ex 2910 90 00	25	Feniloksiranas (CAS RN 96-09-3)	0 %	—	2023 12 31
ex 2912 29 00	55	Cikloheks-3-en-1-karbaldehidus (CAS RN 100-50-5)	0 %	—	2023 12 31
ex 2915 90 70	15	2,2-dimetilbutanoilchloridas (CAS RN 5856-77-9)	0 %	—	2023 12 31
ex 2916 39 90	57	2-fenilprop-2-eno rūgštis (CAS RN 492-38-6)	0 %	—	2023 12 31
ex 2918 30 00	25	(E)-1-etoksi-3-oksobut-1-en-1-olatas; 2-metilpropan-1-olatas; titanas (4+) (CAS RN 83877-91-2)	0 %	—	2023 12 31
ex 2918 99 90	33	Vanilino rūgštis (CAS RN 121-34-6), kurios sudėtyje yra: — ne daugiau kaip 10 ppm paladžio (CAS RN 7440-05-3), — ne daugiau kaip 10 ppm bismuto (CAS RN 7440-69-9), — ne daugiau kaip 14 ppm formaldehido (CAS RN 50-00-0), — ne daugiau kaip 1,3 % masės 3,4-dihidroksibenzenkarboksirūgštis (CAS RN 99-50-3), — ne daugiau kaip 0,5 % masės vanilino (CAS RN 121-33-5)	0 %	—	2023 12 31
ex 2920 90 10	15	Etilmetilkarbonatas (CAS RN 623-53-0)	0 %	—	2019 12 31
ex 2920 90 10	25	Dietilkarbonatas (CAS RN 105-58-8)	0 %	—	2019 12 31
ex 2920 90 10	35	Vinilenkarbonatas (CAS RN 872-36-6)	0 %	—	2019 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 2920 90 70	20	Dietilchlorfosfatas (CAS RN 814-49-3)	0 %	—	2023 12 31
ex 2921 43 00	70	5-brom-4-fluor-2-metilanilinas (CAS RN 627871-16-3)	0 %	—	2023 12 31
ex 2921 45 00	30	(5 arba 8)-aminonaftalen-2-sulfonrūgštis (CAS RN 51548-48-2)	0 %	—	2023 12 31
ex 2921 45 00	80	2-aminonaftalen-1-sulfonrūgštis (CAS RN 81-16-3)	0 %	—	2023 12 31
ex 2921 49 00	35	2-etilanilinas (CAS RN 578-54-1)	0 %	—	2023 12 31
ex 2922 19 00	55	3-aminoadamantan-1-olis (CAS RN 702-82-9)	0 %	—	2023 12 31
ex 2922 29 00	33	o-fenetidinas (CAS RN 94-70-2)	0 %	—	2023 12 31
ex 2923 90 00	65	N,N,N-trimetil-triciklo[3.3.1.1 <sup>3,7</sup> ]dekan-1-amonio hidroksido (CAS RN 53075-09-5) vandeninis tirpalas, kurio sudėtyje N,N,N-trimetil-triciklo[3.3.1.1 <sup>3,7</sup> ]dekan-1-amonio hidroksidas sudaro ne mažiau kaip 17,5 %, bet ne daugiau kaip 27,5 % masės	0 %	—	2023 12 31
ex 2924 19 00	75	(S)-4-((tret-butoksikarbonil)amino)-2-hidroksibutano rūgštis (CAS RN 207305-60-0)	0 %	—	2023 12 31
ex 2924 29 70	67	N,N'-(2,5-dichlor-1,4-fenilen)bis[3-oksobutiramidas] (CAS RN 42487-09-2)	0 %	—	2023 12 31
ex 2924 29 70	70	N-[(benziloksi)karbonil]glicil-N-[(2S)-1-{4-[(tret-butoksikarbonil)oksi]fenil}-3-hidroksipropan-2-il]-L-alaninamidas	0 %	—	2023 12 31
ex 2926 90 70	60	Ciflutrinas (ISO) (CAS RN 68359-37-5) arba beta ciflutrinas (ISO) (CAS RN 1820573-27-0), kurio grynumas ne mažesnis kaip 95 % masės	0 %	—	2019 12 31
ex 2930 90 98	38	Alilizotiocianatas (CAS RN 57-06-7)	0 %	—	2023 12 31
ex 2930 90 98	50	3-merkaptopropiono rūgštis (CAS RN 107-96-0)	0 %	—	2023 12 31
ex 2932 19 00	65	Tefuiltrionas (ISO) (CAS RN 473278-76-1)	0 %	—	2023 12 31
ex 2932 20 90	75	3-acetil-6-metil-2H-piran-2, 4(3H)-dionas (CAS RN 520-45-6)	0 %	—	2023 12 31
ex 2932 99 00	27	(2-butil-3-benzofuranil)(4-hidroksi-3,5-dijodfenil)metanonas (CAS RN 1951-26-4)	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 2933 19 90	65	4-brom-1-(1-etoksietil)-1H-pirazolas (CAS RN 1024120-52-2)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 39 99	56	2,5-dichlor-4,6-dimetilnikotinnitrilas (CAS RN 91591-63-8)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 39 99	59	Chlorpirifos-metilas (ISO) (CAS RN 5598-13-0)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 39 99	61	6-brompiridin-2-aminas (CAS RN 19798-81-3)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 39 99	62	Etilo 2,6-dichlornikotinatas (CAS RN 58584-86-4)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 39 99	64	Metilo 1-(3-chlorpiridin-2-il)-3-hidroksimetil-1H-pirazol-5-karboksilat (CAS RN 960316-73-8)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 39 99	68	1-(3-chlorpiridin-2-il)-3-[[5-(trifluormetil)-2H-tetrazol-2-il]metil]-1H-pirazol-5-karboksirūgštis (CAS RN 1352319-02-8), kurios grynumas ne mažesnis kaip 85 % masės	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 49 90	80	Etil-6,7,8-trifluor-1-[formil(metil)amin]-4-okso-1,4-dihidrochinolin-3-karboksilat (CAS RN 100276-65-1)	0 %	—	2020 12 31
ex 2933 54 00	10	5,5'-(1,2-diazendiil)bis[2,4,6 (1H, 3H, 5H)-pirimidintriomas] (CAS RN 25157-64-6)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 59 95	63	1-(3-chlorfenil)piperazinas (CAS RN 6640-24-0)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 69 80	27	Natrio troklozeno dihidratas (INNM) (CAS RN 51580-86-0)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 99 80	58	Ipkonazolas (ISO) (CAS RN 125225-28-7), kurio grynumas ne mažesnis kaip 90 % masės	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 99 80	59	Hidroksibenzotriazolo hidratai (CAS RN 80029-43-2 ir CAS RN 123333-53-9)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 99 80	61	(1R,5S)-8-benzil-8-azabiciklo(3.2.1)oktan-3-ono hidrokloridas (CAS RN 83393-23-1)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 99 80	63	L-prolinamidas (CAS RN 7531-52-4)	0 %	—	2023 12 31
ex 2933 99 80	68	5-((1S,2S)-2-((2R,6S,9S,11R,12R,14aS,15S,16S,20R,23S,25aR)-9-amino-20-((R)-3-amino-1-hidroksi-3-oksopropil)-2,11,12,15-tetrahidroksi-6-((R)-1-hidroksietil)-16-metil-5,8,14,19,22,25-heksaoksotetrakozahidro-1H-dipirrol[2,1-c:2',1'-l][1,4,7,10,13,16]heksaazaciklohenikozin-23-il)-1,2-dihidroksietil)-2-hidroksifenilvandenilio sulfatas (CAS RN 168110-44-9)	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio muitto tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 2934 99 90	78	[(3aS,5R,6S,6aS)-6-hidroksi-2,2-dimetiltetrahydrofuro [2,3-d][1,3]dioksol-5-il] (morfolin)metanonas (CAS RN 1103738-19-7)	0 %	—	2023 12 31
ex 2934 99 90	80	2-(dimetilamino)-2-[(4-metilfenil)metil]-1-[4-(morfolin-4-il)fenil]butan-1-onas (CAS RN 119344-86-4)	0 %	—	2023 12 31
ex 2935 90 90	33	4-chlor-3-piridinsulfonamidas (CAS RN 33263-43-3)	0 %	—	2023 12 31
ex 2935 90 90	37	1,3-dimetil-1H-pirazol-4-sulfonamidas (CAS RN 88398-53-2)	0 %	—	2023 12 31
ex 2935 90 90	60	4-[(3-metilfenil)amino]piridin-3-sulfonamidas (CAS RN 72811-73-5)	0 %	—	2023 12 31
ex 3204 17 00	31	Dažiklis C.I. <i>Pigment Red 63:1</i> (CAS RN 6417-83-0) ir iš jo pagaminti preparatai, kurių sudėtyje dažiklis C.I. <i>Pigment Red 63:1</i> sudaro ne mažiau kaip 70 % masės	0 %	—	2023 12 31
ex 3205 00 00	20	Dažiklio C. I. <i>Solvent Red 48</i> (CAS RN 13473-26-2) sausų miltelių pavidalo preparatas, kurio sudėtyje: — ne mažiau kaip 16 %, bet ne daugiau kaip 25 % masės sudaro dažiklis C. I. <i>Solvent Red 48</i> (CAS RN 13473-26-2), — ne mažiau kaip 65 %, bet ne daugiau kaip 75 % masės sudaro aliuminio hidroksidas (CAS RN 21645-51-2)	0 %	—	2023 12 31
ex 3205 00 00	30	Dažiklio C. I. <i>Pigment Red 174</i> (CAS RN 15876-58-1) sausų miltelių pavidalo preparatas, kurio sudėtyje: — ne mažiau kaip 16 %, bet ne daugiau kaip 21 % masės sudaro dažiklis C. I. <i>Pigment Red 174</i> (CAS RN 15876-58-1), — ne mažiau kaip 65 %, bet ne daugiau kaip 69 % masės sudaro aliuminio hidroksidas (CAS RN 21645-51-2)	0 %	—	2023 12 31
ex 3208 90 19	55	Preparatas, kurio sudėtyje propileno ir maleino rūgšties anhidrido kopolimeras arba polipropileno ir propileno bei maleino rūgšties anhidrido kopolimero mišinys, arba polipropileno ir propileno, izobuteno bei maleino rūgšties anhidrido kopolimero mišinys sudaro ne mažiau kaip 5 %, bet ne daugiau kaip 20 % masės, ištirpintas organiniame tirpiklyje	0 %	—	2020 12 31
ex 3506 91 90	10	Klijai, daugiausiai sudaryti iš dimerizuotos kanifolijos bei etileno ir vinilacetato kopolimero (EVA) mišinio, vandeninės dispersijos	0 %	—	2023 12 31
ex 3506 91 90	40	Slėgiui jautrus akrilo adhezyvas, kurio storis ne mažesnis kaip 0,076 mm, bet ne didesnis kaip 0,127 mm, ne mažesnio kaip 45,7 cm, bet ne didesnio kaip 132 cm pločio ritiniais, tiekiamas su nuimamu apsauginiu sluoksniu, kurio pradinis adhezinis stipris ne mažesnis kaip 15N/25 mm (pamatuotas pagal ASTM D3330)	0 %	—	2019 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 3506 91 90	50	Preparatas, kurio sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 15 %, bet ne daugiau kaip 60 % masės stireno ir butadieno kopolimerų arba stireno ir izopreno kopolimerų ir — ne mažiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 30 % masės pineno polimerų arba pentadieno kopolimerų, ištirpintas: — metiletiketone (CAS RN 78-93-3), — heptane (CAS RN 142-82-5) ir — toluene (CAS RN 108-88-3) arba lengvojoje alifatinėje solventnaftoje (CAS RN 64742-89-8)	0 %	—	2020 12 31
ex 3506 91 90	60	Kieto polimero suspensijos D-limonene (CAS RN 5989-27-5) pavidalo laikinojo puslaidininkių plokštelių sujungimo klijai, kurių sudėtyje polimeras sudaro ne mažiau kaip 25 %, bet ne daugiau kaip 35 % masės	0 %	l	2022 12 31
ex 3812 39 90	35	Mišinys, kurį sudaro: — ne mažiau kaip 25 %, bet ne daugiau kaip 55 % masės C15-18 tetrametilpiperidinilesterių (CAS RN 86403-32-9) mišinio, — ne daugiau kaip 20 % masės kitų organinių junginių — ant polipropileno (CAS RN 9003-07-0) arba amorfinio silicio dioksido (CAS RN 7631-86-9 arba 112926-00-8) nešiklio	0 %	—	2023 12 31
ex 3815 12 00	20	Rutuliukų pavidalo katalizatoriai, sudaryti iš platina padengto aliuminio oksido nešiklio: — kurio skersmuo ne mažesnis kaip 1,4 mm, bet ne didesnis kaip 2,0 mm, o — platinos kiekis – ne mažesnis kaip 0,2 %, bet ne didesnis kaip 0,5 % masės	0 %	—	2023 12 31
ex 3815 12 00	30	Katalizatorius: — kurio sudėtyje yra ne mažiau kaip 0,3 g/l, bet ne daugiau kaip 7 g/l tauriųjų metalų, — nusodintas ant aliuminio oksidu arba cerio ar cirkonio oksidu padengtos keraminės korytosios struktūros, turinčios: — ne mažiau kaip 1,26 %, bet ne daugiau kaip 1,29 % masės nikelio, — ne mažiau kaip 62 akutes vienam cm <sup>2</sup> , bet ne daugiau kaip 140 akučių vienam cm <sup>2</sup> , — skersmenį – ne mažesnę kaip 100 mm, bet ne didesnę kaip 120 mm, o — ilgį – ne mažesnę kaip 60 mm, bet ne didesnę kaip 150 mm, naudojamas motorinių transporto priemonių gamyboje <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31



KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 3815 90 90	43	Miltelių pavidalo katalizatorius, sudarytas iš: — 92,50 % ( $\pm$ 2) % masės titano dioksido (CAS RN 13463-67-7), — 5 % ( $\pm$ 1) % masės silicio dioksido (CAS RN 112926-00-8) ir — 2,5 % ( $\pm$ 1,5) % masės sieros trioksido (CAS RN 7446-11-9)	0 %	—	2022 12 31
ex 3824 99 92	31	Skystųjų kristalų mišiniai, skirti LCD (skystakristalių monitorių) moduliams gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 3824 99 92	37	3-buten-1,2-diolio acetatų mišinys, kurio sudėtyje 3-buten-1,2-diolio diacetatas (CAS RN 18085-02-4) sudaro ne mažiau kaip 65 % masės	0 %	—	2023 12 31
ex 3824 99 96	33	Buferinio tirpalo kasetės, kurių tūris ne didesnis kaip 8 000 ml ir kurių sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 0,05 %, bet ne daugiau kaip 0,1 % masės 5-chlor-2-metil-2,3-dihidroizotiazol-3-ono (CAS RN 55965-84-9) ir — ne mažiau kaip 0,05 %, bet ne daugiau kaip 0,1 % masės 2-metil-2,3-dihidroizotiazol-3-ono (CAS RN 2682-20-4) kaip biologinio aktyvumo slopiklių	0 %	—	2023 12 31
ex 3904 69 80	20	Tetrafluoretileno, heptafluor-1-penteno ir eteno kopolimeras (CAS RN 94228-79-2)	0 %	—	2023 12 31
ex 3904 69 80	30	Tetrafluoretileno, heksafluorpropeno ir eteno kopolimeras	0 %	—	2023 12 31
ex 3907 20 20	40	Tetrahydrofurano ir tetrahydro-3-metilfurano kopolimeras, kurio vidutinė molekulinė masė (Mn) yra ne mažesnė kaip 900, bet ne didesnė kaip 3 600	0 %	—	2023 12 31
ex 3920 99 59	30	Politetrafluoretileno plėvelės, kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 10 % masės grafito	0 %	—	2023 12 31
ex 3921 19 00	40	Skaidri mikroaktyta akrilo rūgštimi skiepyto polietileno plėvelė ritiniais, kurios: — plotis ne mažesnis kaip 98 mm, bet ne didesnis kaip 170 mm, — storis ne mažesnis kaip 15 $\mu$ m, bet ne didesnis kaip 36 $\mu$ m, naudojama šarminių baterijų skyrikliams gaminti	0 %	—	2019 12 31
ex 3926 30 00	40	Plastikinės vidinės durų rankenos, skirtos motorinėms transporto priemonėms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privilomos priežiūros
ex 5402 44 00	10	Sintetiniai elastomeriniai gijiniai siūlai: — nesuktieji arba suktieji, kurių sukrumas ne didesnis kaip 50 sūkių/m, ilginis tankis ne mažesnis kaip 300 deciteksų, bet ne didesnis kaip 1 000 deciteksų, — sudaryti iš poliuretano karbamidų, pagamintų tetrahidrofurano ir 3-metiltetrahidrofurano kopolimerinio eterio glikolio pagrindu, skirti 9619 pozicijai priskiriamiems vienkartiniams higienos reikmenims gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 7006 00 90	40	STN ( <i>SuperTwistedNematic</i> ) kokybės silikatinio stiklo plokštės, kurių: — ilgis ne mažesnis kaip 300 mm, bet ne didesnis kaip 600 mm, — plotis ne mažesnis kaip 300 mm, bet ne didesnis kaip 600 mm, — storis ne mažesnis kaip 0,5 mm, bet ne didesnis kaip 1,1 mm, — viena pusė padengta indžio alavo oksido danga, kurios atsparumas ne mažesnis kaip 80 omų, bet ne didesnis kaip 160 omų, — kita pusė padengta daugiasluoksne antirefleksine danga ir — briaunos apdirbtos (nusklembtos), naudojamos LCD (skystakristalių monitorių) moduliams gaminti	0 %	—	2023 12 31
ex 7019 40 00 ex 7019 52 00	70 30	E. stiklo pluoštų audiniai: — kurių svoris ne mažesnis kaip 20 g/m <sup>2</sup> , bet ne didesnis kaip 214 g/m <sup>2</sup> , — įmirkyti silanu, — suvynioti į ritinius, — kurių drėgnis ne didesnis kaip 0,13 % masės ir — kurių sudėtyje tuščiavidurių pluoštų yra ne daugiau kaip 3 iš 100 000, naudojami vien tik prepregams ir variu dengtiems laminatams gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2021 12 31
ex 7019 52 00	40	Epoksidine derva dengti stiklo pluoštų audiniai, kurių sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 91 %, bet ne daugiau kaip 93 % masės stiklo pluoštų, — ne mažiau kaip 7 %, bet ne daugiau kaip 9 % epoksidinės dervos	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privilomos priežiūros
ex 7410 11 00 ex 8507 90 80 ex 8545 90 90	10 60 30	Grafito ir vario laminato folijos ritinys, kurio: — plotis ne mažesnis kaip 610 mm, bet ne didesnis kaip 620 mm, o — skersmuo ne mažesnis kaip 690 mm, bet ne didesnis kaip 710 mm, skirtas įkraunamoms ličio jonų elektros baterijoms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2019 12 31
ex 7607 20 90	10	Aliuminio folija ritiniuose, kurios: — viena pusė padengta polipropilenu, kita – poliamidu, su klijų sluoksniais viduryje, — plotis ne mažesnis kaip 200 mm, bet ne didesnis kaip 400 mm, — storis ne mažesnis kaip 0,138 mm, bet ne didesnis kaip 0,168 mm, skirta ličio jonų baterijų elementų maišeliams gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2019 12 31
8104 11 00		Neapdorotas magnis, kurio sudėtyje yra ne mažiau kaip 99,8 % masės magnio	0 %	—	2023 12 31
ex 8108 20 00	40	Titano lydinio luitai: — kurių aukštis ne mažesnis kaip 17,8 cm, ilgis ne mažesnis kaip 180 cm ir plotis ne mažesnis kaip 48,3 cm, — kurių svoris ne mažesnis kaip 680 kg ir kurių sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 3 %, bet ne daugiau kaip 6 % masės aliuminio, — ne mažiau kaip 2,5 %, bet ne daugiau kaip 5 % masės alavo, — ne mažiau kaip 2,5 %, bet ne daugiau kaip 4,5 % masės cirkonio, — ne mažiau kaip 0,2 %, bet ne daugiau kaip 1 % masės niobio, — ne mažiau kaip 0,1 %, bet ne daugiau kaip 1 % masės molibdeno, — ne mažiau kaip 0,1 %, bet ne daugiau kaip 0,5 % masės silicio	0 %	p/st	2020 12 31
ex 8108 20 00	60	Titano lydinio luitai: — kurių skersmuo ne mažesnis kaip 63,5 cm, o ilgis ne mažesnis kaip 450 cm, — kurie sveria ne mažiau kaip 6 350 kg ir kurių sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 5,5 %, bet ne daugiau kaip 6,7 % masės aliuminio, — ne mažiau kaip 3,7 %, bet ne daugiau kaip 4,9 % masės vanadžio	0 %	p/st	2020 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 8301 20 00	10	Mechaniniai arba elektromechaniniai vairo kolonėlės užraktai: — kurių aukštis – 10,5 cm ( $\pm$ 3 cm), — kurių plotis – 6,5 cm ( $\pm$ 3 cm), — metaliniuose korpusuose, — su laikikliais arba be laikiklių, skirti 87 skirsniai priskiriamoms prekėms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 8302 30 00	10	Išmetimo sistemos atraminis laikiklis: — kurių storis ne mažesnis kaip 0,7 mm, bet ne didesnis kaip 1,3 mm, — iš 1.4310 ir 1.4301 klasės nerūdijančio plieno, atitinkančio standartą EN 10088, — su tvirtinimo skylėmis arba be jų, skirti automobilių išmetimo sistemoms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 8409 91 00	60	Variklio cilindro oro išsiurbimo moduliai, sudaryti iš: — išsiurbimo vamzdžio, — slėgio jutiklio, — droselinės sklendės su elektros pavara, — žarnų, — laikiklių, skirti 87 skirsniai priskiriamoms prekėms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 8409 91 00	70	Išsiurbimo kolektoriai, skirti tik motorinėms transporto priemonėms gaminti, kurių: — plotis ne mažesnis kaip 40 mm, bet ne didesnis kaip 70 mm, — vožtuvų ilgis ne mažesnis kaip 250 mm, bet ne didesnis kaip 350 mm, — oro tūris – 5,2 litro, — su elektrine srauto reguliavimo sistema, kuri didžiausią efektyvumą užtikrina esant daugiau kaip 3 200 sūk./min <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 8409 99 00	65	Išmetamųjų dujų recirkuliacijos sąrankos, sudarytos iš: — valdymo bloko, — oro droselinės sklendės, — išsiurbimo vamzdžio, — išleidimo žarnos, skirtos autotransporto priemonių dyzeliniams varikliams gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 8414 10 25	30	Sudvejinti siurbliai, kuriuos sudaro: — alyvos siurblys, kurio darbinis tūris – 21,6 cm <sup>3</sup> /aps (± 2 cm <sup>3</sup> /aps), o darbinis slėgis – 1,5 bar, esant 1 000 aps/min, — vakuuminis siurblys, kurio darbinis tūris 120 cm <sup>3</sup> /aps (± 12 cm <sup>3</sup> /aps), o efektyvumas -666 mbar per 6 sekundes, esant 750 aps/min, skirti motorinių transporto priemonių varikliams gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 8414 10 89	30	Elektriniai vakuuminiai siurbliai su: — vietinio tinklo valdikliu (CAN magistrale), — gumine žarna arba be jos, — jungiamuoju kabeliu ir jungikliu, — tvirtinimo pakaba, skirti 87 skirsniai priskiriamoms prekėms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 8414 30 89	30	Atvirojo veleno spiralinio tipo kompresoriai su sankabos sąranka, kurių galia didesnė kaip 0,4 kW, naudojami orui transporto priemonėse kondicionuoti ir skirti 87 skirsniai priskiriamoms motorinėms transporto priemonėms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 8414 59 35	20	Radialiniai ventiliatoriai, kurių: — matmenys – 25 mm (aukštis) x 85 mm (plotis) x 85 mm (gylis), — svoris – 120 g, — vardinė įtampa – 13,6 V nuolatinės srovės, — darbinė įtampa ne mažesnė kaip 9 V nuolatinės srovės, bet ne didesnė kaip 16 V nuolatinės srovės, — vardinė srovė – 1,1 A (TYP), — vardinė galia – 15 W, — sūkių dažnis ne mažesnis kaip 500 sūk./min (sūkių per minutę), bet ne didesnis kaip 4 800 sūk./min (sūkių per minutę) (laisvas srautas), — oro srautas ne didesnis kaip 17,5 l/s, — oro slėgis ne didesnis kaip 16 mm H <sub>2</sub> O ≈ 157 Pa,	0 %	—	2023 12 31
		— visuminis garso slėgis ne didesnis kaip 58 dB(A), esant 4 800 sūk./min (sūkių per minutę), su FIN ( <i>FanInterconnect Network</i> ) sąsaja, skirta ryšiui su šildymo ir oro kondicionavimo sistemų valdymo bloku palaikyti, naudojami automobilių sėdynių vėdinimo sistemose			

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 8467 99 00	10	Mechaniniai jungikliai elektros grandynams sujungti, skirti: — 14,4 V ir aukštesnei, bet ne aukštesnei kaip 42 V įtampai, — 10 A ir stipresnei, bet ne stipresnei kaip 42 A srovei ir kurie naudojami 8467 pozicijoje klasifikuojamoms mašinoms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	p/st	2019 12 31
ex 8481 80 59	30	Dvikanaliai srauto reguliavimo vožtuvai su korpusu: — turintys ne mažiau kaip 5, bet ne daugiau kaip 10 išleidimo angų, kurių skersmuo ne mažesnis kaip 0,09 mm, bet ne didesnis kaip 0,2 mm, — kurių debitas ne mažesnis kaip 550 cm <sup>3</sup> /min, bet ne didesnis kaip 2 000 cm <sup>3</sup> /min, — kurių darbinis slėgis ne mažesnis kaip 19 MPa, bet ne didesnis kaip 300 MPa	0 %	—	2022 12 31
ex 8481 80 59	40	Srauto reguliavimo vožtuvai: — pagaminti iš plieno, — kurių išleidimo angos skersmuo ne mažesnis kaip 0,1 mm, bet ne didesnis kaip 0,3 mm, — kurių įleidimo angos skersmuo ne mažesnis kaip 0,4 mm, bet ne didesnis kaip 1,3 mm, — su chromo nitrido danga, — kurių paviršiaus šiurkštumas Rp yra 0,4	0 %	—	2022 12 31
ex 8481 80 59	50	Elektromagnetiniai kiekio reguliavimo vožtuvai su: — slankiąja šerdimi, — solenoidu, kurio ritės aktyvioji varža ne mažesnę kaip 2,6 omo, bet ne didesnę kaip 3 omai	0 %	—	2022 12 31
ex 8481 80 59	60	Elektromagnetiniai kiekio reguliavimo vožtuvai: — su solenoidu, kurio ritės aktyvioji varža ne mažesnę kaip 0,19 omo, bet ne didesnę kaip 0,66 omo, o induktyvumas ne didesnis kaip 1 mH	0 %	—	2022 12 31
ex 8481 80 79 ex 8481 80 99	30 30	Darbiniai vožtuvai, tinkantys R410A arba R32 dujoms, prijungiant vidaus ir lauko įrenginius: — kurių korpusas atlaiko 6,3 MPa slėgį, — nuotėkis mažesnis kaip 1,6 g per metus, — priemaišų santykis mažesnis kaip 1,2 mg/PCS, — vožtuvo korpuso nepralaidumo orui slėgis 4,2 MPa, skirti oro kondicionieriams gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maitinimo tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 8484 20 00	20	Mechaniniai paviršiaus sandarinimo įtaisai, sudaryti iš dviejų judamųjų žiedų (keraminio kontaktinio žiedo, kurio šiluminis laidis mažesnis kaip 80 W/Mk, ir anglinio slydimo žiedo), vienos spyruoklės ir nitrilo sandariklio išorinėje pusėje, naudojami motorinių transporto priemonių aušinimo sistemų cirkuliaciniams siurbliams gaminti	0 %	—	2023 12 31
ex 8501 10 10	30	Oro siurblių varikliai, kurių: — darbinė įtampa ne mažesnė kaip 9 V nuolatinės srovės, bet ne didesnė kaip 24 V nuolatinės srovės, — darbinė temperatūra ne žemesnė kaip –40 °C, bet ne aukštesnė kaip 80 °C, — galingumas ne didesnis kaip 18 W, skirti automobilių sėdynių pneumatinėms atramoms ir vėdinimo sistemoms gaminti (1)	0 %	—	2023 12 31
ex 8501 31 00 ex 8501 32 00	55 40	Nuolatinės srovės varikliai su perjungikliu arba be jo, kurio: — išorinis skersmuo ne mažesnis kaip 24,2 mm, bet ne didesnis kaip 140 mm; — vardinis greitis ne mažesnis kaip 3 300 aps/min, bet ne didesnis kaip 26 200 aps/min; — vardinė maitinimo įtampa ne mažesnė kaip 3,6 V, bet ne didesnė kaip 230 V; — galia didesnė kaip 37,5 W, bet ne didesnė kaip 2 400 W, — srovė be apkrovos ne stipresnė kaip 20,1 A; — didžiausias našumas ne mažesnis kaip 50 %, skirti rankinių elektros įrankių arba vejpajovių pavarai	0 %	—	2023 12 31
ex 8501 33 00	25	Kintamosios srovės traukos varikliai, kurių galia ne mažesnė kaip 75 kW, bet ne didesnė kaip 375 kW, ir: — sukimo momentas ne mažesnis kaip 200 Nm, bet ne didesnis kaip 400 Nm, — išėjimo galia ne mažesnė kaip 50 kW, bet ne didesnė kaip 200 kW ir — greitis ne didesnis kaip 15 000 aps/min, skirti elektrinėms transporto priemonėms gaminti (1)	0 %	—	2019 12 31
ex 8503 00 99	55	Bešepečio variklio statoriai, kurių: — vidinis skersmuo yra 206,6 mm (± 0,5), — išorinis skersmuo yra 265,0 mm (± 0,2), o — plotis ne mažesnis kaip 37,2 mm, bet ne didesnis kaip 47,8 mm, naudojami skalbyklių, skalbyklių-džiovyklių arba džiovyklių su tiesioginės pavaros būgnais gamyboje	0 %	p/st	2020 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maitinimo tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privaliomos priedžiūros
ex 8506 90 00	10	Katodas, ritiniuose, skirtas cinko – oro diskinių elementų baterijoms (klausos aparatų baterijoms) <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 8507 60 00	13	Prizminiai ličio jonų elektros akumulatoriai, kurių: — plotis – 173,0 mm ( $\pm$ 0,4 mm), — storis – 45,0 mm ( $\pm$ 0,4 mm), — aukštis – 125,0 mm (+/- 0,3 mm), — nominalioji įtampa – 3,67 V ( $\pm$ 0,01 V) ir — nominalioji talpa – 94 Ah ir (arba) 120 Ah, skirti elektrinių transporto priemonių įkraunamoms baterijoms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2019 12 31
ex 8507 60 00	15	Cilindriniai ličio jonų akumulatoriai arba moduliai, kurių: — nominali talpa ne mažesnė kaip 8,8 Ah, bet ne didesnė kaip 18 Ah, — nominali įtampa ne žemesnė kaip 36 V, bet ne aukštesnė kaip 48 V, — galia ne mažesnė kaip 300 Wh, bet ne didesnė kaip 648 Wh, skirti elektriniams dviračiams gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2019 12 31
ex 8507 60 00	18	Stačiakampiai ličio jonų polimerų akumulatoriai su baterijų valdymo sistema ir duomenų perdavimo tinklo (CAN) magistralės sąsaja, kurių: — ilgis ne didesnis kaip 1 600 mm, — plotis ne didesnis kaip 448 mm, — aukštis ne didesnis kaip 395 mm, — svoris ne mažesnis kaip 125 kg, bet ne didesnis kaip 135 kg, — nominalioji įtampa ne mažesnė kaip 280 V, bet ne didesnė kaip 400 V, — nominalioji talpa ne mažesnė kaip 9,7 Ah, bet ne didesnė kaip 10,35 Ah, — įkrovimo įtampa ne mažesnė kaip 110 V, bet ne didesnė kaip 230 V ir — kuriuose yra 6 moduliai su ne mažiau kaip 90, bet ne daugiau kaip 96 elementais plieniniame korpuse, skirti 8703 pozicijai priskiriamai transporto priemonei, kurią galima įkrauti prijungus prie išorinio elektros maitinimo šaltinio, gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2019 12 31
ex 8507 60 00	30	Cilindriniai ličio jonų akumulatoriai arba moduliai, kurių ilgis ne mažesnis kaip 63 mm, o skersmuo ne mažesnis kaip 17,2 mm, kurių nominali talpa ne mažesnė kaip 1 200 mAh, skirti pakartotinai įkraunamoms baterijoms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2019 12 31



KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 8507 60 00	33	Ličio jonų akumulatoriai, kurių: — ilgis ne mažesnis kaip 150 mm, bet ne didesnis kaip 1 000 mm, — plotis ne mažesnis kaip 100 mm, bet ne didesnis kaip 1 000 mm, — aukštis ne mažesnis kaip 200 mm, bet ne didesnis kaip 1 500 mm, — svoris ne mažesnis kaip 75 kg, bet ne didesnis kaip 200 kg, — nominali talpa ne mažesnė kaip 150 Ah, bet ne didesnė kaip 500 Ah	0 %	—	2019 12 31
ex 8507 60 00	50	Surenkamųjų ličio jonų elektros akumuliatorių baterijų moduliai, kurių: — ilgis ne mažesnis kaip 298 mm ir ne didesnis kaip 408 mm, — plotis ne mažesnis kaip 33,5 mm ir ne didesnis kaip 209 mm, — aukštis ne mažesnis kaip 138 mm ir ne didesnis kaip 228 mm, — svoris ne mažesnis kaip 3,6 kg ir ne didesnis kaip 17 kg, — galia ne mažesnė kaip 458 Wh ir ne didesnė kaip 2 158 Wh	0 %	—	2019 12 31
ex 8507 60 00	71	Įkraunamos ličio jonų baterijos, kurių: — ilgis ne mažesnis kaip 700 mm, bet ne didesnis kaip 2 820 mm, — plotis ne mažesnis kaip 935 mm, bet ne didesnis kaip 1 660 mm, — aukštis ne mažesnis kaip 85 mm, bet ne didesnis kaip 700 mm, — svoris ne mažesnis nei 250 kg, bet ne didesnis kaip 700 kg, — galia ne didesnė kaip 175 kWh	0 %	—	2019 12 31
ex 8507 60 00	85	Į ličio jonų įkraunamąsias baterijas montuoti skirti stačiakampiai ličio jonų moduliai, kurių: — ilgis ne mažesnis kaip 300 mm, bet ne didesnis kaip 350 mm, — plotis ne mažesnis kaip 79,8 mm, bet ne didesnis kaip 225 mm, — aukštis ne mažesnis kaip 35 mm, bet ne didesnis kaip 168 mm, — masė ne mažesnė kaip 3,95 kg, bet ne didesnė kaip 8,85 kg, — vardinė talpa ne mažesnė kaip 66,6 Ah, bet ne didesnė kaip 129 Ah	0 %	—	2019 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 8507 90 30	20	Padidintos saugos skyrikliai ( <i>Safety Reinforced Separator</i> ), naudojami katodams ir anodams ličio jonų elektros akumuliatoriuose atskirti ir skirti motorinių transporto priemonių baterijų ličio jonų elektros akumuliatoriams gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2019 12 31
ex 8529 90 65	25	Spausdintinės plokštės sąranka, kurią sudaro: <ul style="list-style-type: none"> <li>— radijo imtuvas (galintis priimti ir dekoduoti radijo signalus ir juos perduoti sąrankos viduje), negalintis apdoroti signalų,</li> <li>— mikroprocesorius, galintis priimti nuotolinio valdymo pranešimus ir valdyti imtuvo mikroschemą, skirta namų pramogų sistemoms gaminti <sup>(1)</sup></li> </ul>	0 %	p/st	2019 12 31
ex 8529 90 65	28	Elektroninės sąrankos, kurias sudaro bent spausdintinė plokštė su: <ul style="list-style-type: none"> <li>— procesoriais multimedijos informacijos ir vaizdo signalams apdoroti,</li> <li>— FPGA (vartotojo programuojama loginių elementų matrica),</li> <li>— išliekamąja atmintine,</li> <li>— operatyviaja atmintimi,</li> <li>— USB sąsaja,</li> <li>— su HDMI, VGA- ir RJ-45 sąsajomis arba be jų,</li> <li>— lizdais ir kištukais LCD monitoriui, šviesos diodų apšvietimui ir valdymo pultui prijungti</li> </ul>	0 %	p/st	2020 12 31
ex 8529 90 65	40	Spausdintinės plokštės sąranka, kurią sudaro: <ul style="list-style-type: none"> <li>— radijo imtuvas, galintis priimti ir dekoduoti radijo signalus ir juos perduoti sąrankos viduje, turintis signalų dekoderį,</li> <li>— radijo dažnių (RD) nuotolinio valdymo pultelis,</li> <li>— infraraudonųjų spindulių nuotolinio valdymo signalų siųstuvas,</li> <li>— SCART signalų generatorius,</li> <li>— televizoriaus būsenos jutiklis,</li> </ul> skirta namų pramogų sistemoms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	p/st	2019 12 31
ex 8529 90 92	52	Skystųjų kristalų (LCD) moduliai, padengti stiklu arba plastikumu, optiškai sujungti: <ul style="list-style-type: none"> <li>— kurių ekrano įstrižainės ilgis ne mažesnis kaip 12 cm, bet ne didesnis kaip 31 cm,</li> <li>— su LED foniniu apšvietimu,</li> </ul>	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maitinimo tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos priviolomos priežiūros
		<ul style="list-style-type: none"> <li>— su spausdintine plokšte, turinčia EEPROM (programuojamąją pastoviąją elektra trinamą atmintinę), mikrovaldikliu, sinchronizavimo valdikliu ir kitais aktyviaisiais bei pasyviaisiais komponentais,</li> <li>— su kištukine maitinimo jungtimi ir CAN (vietinio tinklo valdiklio) bei LDVS (žemosios įtampos skirtuminių signalų) sąsajomis,</li> <li>— su elektroniniais komponentais, kuriais sukuriama papildomi valdymo indikatoriai informacijai apie transporto priemonę ekrane pateikti, arba be jų,</li> </ul>			
		<ul style="list-style-type: none"> <li>— su jutikliniu ekranu arba be jo,</li> <li>— be signalus generuojančio modulio,</li> <li>— korpuse su papildomais išpėjamųjų žibintų LED indikatoriais,</li> <li>— su pavarų perjungimo indikatoriumi ir fotojutikliu arba be jų,</li> </ul> <p>naudojami kaip vairuotojui skirtos informacijos ekranas 87 skirsniumi priskiriamose motorinėse transporto priemonėse <sup>(1)</sup></p>			
ex 8529 90 92	54	<p>Skystųjų kristalų (LCD) ekranai:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— su jutikliniu pultu,</li> <li>— su bent viena spausdintine plokšte, skirta paprastai valdomo prietaiso vaizdo elementams adresuoti (laiko valdiklio funkcija), jutikliniu valdymu ir EEPROM (programuojamąją pastoviąją elektra trinamą atmintinę) ekrano nuostačiams,</li> <li>— kurių ekrano įstrižainės ilgis ne mažesnis kaip 15 cm, bet ne didesnis kaip 21 cm,</li> <li>— su foniniu apšvietimu,</li> <li>— su LVDS (žemosios įtampos skirtuminių signalų) ir maitinimo jungtimi,</li> </ul> <p>skirti 87 skirsniumi priskiriamoms motorinėms transporto priemonėms gaminti <sup>(1)</sup></p>	0 %	—	2023 12 31
ex 8529 90 92	57	<p>Metalinis laikiklis, metalinis tvirtinimo elementas arba metalinis standinamasis įdėklas, skirtas televizoriams, monitoriams ir vaizdo grotuvams gaminti <sup>(1)</sup></p>	0 %	p/st	2021 12 31
ex 8535 90 00	30	<p>Puslaidininkių modulio jungiklis korpuse:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sudarytas iš dvipolių tranzistorių su izoliuota užtūra (angl. IGTB) lusto ir diodų lusto, sumontuotas ant vieno ar daugiau išvadų rėmų,</li> <li>— skirtas 600 V arba 1 200 V įtampai</li> </ul>	0 %	p/st	2020 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos priviolomos priežiūros
ex 8537 10 91	57	Programuojamo atminties valdiklio plokštės su: — 4 arba daugiau žingsninio variklio pavaromis, — 4 arba daugiau išėjų su MOSFET tranzistoriais, — pagrindiniu procesoriumi, — 3 arba daugiau temperatūros jutiklių įėjų, — numatyta ne mažesnei kaip 10 V, bet ne didesnei kaip 30 V įtampai, skirtos 3D spausdintuvams gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 8537 10 91	59	Elektroniniai valdymo blokai, skirti visais ratais varomų transporto priemonių sukimo momento perdavimui tarp ašių valdyti, turintys: — spausdintinę plokštę su programuojamu atminties valdikliu, — vieną bendrą jungtį ir — veikiantys 12 V įtampa	0 %	—	2023 12 31
ex 8537 10 91	63	Elektroniniai valdymo blokai, kuriais gali būti valdoma keleivinių automobilių automatinė pavarų dėžė, turintys: — spausdintinę plokštę su programuojamu atminties valdikliu, — metalinį korpusą, — vieną bendrą jungtį ir — veikiantys 12 V įtampa	0 %	—	2023 12 31
ex 8537 10 91	67	Elektroniniai variklio valdymo blokai (ECU) su: — spausdintine plokšte (PCB), — veikiantys 12 V įtampa, — perprogramuojami, — su mikroprocesoriumi, kuris gali kontroliuoti, vertinti ir valdyti automobilio eksploataavimo funkcijas (degalų įpurškimo ir uždegimo paskubos, degalų ir oro srauto vertes), skirti 87 skirsniai priskiriamoms prekėms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 8708 40 20 ex 8708 40 50	60 50	Automatinės pavarų dėžės sąrankos su sukamuoju pavarų perjungikliu ir: — lietojo aliuminio korpusu, — diferencialu, — 9 automatinėmis pavaromis, — elektronine pavaros pasirinkimo intervalo sistema,	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privailomos priežiūros
		kurių matmenys: — plotis – ne mažesnis kaip 330 mm, bet ne didesnis kaip 420 mm, — aukštis – ne mažesnis kaip 380 mm, bet ne didesnis kaip 450 mm, — ilgis – ne mažesnis kaip 580 mm, bet ne didesnis kaip 690 mm, skirtos 87 skirsniui priskiriamoms transporto priemonėms gaminti (!)			
ex 8708 50 20 ex 8708 50 99 ex 8708 99 10 ex 8708 99 97	60 15 45 65	Automobilio skirstomosios dėžės su vienu įėjimu ir dviem išėjimais, skirti sukimo momentui tarp priekinių ir galinių ašių paskirstyti, aliuminio korpuse, kurių matmenys ne didesni kaip 565 x 570 x 510 mm ir kurias sudaro bent: — vykdiklis ir — grandininis vidinio paskirstymo mechanizmas	0 %	—	2019 12 31
ex 8708 50 20 ex 8708 50 99	65 20	Tarpiniai plieniniai velenai, jungiantys pavarų dėžę su pusašiu: — ilgis – ne mažesnis kaip 300 mm, bet ne didesnis kaip 650 mm, — su įrantomis iš abiejų galų, — su užspaustu guoliu korpuse arba be jo, — su laikikliu arba be laikiklio, skirti 87 skirsniui priskiriamoms prekėms gaminti (!)	0 %	—	2023 12 31
ex 8708 50 20 ex 8708 50 99	70 25	Trikojo tipo pusašio vidinės jungties, skirtos variklio ir transmisijos sukimo momentui perduoti motorinių transporto priemonių ratams, korpusai: — kurių išorinis skersmuo ne mažesnis kaip 67,0 mm, bet ne didesnis kaip 84,5 mm, — su 3 šaltyje kalibruotomis ritininėmis kreipiamosiomis, kurių skersmuo ne mažesnis kaip 29,90 mm, bet ne didesnis kaip 36,60 mm, — sandariklio skersmuo ne mažesnis kaip 34,0 mm, bet ne didesnis kaip 41,0 mm, be kilimo kampo, — su ne mažiau kaip 21 krumpčio, bet ne daugiau kaip 35 krumplių įvore, — guolio lizdo skersmuo ne mažesnis kaip 25,0 mm, bet ne didesnis kaip 30,0 mm, su alyvos grioveliais arba be jų	0 %	—	2023 12 31
ex 8708 50 20 ex 8708 50 99	75 35	Išorinės jungties, skirtos variklio ir transmisijos sukimo momentui perduoti motorinių transporto priemonių ratams, sąrankos, sudarytos iš: — vidinio žiedo su 6 grioveliais rutuliniais guoliams riedėti, kurio skersmuo ne mažesnis kaip 15,0 mm, bet ne didesnis kaip 20,0 mm,	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
		<ul style="list-style-type: none"> <li>— išorinio žiedo su 6 grioveliais 6 rutuliniams guoliams riedėti, pagaminto iš plieno, turinčio ne mažiau kaip 0,45 %, bet ne daugiau kaip 0,58 % anglies, su sriegiu ir įvove, turinčia ne mažiau kaip 26, bet ne daugiau kaip 38 krumplius,</li> <li>— rutulinės apkabos, laikančios guolio rutulius vidinio ir išorinio žiedo grioveluose reikiamu kampu, pagamintos iš cementuotai tinkamos medžiagos, turinčios ne mažiau kaip 0,14 %, bet ne daugiau kaip 0,25 % anglies, ir</li> <li>— su tepaline,</li> </ul> galinčios dirbti pastoviu greičiu, esant ne didesniai kaip 50 laipsnių kintamam sujungimo kampui			
ex 8708 80 99	20	Pakabos trauklės svirtys iš aliuminio, kurių matmenys: <ul style="list-style-type: none"> <li>— aukštis – ne mažesnis kaip 50 mm, bet ne didesnis kaip 150 mm,</li> <li>— plotis – ne mažesnis kaip 10 mm, bet ne didesnis kaip 100 mm,</li> <li>— ilgis – ne mažesnis kaip 100 mm, bet ne didesnis kaip 600 mm,</li> <li>— masė – ne mažesnė kaip 1 000 g, be ne didesnė kaip 3 000 g,</li> </ul> turinčios bent dvi angas su įvorėmis iš aliuminio ir pasižyminčios tokiais savybėmis: <ul style="list-style-type: none"> <li>— tempimo stipris – ne mažesnis kaip 200 mPa,</li> <li>— stipris – ne mažesnis kaip 19 kN,</li> <li>— standis – ne mažesnis kaip 5 kN/mm, bet ne didesnis kaip 9 kN/mm,</li> <li>— dažnis – ne mažesnis kaip 400 Hz, bet ne didesnis kaip 600 Hz</li> </ul>	0 %	—	2023 12 31
ex 8708 92 99	10	Išmetimo sistemos vidiniai įdėklai: <ul style="list-style-type: none"> <li>— kurių sienelių storis – ne mažesnis kaip 0,7 mm, bet ne didesnis kaip 1,3 mm,</li> <li>— pagaminti iš 1.4310 ir 1.4301 markės nerūdijančio plieno lakštų ar spiralės, atitinkančių standartą EN 10088,</li> <li>— su tvirtinimo skylėmis arba be jų,</li> </ul> skirti automobilių išmetimo sistemoms gaminti (!)	0 %	—	2023 12 31
ex 8708 92 99	20	Vamzdžiai, skirti išmetamosioms dujoms nukreipti iš vidaus degimo variklio: <ul style="list-style-type: none"> <li>— kurių skersmuo ne mažesnis kaip 40 mm, bet ne didesnis kaip 100 mm,</li> </ul>	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
		<ul style="list-style-type: none"> <li>— ilgis – ne mažesnis kaip 90 mm, bet ne didesnis kaip 410 mm,</li> <li>— sienelių storis – ne mažesnis kaip 0,7 mm, bet ne didesnis kaip 1,3 mm,</li> <li>— iš nerūdijančiojo plieno,</li> </ul> skirti automobilių išmetimo sistemoms gaminti <sup>(1)</sup>			
ex 8708 92 99	30	Išmetimo sistemos galiniai dangčiai: <ul style="list-style-type: none"> <li>— kurių sienelių storis – ne mažesnis kaip 0,7 mm, bet ne didesnis kaip 1,3 mm,</li> <li>— pagaminti iš 1.4310 ir 1.4301 markės nerūdijančiojo plieno, atitinkančio standartą EN 10088,</li> <li>— su vidiniu įdėklu arba be jo,</li> <li>— kurių paviršius apdorotas arba neapdorotas,</li> </ul> skirti automobilių išmetimo sistemoms gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2023 12 31
ex 9001 90 00	55	Optiniai sklaidomieji, atspindintieji arba prizminiai lakštai, nespausdintos sklaidomosios plokštės, turinčios arba neturinčios poliarizacinių savybių, tam tikru būdu supjaustytos	0 %	—	2023 12 31
ex 9002 11 00	15	Infraraudonųjų spindulių lęšis, kurio židinio fokusavimas reguliuojamas automatiškai būdu ir: <ul style="list-style-type: none"> <li>— kuris veikia ne trumpesnių kaip 3 μm, bet ne ilgesnių kaip 5 μm ilgio bangų diapozone,</li> <li>— kuris rodo aiškų vaizdą nuo 50 m iki begalybės,</li> <li>— kurio matymo laukai yra 3° x 2,25° ir 9° x 6,75° ,</li> <li>— kuris sveria ne daugiau kaip 230 g,</li> <li>— kurio ilgis ne didesnis kaip 88 mm,</li> <li>— kurio skersmuo ne didesnis kaip 46 mm,</li> <li>— nepriklausomas nuo temperatūros,</li> </ul> skirtas šiluminio vaizdo kameroms, infraraudonųjų spindulių žiūronams, ginklų optiniams taikikliams gaminti <sup>(1)</sup>	0 %	—	2020 12 31
ex 9002 11 00	18	Lęšių sąrankos, sudarytos iš metalinio arba plastikinio cilindro formos dangčio ir optinių elementų, kurių: <ul style="list-style-type: none"> <li>— horizontalusis regėjimo laukas ne didesnis kaip 120 laipsnių,</li> <li>— įstrižinis regėjimo laukas ne didesnis kaip 92 laipsniai,</li> <li>— židinio nuotolis ne didesnis kaip 7,50 mm,</li> <li>— santykinė apertūra ne didesnė kaip F/2,90,</li> <li>— skersmuo ne didesnis kaip 22 mm,</li> </ul> naudojamos automobilinems CMOS (jungtinio metalo oksido puslaidininkų) kameroms gaminti	0 %	—	2023 12 31

KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privalomos priežiūros
ex 9002 11 00	25	Infraraudonųjų spindulių optinis įtaisas, kurį sudaro: — monokristalinis silicio lęšis, kurio skersmuo 84 mm ( $\pm 0,1$ mm), ir — monokristalinis germanio lęšis, kurio skersmuo 62 mm ( $\pm 0,05$ mm), sumontuotas ant apdirbtosios aliuminio lydinio atramos, naudojamas termovizoriuose	0 %	—	2021 12 31
ex 9002 11 00	35	Infraraudonųjų spindulių optinis įtaisas, kurį sudaro: — silicio lęšis, kurio skersmuo 29 mm ( $\pm 0,05$ mm), ir — monokristalinis kalcio fluorida lęšis, kurio skersmuo 26 mm ( $\pm 0,05$ mm), sumontuotas ant apdirbtosios aliuminio lydinio atramos, naudojamas termovizoriuose	0 %	—	2021 12 31
ex 9002 11 00	45	Infraraudonųjų spindulių optinis įtaisas: — su silicio lęšiu, kurio skersmuo 62 mm ( $\pm 0,05$ mm), — sumontuotas ant apdirbtosios aliuminio lydinio atramos, naudojamas termovizoriuose	0 %	—	2021 12 31
ex 9002 11 00	55	Infraraudonųjų spindulių optinis įtaisas, kurį sudaro: — germanio lęšis, kurio skersmuo 11 mm ( $\pm 0,05$ mm), — monokristalinis kalcio fluorida lęšis, kurio skersmuo 14 mm ( $\pm 0,05$ mm), ir — silicio lęšis, kurio skersmuo 17 mm ( $\pm 0,05$ mm), sumontuotas ant apdirbtosios aliuminio lydinio atramos, naudojamas termovizoriuose	0 %	—	2021 12 31
ex 9002 11 00	65	Infraraudonųjų spindulių optinis įtaisas: — su silicio lęšiu, kurio skersmuo 26 mm ( $\pm 0,1$ mm), — sumontuotas ant apdirbtosios aliuminio lydinio atramos, naudojamas termovizoriuose	0 %	—	2021 12 31
ex 9002 11 00	75	Infraraudonųjų spindulių optinis įtaisas, kurį sudaro: — germanio lęšis, kurio skersmuo 19 mm ( $\pm 0,05$ mm), — monokristalinis kalcio fluorida lęšis, kurio skersmuo 18 mm ( $\pm 0,05$ mm), — germanio lęšis, kurio skersmuo 20,6 mm ( $\pm 0,05$ mm), sumontuotas ant apdirbtosios aliuminio lydinio atramos, naudojamas termovizoriuose	0 %	—	2021 12 31



KN kodas	TARIC	Aprašymas	Autonominio maito tarifas	Papildomas matavimo vienetas	Numatytos privilomos priežiūros
ex 9029 20 31 ex 9029 90 00	20 30	<p>Blokiniai prietaisų skydeliai su mikroprocesoriaus valdymo plokšte, žingsniniais varikliais arba be jų ir LED indikatoriais, rodantys bent:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— greitį,</li> <li>— variklio sūkių skaičių,</li> <li>— variklio temperatūrą,</li> <li>— degalų kiekį,</li> </ul> <p>palaikantys ryšį pagal duomenų perdavimo tinklo (CAN) magistralės ir (arba) K-LINE protokolus, skirti 87 skirsniiui priskiriamoms prekėms gaminti</p>	0 %	p/st	2019 12 31

(<sup>1</sup>) Sustabdant muitų taikymą taikoma galutinio vartojimo muitinės priežiūra pagal 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (OL L 269, 2013 10 10, p. 1), 254 straipsnį.

**KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/1000****2019 m. kovo 14 d.****kuriuo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 600/2014 nustatytų skaidrumo prieš sudarant ir sudarius sandorį reikalavimų netaikymo Kinijos liaudies bankui iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2017/1799****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 <sup>(1)</sup>, ypač į jo 1 straipsnio 9 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Reglamento (ES) Nr. 600/2014 1 straipsnio 6 dalį sandoriams, kurių šalys yra Europos centrinių bankų sistemos (toliau – ECBS) narės, netaikomi prekybos skaidrumo reikalavimai, kai tie sandoriai sudaromi įgyvendinant pinigų, užsienio valiutos ar finansinio stabilumo politiką;
- (2) tokia Reglamento (ES) Nr. 600/2014 taikymo išimtis pagal to reglamento 1 straipsnio 9 dalį gali būti taikoma trečiųjų valstybių centriniams bankams, taip pat Tarptautinių atsiskaitymų bankui;
- (3) Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2017/1799 <sup>(2)</sup> nustatytą trečiųjų valstybių centrinių bankų, kuriems taikoma išimtis, sąrašą reikėtų atnaujinti, be kita ko, siekiant, kai tinka, Reglamento (ES) Nr. 600/2014 1 straipsnio 6 dalyje nustatytą išimtį pradėti taikyti kitiems trečiųjų valstybių centriniams bankams arba tokius viešuosius subjektus iš sąrašo išbraukti. Komisija stebi ir vertina atitinkamus pokyčius trečiojoje valstybėje ir gali bet kada peržiūrėti papildomą išimtį;
- (4) atsižvelgdama į informaciją, gautą iš Kinijos Liaudies Respublikos, Komisija parengė ir Europos Parlamentui bei Tarybai pateikė ataskaitą, kurioje įvertinamas Kinijos liaudies banko tarptautinis traktavimas. Toje ataskaitoje <sup>(3)</sup> padaryta išvada, kad Reglamente (ES) Nr. 600/2014 nustatytų skaidrumo prieš sudarant ir sudarius sandorį reikalavimų tikslinga netaikyti Kinijos Liaudies Respublikos centriniam bankui. Todėl Deleguotajame reglamente (ES) 2017/1799 nustatytą viešųjų subjektų, kuriems taikoma išimtis, sąrašą reikėtų iš dalies pakeisti ir į jį įtraukti Kinijos liaudies banką;
- (5) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Europos vertybinių popierių komiteto ekspertų grupės nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Deleguotojo reglamento (ES) 2017/1799 priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.<sup>(1)</sup> O L L 173, 2014 6 12, p. 84.<sup>(2)</sup> 2017 m. birželio 12 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2017/1799, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 600/2014 nuostatos, susijusios su skaidrumo reikalavimų iki ir po sandorio sudarymo netaikymu tam tikrų trečiųjų valstybių centriniams bankams, įgyvendinantiems pinigų, užsienio valiutos ir finansinio stabilumo politiką (OL L 259, 2017 10 7, p. 11).<sup>(3)</sup> Komisijos ataskaita Europos Parlamentui ir Tarybai dėl išimties pagal finansinių priemonių rinkų reglamentą (FPRR) taikymo Kinijos Liaudies Respublikos centriniam bankui, COM(2019) 143, 2019 3 14.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2019 m. kovo 14 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PRIEDAS

1. Australija:
    - Australijos rezervų bankas;
  2. Brazilija:
    - Brazilijos centrinis bankas;
  3. Kanada:
    - Kanados bankas;
  4. Ypatingasis Administracinis Kinijos Regionas Honkongas:
    - Honkongo pinigų institucija;
  5. Indija:
    - Indijos rezervų bankas;
  6. Japonija:
    - Japonijos bankas;
  7. Meksika:
    - Meksikos bankas;
  8. Kinijos Liaudies Respublika:
    - Kinijos liaudies bankas;
  9. Korėjos Respublika:
    - Korėjos bankas;
  10. Singapūras:
    - Singapūro pinigų institucija;
  11. Šveicarija:
    - Šveicarijos nacionalinis bankas;
  12. Turkija:
    - Turkijos Respublikos centrinis bankas;
  13. Jungtinė Karalystė:
    - Anglijos bankas;
  14. Jungtinės Amerikos Valstijos:
    - JAV federalinio rezervo sistema;
  15. Tarptautinių atsiskaitymų bankas.
-

# SPRENDIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/1001

2019 m. birželio 14 d.

### kuriuo panaikinimas Sprendimas 2009/417/EB dėl perviršinio deficito Ispanijoje

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 126 straipsnio 12 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

- (1) 2009 m. balandžio 27 d. Sprendimu 2009/417/EB <sup>(1)</sup>, priimtu remiantis Komisijos rekomendacija, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 126 straipsnio 6 dalį Taryba nusprendė, kad Ispanijoje susidaręs perviršinis deficitas. Taryba atkreipė dėmesį į tai, kad 2008 m. valdžios sektoriaus deficitas, apie kurį pranešta 2009 m. sausio mėn. stabilumo programoje, buvo 3,4 % bendrojo vidaus produkto (BVP), taigi viršijo SESV nustatytą 3 % BVP pamatinę vertę. Planuota, kad valdžios sektoriaus bendroji skola 2008 m. sieks 39,5 % BVP, gerokai mažiau nei 60 % BVP pamatinė vertė;
- (2) 2009 m. balandžio 27 d., vadovaudamasi SESV 126 straipsnio 7 dalimi ir Reglamento (EB) Nr. 1467/97 <sup>(2)</sup> 3 straipsnio 4 dalimi ir remdamasi Komisijos rekomendacija, Taryba pateikė Ispanijai skirtą rekomendaciją ištaisyti perviršinio deficito padėtį ne vėliau kaip 2012 m.;
- (3) 2009 m. gruodžio 2 d., 2012 m. liepos 10 d. ir 2013 m. birželio 21 d. Taryba pateikė tris naujas Ispanijai skirtas rekomendacijas pagal SESV 126 straipsnio 7 dalį, kuriomis pratęsė perviršinio deficito panaikinimo terminą atitinkamai iki 2013, 2014 ir 2016 m. Visose trijose rekomendacijose Taryba laikėsi nuomonės, kad Ispanija ėmėsi veiksmingų priemonių, tačiau įvyko netikėtų nepalankių ekonominių įvykių, turėjusių didelį neigiamą poveikį viešiesiems finansams;
- (4) 2016 m. liepos 12 d. pagal SESV 126 straipsnio 8 dalį Taryba nustatė, kad Ispanija nesiėmė jokių veiksmingų priemonių atsižvelgdama į 2013 m. birželio 21 d. Tarybos rekomendaciją. 2016 m. rugpjūčio 8 d. pagal SESV 126 straipsnio 9 dalį Taryba priėmė Sprendimą (ES) 2017/984 <sup>(3)</sup>, kuriuo įspėjo Ispaniją imtis deficito mažinimo priemonių, reikalingų perviršinio deficito padėčiai ištaisyti, ir nustatė naują deficito padėties ištaisymo terminą – 2018 m. Taryba taip pat nustatė 2016 m. spalio 15 d. terminą, iki kurio turi būti imtasi veiksmingų priemonių ir Tarybai bei Komisijai pateikta priemonių, kurių imtasi reaguojant į Tarybos įspėjimą, ataskaita;
- (5) 2016 m. lapkričio 16 d. Komisija padarė išvadą, kad Ispanija ėmėsi veiksmingų priemonių pagal SESV 126 straipsnio 9 dalį laikydamosi Sprendimo (ES) 2017/984;
- (6) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 12 dėl perviršinio deficito procedūros 4 straipsnį Komisija teikia perviršinio deficito procedūrai įgyvendinti reikalingus duomenis. Taikydamos tą protokolą, pagal Reglamento (EB) Nr. 479/2009 <sup>(4)</sup> 3 straipsnį valstybės narės du kartus per metus, t. y. iki balandžio 1 d. ir iki spalio 1 d., turi pateikti valdžios sektoriaus deficito ir skolos duomenis ir nurodyti kitus susijusius kintamuosius;

<sup>(1)</sup> 2009 m. balandžio 27 d. Tarybos sprendimas 2009/417/EB dėl perviršinio deficito Ispanijoje (OL L 135, 2009 5 30, p. 25).

<sup>(2)</sup> 1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaiškinimo (OL L 209, 1997 8 2, p. 6).

<sup>(3)</sup> 2016 m. rugpjūčio 8 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/984, kuriuo Ispanija įspėjama, kad imtūsi deficito mažinimo priemonių, reikalingų perviršinio deficito padėčiai ištaisyti (OL L 148, 2017 6 10, p. 38).

<sup>(4)</sup> 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 479/2009 dėl Europos bendrijos steigimo sutarties priede pateikto Protokolo dėl perviršinio deficito procedūros taikymo (OL L 145, 2009 6 10, p. 1).

- (7) Taryba priima sprendimą panaikinti sprendimą dėl perviršinio deficito, remdamasi pateiktais duomenimis. Be to, sprendimas dėl perviršinio deficito turėtų būti panaikintas tik jei pagal Komisijos prognozes numatoma, kad prognozės laikotarpiu deficitas neviršys SESV nustatytos 3 % BVP pamatinės vertės;
- (8) remiantis Komisijos (Eurostato) duomenimis, pateiktais pagal Reglamento (EB) Nr. 479/2009 14 straipsnį, 2019 m. balandžio mėn. Ispanijos pateiktu pranešimu, 2019 m. stabilumo programa ir Komisijos 2019 m. pavasario prognoze, daromos šios išvados:
- 2017 m. 3,1 % BVP pasiekęs valdžios sektoriaus deficitas 2018 m. buvo sumažintas iki 2,5 % BVP. Palyginti su 2018 m. spalio mėn. pateiktomis 2019 m. biudžeto plano projekto projekcijomis, 2018 m. deficitas buvo 0,2 procentinio punkto mažesnis dėl 0,3 procentinio punkto didesnio pajamų ir BVP santykio, kurį tik iš dalies kompensavo 0,1 procentinio punkto didesnis išlaidų santykis. Kalbant apie pajamas, tiek pajamos iš įmonių pelno mokesčio, tiek kitos pajamos buvo didesnės nei planuota, o kalbant apie išlaidas, šiek tiek padidėjo atlygis darbuotojams,
  - 2019–2022 m. stabilumo programoje, kurią Ispanijos Vyriausybė pateikė 2019 m. balandžio 30 d., planuojama, kad 2019 m. valdžios sektoriaus deficitas sumažės iki 2 % BVP, o 2020 m. – iki 1,1 % BVP. Komisijos 2019 m. pavasario prognozėje numatoma, kad 2019 m. deficitas bus 2,3 % BVP, o 2020 m. – 2 % BVP, t. y. prognozės laikotarpiu liks mažesnis už SESV nustatytą 3 % BVP pamatinę vertę,
  - struktūrinis balansas, t. y. pagal ekonominį ciklą pakoreguotas valdžios sektoriaus balansas, atėmus vienkartinės ir kitas laikinas priemones, 2017 ir 2018 m., remiantis Komisijos 2019 m. pavasario prognoze, liko nepakitęs. Bendras struktūrinio balanso pagerėjimas nuo 2016 m. siekė 0,4 % BVP,
  - bendrosios valdžios sektoriaus skolos ir BVP santykis nuo 98,1 % 2017 m. sumažėjo iki 97,1 % 2018 m. daugiausia dėl skolą mažinančio realiojo augimo ir infliacijos poveikio, o ne priešingo palūkanų išlaidų poveikio kompensavimo, o pirminis balansas yra artimas nuliui. Komisijos 2019 m. pavasario prognozėje numatoma, kad skolos santykis sumažės iki 96,3 % 2019 m. ir iki 95,7 % 2020 m., daugiausia dėl didelio nominaliojo augimo, atsveriančio skolą didinančio atsargų ir srautų koregavimo poveikį, ir palūkanų išlaidų, o pirminis balansas tik šiek tiek pagerės;
- (9) pagal SESV 126 straipsnio 12 dalį Tarybos sprendimas dėl perviršinio deficito panaikinamas, kai, Tarybos nuomone, perviršinio deficito padėtis atitinkamoje valstybėje narėje ištaisoma;
- (10) Tarybos nuomone, perviršinio deficito padėtis Ispanijoje ištaisyta, todėl Sprendimas 2009/417/EB turėtų būti panaikintas;
- (11) nuo 2019 m., t. y. kitų metų po perviršinio deficito panaikinimo, Ispanija turi užtikrinti Stabilumo ir augimo pakto prevencinės dalies reikalavimų laikymąsi ir turėtų tinkamu tempu toliau siekti savo vidutinio laikotarpio biudžeto tikslo, kartu laikytis išlaidų kriterijaus ir atitikti skolos kriterijų pagal Reglamento (EB) Nr. 1467/97 2 straipsnio 1a dalį,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Atlikus bendrą vertinimą daroma išvada, kad perviršinio deficito padėtis Ispanijoje ištaisyta.

2 straipsnis

Sprendimas 2009/417/EB panaikinamas.

---

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Ispanijos Karalystei.

Priimta Liuksemburge 2019 m. birželio 14 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
E.O. TEODOROVICI

---

**TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/1002****2019 m. birželio 14 d.****kuriuo nustatoma, kad Rumunija nesiėmė veiksmingų priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1466/97 dėl biudžeto būklės priežiūros stiprinimo ir ekonominės politikos priežiūros bei koordinavimo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 10 straipsnio 2 dalies ketvirtą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

- (1) 2017 m. birželio mėn. ir 2018 m. birželio mėn. Taryba pagal Sutarties 121 straipsnio 4 dalį nustatė, kad atitinkamai 2016 m. ir 2017 m. pastebėtas didelis Rumunijos nukrypimas nuo vidutinio laikotarpio biudžeto tikslo arba nuo koregavimo plano, kuriuo to tikslo siekiama. Atsižvelgdama į tuos nustatytus didelius nukrypimus, Taryba pateikė Rumunijai 2017 m. birželio 16 d. <sup>(2)</sup> ir 2018 m. birželio 22 d. <sup>(3)</sup> rekomendacijas imtis politikos priemonių, būtinų tiems nukrypimams ištaisyti;
- (2) 2018 m. gruodžio 4 d. Taryba Sprendimu (ES) 2018/2020 <sup>(4)</sup> padarė išvadą, kad Rumunija nesiėmė veiksmingų priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į jos 2018 m. birželio 22 d. rekomendaciją. Tuo remdamasi, 2018 m. gruodžio 4 d. Taryba pateikė Rumunijai patikslintą rekomendaciją <sup>(5)</sup> imtis būtinų priemonių užtikrinti, kad 2019 m. grynųjų pirminių valdžios sektoriaus išlaidų nominalus augimas neviršytų 4,5 %, o tai atitiktų 1 % bendrojo vidaus produkto (BVP) metinį struktūrinį koregavimą. Rumunijai taip pat rekomenduota visas nenumatytas pajamas panaudoti deficitui mažinti, ir nustatyta, kad biudžeto konsolidavimo priemonėmis turėtų būti užtikrintas ilgalaikis valdžios sektoriaus struktūrinio balanso pagerėjimas augimą skatinančiu būdu. Taryba Rumunijai nustatė 2019 m. balandžio 15 d. terminą, iki kurio reikėjo pateikti ataskaitą dėl priemonių, kurių imtasi atsižvelgiant į 2018 m. gruodžio 4 d. rekomendaciją;
- (3) 2019 m. kovo 14 ir 15 d. Komisija surengė griežtesnės priežiūros vizitą į Rumuniją, per kurį vykdė stebėseną vietoje pagal Reglamento (EB) Nr. 1466/97 -11 straipsnio 2 dalį. Rumunijos valdžios institucijoms perdavusi preliminarias išvadas, kad jos galėtų pateikti savo pastabas, 2019 m. birželio 5 d. Komisija savo išvadas pateikė Tarybai. Tos išvados vėliau paskelbtos viešai. Komisijos ataskaitoje daroma išvada, kad Rumunijos valdžios institucijos neketina imtis veiksmų pagal 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją. Valdžios institucijos Komisijai patvirtino, kad vyriausybė neketina laikytis rekomenduojamo struktūrinio koregavimo. Jos ir toliau daugiausia dėmesio skiria tam, kad būtų išlaikytas mažesnis už Sutartyje nustatytą 3 % BVP ribą nominalus deficitas, taip siekdamas išvengti Stabilumo ir augimo pakto korekcinės dalies taikymo. 2019 m. biudžete numatytas 2,8 % BVP kaupimo principu apskaičiuoto deficito tikslas. Remiantis vizito metu vyriausybės atliktais skaičiavimais, tas nominalus deficitas, palyginti su 2018 m., lemtų maždaug 0,1 % struktūrinį koregavimą, o tai gerokai mažiau nei pagal Tarybos rekomendaciją;
- (4) Tarybai nustačius terminą, 2018 m. balandžio 20 d. Rumunijos valdžios institucijos pateikė ataskaitą dėl veiksmų, kurių imtasi atsižvelgiant į 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją. Ataskaitoje valdžios institucijos pakartojo, kad jų 2019 m. tikslai yra 2,8 % BVP nominalus deficitas ir tik nežymus struktūrinio deficito sumažėjimas. Ataskaitoje nurodytų priemonių fiskalinis poveikis yra kur kas mažesnis negu 2018 m. gruodžio 4 d. rekomendacijoje nustatytas reikalavimas;

<sup>(1)</sup> O L L 209, 1997 8 2, p. 1.<sup>(2)</sup> 2017 m. birželio 16 d. Tarybos rekomendacija dėl didelio pastebėto nukrypimo nuo koregavimo plano, kuriuo siekiama vidutinio laikotarpio biudžeto tikslo, ištaisymo Rumunijoje (OL C 216, 2017 7 6, p. 1).<sup>(3)</sup> 2018 m. birželio 22 d. Tarybos rekomendacija dėl didelio pastebėto nukrypimo nuo koregavimo plano, kuriuo siekiama vidutinio laikotarpio biudžeto tikslo, ištaisymo Rumunijoje (OL C 223, 2018 6 27, p. 3).<sup>(4)</sup> 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/2020, kuriuo nustatoma, kad Rumunija nesiėmė veiksmingų priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į 2018 m. birželio 22 d. Tarybos rekomendaciją (OL L 323, 2018 12 19, p. 16).<sup>(5)</sup> 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendacija dėl didelio pastebėto nukrypimo nuo koregavimo plano, kuriuo siekiama vidutinio laikotarpio biudžeto tikslo, ištaisymo Rumunijoje (OL C 460, 2018 12 21, p. 1).



- (5) remiantis Komisijos 2019 m. pavasario prognoze, numatoma, kad 2019 m. grynujų pirminių valdžios sektoriaus išlaidų augimas sieks 11,6 % ir gerokai viršys 4,5 % dydžio išlaidų kriterijų. Numatoma, kad 2019 m. struktūrinis balansas pablogės 0,7 % BVP ir susidarys 3,6 % BVP deficitas. Tai yra rekomenduoto struktūrinio pagerėjimo 1 % BVP, palyginti su 2018 m., priešingybė. Todėl abu rodikliai rodo, kad bus nukrypta nuo rekomenduojamo koregavimo. Išlaidų kriterijus rodo 2,1 % BVP nukrypimą. Struktūrinis balansas patvirtina šį vertinimą ir rodo šiek tiek mažesnę 1,7 % BVP nukrypimą. Struktūrinio balanso rodomo nukrypimo dydis yra mažesnis dėl nenumatytų pajamų ir didesnio BVP defliatoriaus. Atsižvelgiant į tuos veiksnius, bendrame vertinime patvirtinamas nukrypimas nuo rekomenduojamo koregavimo;
- (6) palyginti su 2018 m., numatomas deficito padidėjimas, kaip ir ankstesniais metais, daugiausia susijęs su didėjančiomis viešojo sektoriaus darbuotojų darbo užmokesčio išlaidomis. Nuo tada, kai buvo paskelbta Komisijos 2018 m. rudens prognozė, kuria buvo grindžiama 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendacija, valdžios institucijos priėmė naujus telekomunikacijų, energetikos ir bankų sektorių mokesčius. Kita vertus, valdžios institucijos sumažino mokesčius statybų sektoriui ir padidino tam tikras socialines išmokas;
- (7) dėl to galima daryti išvadą, kad Rumunija nepakankamai atsižvelgė į 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją. Fiskalinės pastangos yra daug mažesnės negu 2019 m. rekomenduotas 1 % BVP metinis struktūrinis koregavimas, atitinkantis 4,5 % neviršijantį grynujų pirminių valdžios sektoriaus išlaidų nominalų augimą 2019 m.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Rumunija nesiėmė veiksmingų priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Rumunijai.

Priimta Liuksemburge 2019 m. birželio 14 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
E.O. TEODOROVICI

**TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/1003****2019 m. birželio 14 d.****kuriuo nustatoma, kad Vengrija nesiėmė veiksmingų priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1466/97 dėl biudžeto būklės priežiūros stiprinimo ir ekonominės politikos priežiūros bei koordinavimo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 10 straipsnio 2 dalies ketvirtą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

- (1) 2018 m. birželio 22 d. pagal Sutarties 121 straipsnio 4 dalį Taryba nustatė, kad Vengrijoje yra didelis pastebėtas nukrypimas nuo koregavimo plano, kuriuo siekiama -1,5 % bendrojo vidaus produkto (BVP) vidutinio laikotarpio biudžeto tikslo. Atsižvelgdama į tą nustatytą didelį nukrypimą, 2018 m. birželio 22 d. Taryba pateikė rekomendaciją <sup>(2)</sup>, kurioje rekomendavo Vengrijai imtis būtinų priemonių užtikrinti, kad 2018 m. grynujų pirminių valdžios sektoriaus išlaidų nominalus augimas <sup>(3)</sup> neviršytų 2,8 %, o tai atitiktų 1 % BVP metinį struktūrinį koregavimą;
- (2) 2018 m. gruodžio 4 d. Taryba padarė išvadą, kad Vengrija nesiėmė veiksmingų priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į jos 2018 m. birželio 22 d. rekomendaciją. Tuo remdamasi, 2018 m. gruodžio 4 d. Taryba pateikė Vengrijai patikslintą rekomendaciją <sup>(4)</sup> imtis būtinų priemonių užtikrinti, kad 2019 m. grynujų pirminių valdžios sektoriaus išlaidų nominalus augimas neviršytų 3,3 %, o tai atitiktų 1 % BVP metinį struktūrinį koregavimą. Vengrijai taip pat rekomenduota visas nenumatytas pajamas panaudoti deficitui mažinti, ir nustatyta, kad biudžeto konsolidavimo priemonėmis turėtų būti užtikrintas ilgalaikis valdžios sektoriaus struktūrinio balanso pagerėjimas augimą skatinančiu būdu. Taryba Vengrijai nustatė 2019 m. balandžio 15 d. terminą, iki kurio reikėjo pateikti ataskaitą dėl priemonių, kurių imtasi atsižvelgiant į 2018 m. gruodžio 4 d. rekomendaciją;
- (3) 2019 m. kovo 20 d. Komisija Vengrijoje surengė griežtesnės priežiūros vizitą, per kurį vykdė stebėseną vietoje pagal Reglamento (EB) Nr. 1466/97 -11 straipsnio 2 dalį. Vengrijos valdžios institucijoms perdavusi preliminarias išvadas, kad jos galėtų pateikti savo pastabas, 2019 m. birželio 5 d. Komisija savo išvadas pateikė Tarybai. Vėliau tos išvados paskelbtos viešai. Komisijos ataskaitoje daroma išvada, kad Vengrijos valdžios institucijos neplanuoja imtis veiksmų pagal 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją. Per vizitą valdžios institucijos patvirtino, kad jų 2019 m. biudžeto tikslas tebėra 1,8 % nominalus deficitas, kaip numatyta 2018 m. liepos mėn. priimtame 2019 m. biudžete, nepaisant palankesnio makroekonominio scenarijaus ir geresnių, nei tikėtasi, fiskalinių rezultatų 2018 m.;
- (4) 2019 m. balandžio 15 d. Vengrijos valdžios institucijos pateikė ataskaitą dėl priemonių, kurių imtasi atsižvelgiant į 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją. Ataskaitoje valdžios institucijos pakartojo, kad jų 2019 m. tikslas tebėra 1,8 % BVP nominalus deficitas, t. y. 0,4 procentinio punkto BVP mažesnis, palyginti su 2018 m. rezultatais. Ataskaitoje nepateikiama jokių planų, kaip bus laikomasi Tarybos rekomenduojamo fiskalinio koregavimo. Be to, daugelis ataskaitoje išvardytų fiskalinių poveikių turinčių ekonominių programų iš esmės yra

<sup>(1)</sup> O L L 209, 1997 8 2, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2018 m. birželio 22 d. Tarybos rekomendacija dėl didelio pastebėto nukrypimo nuo koregavimo plano, kuriuo siekiama vidutinio laikotarpio biudžeto tikslo, ištaisymo Vengrijoje (OL C 223, 2018 6 27, p. 1).

<sup>(3)</sup> Grynąsias pirmines valdžios sektoriaus išlaidas sudaro visos valdžios sektoriaus išlaidos, atmetus palūkanų išlaidas, Sąjungos fondų pajamomis visiškai kompensuojamas Sąjungos programų išlaidas ir išlaidų nedarbo išmokoms nediskrecinius pokyčius. Nacionaliniu lygmeniu finansuojamas bendrojo pagrindinio kapitalo formavimas išlyginamas per ketverių metų laikotarpį. Diskrecinės pajamų priemonės ar teisės aktais nustatytas pajamų didinimas įskaičiuotas. Vienkartinės priemonės, susijusios tiek su pajamomis, tiek su išlaidomis, neįskaičiuojamos.

<sup>(4)</sup> 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendacija dėl didelio pastebėto nukrypimo nuo koregavimo plano, kuriuo siekiama vidutinio laikotarpio biudžeto tikslo, ištaisymo Vengrijoje (OL C 460, 2018 12 21, p. 4).

neįvertintos kiekybiškai, o ataskaitoje nepateikiama jokios 2019 m. biudžeto projekcijos. Todėl ataskaita neatitinka Tarybos nustatyto ataskaitų teikimo reikalavimo. Struktūrinio deficito pagerėjimas yra gerokai mažesnis už 2018 m. gruodžio 4 d. rekomendacijoje nustatytą reikalavimą;

- (5) remiantis 2019 m. gegužės 7 d. paskelbta Komisijos 2019 m. pavasario prognoze, numatoma, kad 2019 m. grynųjų pirminių išlaidų augimas turėtų siekti 6,5 %, t. y. gerokai viršyti rekomenduojamą 3,3 % lygį. Numatoma, kad struktūrinis balansas pagerės 0,4 % BVP, palyginti su 2018 m., tačiau nesiels rekomenduojamo 1 % BVP koregavimo. Todėl abu rodikliai rodo, kad bus nukrypta nuo rekomenduojamo koregavimo. Išlaidų kriterijus rodo 1,2 % BVP nukrypimą. Struktūrinis balansas rodo šiek tiek mažesnę nukrypimo dydį – 0,6 % BVP. Struktūriniam balansui neigiamą poveikį daro šioks toks pajamų trūkumas. Išlaidų kriterijaus duomenis labai neigiamai veikia jį apskaičiuojant taikomas vidutinio laikotarpio potencialus BVP augimas, kuris apima labai mažą potencialų BVP augimą po krizės. Be to, neatrodo, kad apskaičiuojant BVP defliatorių, kuriuo grindžiamas išlaidų kriterijus, tinkamai atsižvelgiama į padidėjusį sąnaudų spaudimą, kuris daro poveikį valdžios sektoriaus išlaidoms. Atlikus koregavimą pagal tuos veiksnius, atrodo, kad išlaidų kriterijus tinkamai atspindi fiskalines pastangas, tačiau vis tiek rodo nukrypimą nuo rekomenduojamo koregavimo;
- (6) nuo tada, kai buvo paskelbta Komisijos 2018 m. rudens prognozė, kuria buvo grindžiama 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendacija, Vengrijos valdžios institucijos paskelbė naujas ekspansines išlaidų priemones. Be to, atsižvelgiant į spartesnę, nei tikėtasi, 2018 m. viešojo sektoriaus darbo užmokesčio augimą, nuo 2018 m. rudens buvo paskelbta apie naują kai kurių kategorijų darbo užmokesčio didinimą. Galiausiai 2019 m. išlaidų projekcijoms įtakos turėjo ir didesnės biudžeto atsargos kartu su aiškiu vyriausybės ketinimu iki metų pabaigos jas visiškai išnaudoti. Todėl manoma, kad nukrypimas nuo išlaidų kriterijaus bus gerokai didesnis nei 2018 m. rudenį atliktame vertinime nustatytas nukrypimas;
- (7) taigi, galima daryti išvadą, kad Vengrija nepakankamai atsižvelgė į 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją. Fiskalinės pastangos nėra pakankamos užtikrinti, kad grynųjų pirminių valdžios sektoriaus išlaidų nominalus augimas 2019 m. neviršytų 3,3 %, o tai atitiktų 1 % BVP metinį struktūrinį koregavimą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Vengrija nesiėmė veiksmingų priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į 2018 m. gruodžio 4 d. Tarybos rekomendaciją.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Vengrijai.

Priimta Liuksemburge 2019 m. birželio 14 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
E.O. TEODOROVICI

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2019/1004****2019 m. birželio 7 d.****kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/98/EB nustatomos duomenų apie atliekas skaičiavimo, tikrinimo ir teikimo taisyklės ir panaikinamas Komisijos įgyvendinimo sprendimas C(2012) 2384***(pranešta dokumentu Nr. C(2019) 4114)***(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinamą kai kurias direktyvas <sup>(1)</sup>, ypač į jos 11a straipsnio 9 dalį ir 37 straipsnio 7 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyvoje 2008/98/EB pateikiamos bendrosios skaičiavimo taisyklės, skirtos patikrinti, ar pasiekti 2025, 2030 ir 2035 m. komunalinių atliekų parengimo pakartotiniam naudojimui ir perdirbimo tikslai, nustatyti tos direktyvos 11 straipsnio 2 dalies c, d ir e punktuose ir 11 straipsnio 3 dalyje;
- (2) Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnyje išdėstytose taisyklėse nurodoma, kad apskaičiuojant su perdirbimu susijusius 2025, 2030 ir 2035 m. tikslus turi būti atsižvelgiama į atliekas, kurios patenka į perdirbimo operaciją, arba atliekas, kurios nebelaikomos atliekomis. Perdirbtų atliekų svoris paprastai turi būti matuojamas tada, kai atliekos patenka į perdirbimo operaciją. Tačiau valstybės narės gali taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą ir komunalinių atliekų svorį matuoti kaip po rūšiavimo operacijos gautų atliekų svorį su sąlyga, kad bus atimti papildomi nuostoliai dėl apdorojimo, atliekamo prieš perdirbimo operaciją, ir kad išrūšiuotos atliekos bus iš tikrųjų perdirbtos;
- (3) į perdirbimo operaciją patenkančiose komunalinėse atliekose gali būti tam tikras kiekis atliekų medžiagų, kurios toliau neperdirbamos, tačiau net ir pagrįstomis priemonėmis negalėjo būti pašalintos per preliminarines operacijas, atliekamas prieš perdirbimo operaciją. Neturėtų būti reikalaujama, kad valstybės narės, apskaičiuodamos perdirbtų komunalinių atliekų svorį, atimtų tokias netikslines medžiagas, jei toms medžiagoms leidžiama patekti į perdirbimo operaciją ir jei jos netrukdo kokybiškai perdirbti atliekų;
- (4) siekiant užtikrinti, kad visos valstybės narės vienodai taikytų skaičiavimo taisykles, dažniausiai pasitaikančių atliekų rūšims ir perdirbimo procesams, be kita ko, būtina nustatyti, kurias atliekų medžiagas reikėtų įtraukti į skaičiavimą pagal Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnio 1 dalies c punktą (skaičiavimo vietas) ir kuriame atliekų apdorojimo etape pagal tos direktyvos 11a straipsnio 2 dalį turėtų būti matuojamas jų svoris (matavimo vietas);
- (5) siekiant užtikrinti, kad būtų galima palyginti teikiamus duomenis apie komunalinių atliekų perdirbimą, dažniausiai pasitaikančioms atliekų rūšims ir perdirbimo procesams nustatytos skaičiavimo vietos turėtų būti taikomos ir atliekoms, kurios po parengimo operacijos, atliekamos prieš perdirbimą, nebelaikomos atliekomis;
- (6) siekiant užtikrinti, kad būtų galima palyginti duomenis apie komunalinių atliekų perdirbimą, kuriuos įvairiose valstybėse narėse teikia atliekų įrenginiai, būtina nustatyti išsamesnes taisykles, kaip apskaičiuojant į atliekų perdirbimo operaciją patenkančių atliekų kiekį atsižvelgti į išrūšiuotų atliekų kiekį ir kaip perdirbtų komunalinių atliekų kiekis turėtų būti apskaičiuojamas tais atvejais, kai apdorojus atliekas gaunamos ne tik perdirbtos medžiagos, bet ir kuras ar kitos priemonės energijai gauti arba užpildymo medžiagos;
- (7) skaičiuojant susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų biologinių atliekų kiekį, ne visada įmanoma faktiškai išmatuoti į perdirbimo operaciją patenkančių atliekų kiekį arba po tos operacijos gautą kiekį, nes tokias atliekas paprastai tvarko atskiri namų ūkiai. Todėl reikėtų nustatyti patikimą bendrą metodą, kuriuo būtų užtikrintas didelis teikiamų duomenų patikimumas;

<sup>(1)</sup> O L L 312, 2008 11 22, p. 3.

- (8) siekiant užtikrinti, kad perdirbtų metalų, atskirtų sudeginus komunalines atliekas, atveju būtų atsižvelgiama tik į perdirbtus metalus, reikėtų nustatyti skaičiavimo metodiką, pagal kurią būtų nustatomas atliekų medžiagose, atskirtose nuo deginimo nuosėdinių pelenų, esančių metalų kiekis. Be to, siekiant užtikrinti, kad duomenys būtų aktualūs, reikėtų atsižvelgti tik į metalus, gautus deginant komunalines atliekas;
- (9) duomenis apie komunalinių atliekų parengimą pakartotiniam naudojimui ir perdirbimą, kuriuos reikia pateikti pagal Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnį, turi papildyti veiksminga kokybės kontrolės ir atliekų medžiagų srautų atsekamumo sistema. Todėl reikėtų reikalauti, kad valstybės narės imtųsi priemonių dideliame surinktų duomenų patikimumui ir tikslumui užtikrinti, – visų pirma rinktų duomenis tiesiogiai iš ekonominės veiklos vykdytojų ir duomenis apie atliekas dažniau registruotų elektroniniuose registruose;
- (10) valstybės narės privalo Komisijai teikti kiekvienų kalendorinių metų duomenis apie Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 ir 3 dalių įgyvendinimą. Jos taip pat turi teikti Komisijai kokybės patikros ataskaitą, naudojamosi Komisijos nustatyta forma. Ta forma turėtų užtikrinti, kad teikiamos informacijos pakaktų tikrinti ir stebėti, kaip siekiama Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 ir 3 dalyse nustatytų tikslų;
- (11) siekdamas Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 dalies a punkte nustatyto tikslo, valstybės narės turi taikyti Komisijos sprendime 2011/753/ES <sup>(2)</sup> nustatytas skaičiavimo taisykles. Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnyje ir šiame sprendime nustatytos su komunalinių atliekų parengimu pakartotiniam naudojimui ir perdirbimu susijusios skaičiavimo taisyklės atitinka Sprendime 2011/753/ES nustatytas taisykles. Kad nereikėtų dukart teikti tų pačių duomenų, valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė duomenis, susijusius su Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 dalies a punkte nustatytu tikslu, teikti naudojantis duomenų, susijusių su tos direktyvos 11 straipsnio 2 dalies c–e punktuose ir 11 straipsnio 3 dalyje nustatytais tikslais, teikimo forma;
- (12) valstybės narės pagal Direktyvos 2008/98/EB 37 straipsnio 4 dalį turi Komisijos nustatyta forma teikti kiekvienų kalendorinių metų duomenis apie mineralinį ir sintetinį tepalą, pramonines alyvas ir alyvų atliekas. Ta forma turėtų užtikrinti, kad teikiamų duomenų pakaktų įvertinti, ar pagal Direktyvos 2008/98/EB 21 straipsnio 4 dalį galima priimti alyvų atliekų apdorojimo priemones, įskaitant kiekybinius alyvų atliekų regeneravimo tikslus ir kitas priemones, kuriomis būtų siekiama skatinti alyvų atliekų regeneravimą;
- (13) Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 dalies a ir b punktų, kuriais nustatomi buitinių ir panašių atliekų, taip pat statybos ir griovimo atliekų tikslai, įgyvendinimo ataskaitas valstybės narės privalo teikti naudojamosi Komisijos įgyvendinimo sprendime C(2012) 2384 <sup>(3)</sup> nustatytais formomis. To įgyvendinimo sprendimo nuostatos, kuriomis reikalaujama, kad valstybės narės kas trejus metus teiktų Direktyvos 2008/98/EB įgyvendinimo ataskaitas, yra nebeaktualios. Todėl Įgyvendinimo sprendimas C(2012) 2384 turėtų būti panaikintas ir pakeistas šiame sprendime išdėstytomis nuostatomis, atspindinčiomis Direktyvoje 2008/98/EB nustatytų duomenų teikimo reikalavimų pakeitimus, padarytus Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/851 <sup>(4)</sup>. Siekiant tęstinumo, turėtų būti priimtos pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl termino, iki kurio turi būti pateikti 2016–2019 ataskaitinių metų duomenys apie 11 straipsnio 2 dalies a ir b punktų įgyvendinimą;
- (14) duomenų apie Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 dalies c–e punktų ir 11 straipsnio 3 dalies įgyvendinimą skaičiavimo, tikrinimo ir teikimo taisyklės yra glaudžiai susijusios su taisyklėmis, kuriomis nustatomos tų duomenų ir duomenų apie tos direktyvos 11 straipsnio 2 dalies a punkto įgyvendinimą teikimo formos. Siekiant užtikrinti, kad tos taisyklės derėtų tarpusavyje, ir palengvinti prieigą prie jų, abu taisyklių rinkiniai turėtų būti išdėstyti viename sprendime. Be to, kad būtų paprasčiau vienoda forma teikti kitus duomenis apie atliekas pagal Direktyvą 2008/98/EB, visų pirma duomenis apie statybos ir griovimo atliekas ir mineralinį bei sintetinį tepalą, pramonines alyvas ir alyvų atliekas, atitinkamos formos taip pat turėtų būti įtrauktos į šį sprendimą. Metodika, pagal kurią nustatomi atliekų medžiagų, prieš perdirbimą pašalintų iš išrūšiuotų atliekų per tolesnes pradinio apdorojimo operacijas, vidutinių nuostolių koeficientai, bus nustatyta atskirame Komisijos deleguotajame sprendime;
- (15) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka pagal Direktyvos 2008/98/EB 39 straipsnį įsteigto komiteto nuomonę,

<sup>(2)</sup> 2011 m. lapkričio 18 d. Komisijos sprendimas 2011/753/ES, kuriuo nustatomos taisyklės ir skaičiavimo metodai, pagal kuriuos tikrinama, kaip siekiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 dalyje nustatytų tikslų OL L 310, 2011 11 25, p. 11).

<sup>(3)</sup> 2012 m. balandžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo priimamas valstybių narių teikiamų Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/98/EB dėl atliekų įgyvendinimo ataskaitų klausimynas (C(2012) 2384 *final*).

<sup>(4)</sup> 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/851, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2008/98/EB dėl atliekų (OL L 150, 2018 6 14, p. 109).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

**Apibrėžtys**

Šiame sprendime vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) kiekis – masė tonomis;
- b) tikslinės medžiagos – komunalinių atliekų medžiagos, kurios per tam tikrą perdirbimo operaciją perdirbamos į atliekomis nelaikomus produktus, žaliavas ar medžiagas;
- c) netikslinės medžiagos – atliekų medžiagos, kurios per tam tikrą perdirbimo operaciją neperdirbamos į atliekomis nelaikomus produktus, žaliavas ar medžiagas;
- d) pradinis apdorojimas – bet kuri apdorojimo operacija, atliekama su komunalinių atliekų medžiagomis prieš perdirbimo operaciją, per kurią tos medžiagos perdirbamos į atliekomis nelaikomus produktus, žaliavas ar medžiagas. Šis apdorojimas apima tikrinimą, rūšiavimą ir kitas parengiamąsias operacijas, atliekamas siekiant pašalinti netikslines medžiagas ir užtikrinti kokybišką perdirbimą;
- e) skaičiavimo vieta – vieta, kurioje pradedama komunalinių atliekų medžiagų perdirbimo operacija, per kurią atliekos perdirbamos į atliekomis nelaikomus produktus, žaliavas ar medžiagas, arba vieta, kurioje atliekų medžiagos nustoja būti laikomos atliekomis, nes prieš perdirbimą su jomis atliekama parengiamoji operacija;
- f) matavimo vieta – vieta, kurioje išmatuojama atliekų medžiagų masė siekiant nustatyti atliekų kiekį skaičiavimo vietoje;
- g) susidarymo vietoje atskirtos ir perdirbtos komunalinės biologinės atliekos – komunalinės biologinės atliekos, perdirbtos vietoje, kurioje jos susidarė dėl jas gaminančių asmenų veiklos.

*2 straipsnis*

**Pakartotiniam naudojimui parengtų komunalinių atliekų kiekio apskaičiavimas pagal Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnio 1 dalį**

Į pakartotiniam naudojimui parengtų komunalinių atliekų kiekį įskaičiuojami tik tie produktai arba produktų komponentai, kurie po tikrinimo, valymo ar taisymo operacijų gali būti pakartotinai panaudoti be tolesnio rūšiavimo ar išankstinio apdirbimo. Į pakartotiniam naudojimui parengtų komunalinių atliekų kiekį gali būti įskaičiuotos per taisymo operacijas pašalintos tų produktų arba tų produktų komponentų dalys.

*3 straipsnis*

**Perdirbtų komunalinių atliekų kiekio apskaičiavimas pagal Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnio 1 dalį, 11a straipsnio 2 dalį ir 11a straipsnio 5 dalį**

1. Perdirbtų komunalinių atliekų kiekis – komunalinių atliekų kiekis skaičiavimo vietoje. Į perdirbimo operaciją patenkančių komunalinių atliekų kiekis apima tikslinių medžiagų kiekį. Netikslinės medžiagos gali būti įskaičiuojamos tik jei jos leistinos atliekant konkrečią perdirbimo operaciją.
2. Skaičiavimo vietas, susijusias su tam tikromis komunalinių atliekų medžiagomis ir tam tikromis perdirbimo operacijomis, nustatytos I priede.
3. Jei komunalinių atliekų medžiagos nebelaikomos atliekomis I priede nustatytose skaičiavimo vietose, tų medžiagų kiekis įskaičiuojamas į perdirbtų komunalinių atliekų kiekį.
4. Jei matavimo vieta nustatyta toje vietoje, kurioje komunalinės atliekos iš įrenginio išvežamos perdirbti be jokio pradinio apdorojimo, arba toje vietoje, kurioje pradedama komunalinių atliekų perdirbimo operacija be jokio pradinio apdorojimo, perdirbimo įrenginyje atmestų surūšiuotų komunalinių atliekų kiekis į perdirbtų komunalinių atliekų kiekį neįskaičiuojamas.
5. Jei prieš skaičiavimo vietą tame įrenginyje atliekama atliekų pradinio apdorojimo operacija, per pradinio apdorojimo operaciją pašalintos atliekos į to įrenginio pranešamą perdirbtų komunalinių atliekų kiekį neįskaičiuojamos.

6. Jei atitinkamoje valstybėje narėje susidariusios komunalinės atliekos, prieš patekdamos į matavimo vietą arba skaičiavimo vietą, buvo sumaišytos su kitomis atliekomis arba kitoje valstybėje susidariusiomis atliekomis, atitinkamoje valstybėje narėje susidariusių komunalinių atliekų dalis nustatoma taikant atitinkamus metodus, kaip antai elektroninius registrus ir ėminių ėmimo tyrimus. Jei atliekama tolesnė tokių atliekų pradinio apdorojimo operacija, per tą operaciją pašalintas netikslinių medžiagų kiekis atimamas atsižvelgiant į atitinkamoje valstybėje narėje susidariusių komunalinių atliekų dalį ir, jei reikia, kokybę.

7. Jei komunalinių atliekų medžiagos patenka į naudojimo operacijas, per kurias jos iš esmės naudojamos kaip kuras ar kitos priemonės energijai gauti, tokių operacijų rezultatas, iš kurio atgaunamos medžiagos, pvz., deginimo nuosėdinių pelenų mineralų frakcija arba bendrai deginant atliekas gaunamas klinkeris, į perdirbtų komunalinių atliekų kiekį neįskaičiuojamas, išskyrus sudeginus komunalines atliekas nuo jų atskirtus ir perdirbtus metalus. Metalai, kurių yra bendrai deginant komunalines atliekas gautoje mineralinėje medžiagoje, į pranešamą perdirbtą kiekį neįskaičiuojami.

8. Jei komunalinių atliekų medžiagos patenka į naudojimo operacijas, per kurias tos medžiagos iš esmės nenaudojamos kaip kuras ar kitos priemonės energijai gauti arba medžiagoms atgauti, tačiau didelę tų operacijų rezultato dalį sudaro perdirbtos medžiagos, kuras ar užpildymo medžiagos, perdirbtų atliekų kiekis nustatomas pagal masės balanso metodą, tai yra atsižvelgiant tik į perdirbamas atliekų medžiagas.

#### 4 straipsnis

### **Perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekio apskaičiavimas pagal Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnio 4 dalį**

1. Į perdirbtų komunalinių biologinių atliekų, patenkančių į aerobinio ar anaerobinio apdorojimo operaciją, kiekį įskaičiuojamos tik medžiagos, kurios faktiškai apdorojamos aerobiniu ar anaerobiniu būdu, bet neįtraukiamos jokios medžiagos, įskaitant biologiškai skaidžias medžiagas, kurios mechaniškai pašalinamos per perdirbimo operaciją arba po jos.

2. Nuo 2027 m. sausio 1 d. valstybės narės gali komunalines atliekas laikyti perdirbtomis tik jei tos atliekos:

a) atskirai surenkamos jų susidarymo vietoje;

b) surenkamos kartu su atliekomis, kurioms būdingos panašios biologinio skaidumo ir kompostavimo savybės, pagal Direktyvos 2008/98/EB 22 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą arba

c) atskiriamos ir perdirbamos jų susidarymo vietoje.

3. Susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekį valstybės narės apskaičiuoja pagal II priede nustatytą metodiką.

4. Pagal 3 dalį nustatytas susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekis įskaičiuojamas tiek į perdirbtų komunalinių atliekų kiekį, tiek į bendrą susidariusių komunalinių atliekų kiekį.

#### 5 straipsnis

### **Perdirbtų metalų, atskirtų sudeginus komunalines atliekas, kiekio apskaičiavimas pagal Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnio 6 dalį**

1. Perdirbtų metalų, atskirtų nuo deginimo nuosėdinių pelenų, kiekis apima tik metalo koncentrate, atskirtame nuo neapdorotų sudeginus komunalines atliekas susidariusių nuosėdinių pelenų, esančius metalus, neįskaičiuojant kitų metalo koncentrate esančių medžiagų.

2. Perdirbtų metalų, atskirtų nuo sudeginus komunalines atliekas susidariusių nuosėdinių pelenų, kiekį valstybės narės apskaičiuoja pagal III priede nustatytą metodiką.

#### 6 straipsnis

### **Duomenų rinkimas**

1. Valstybės narės duomenis renka tiesiogiai iš atitinkamų objektų ar atliekų tvarkymo įmonių.

2. Valstybės narės apsvaisto galimybę naudoti elektroninius registrus duomenims apie komunalines atliekas registruoti.

3. Jei duomenų rinkimas grindžiamas tyrimais, tie tyrimai atliekami laikantis bent šių būtinausių reikalavimų:
  - a) jie atliekami reguliariai, nustatytais intervalais, ir tinkamai atspindi tiriamųjų duomenų kintamumą;
  - b) jie grindžiami reprezentatyvia tiriamosios visumos, kuriai taikomi jų rezultatai, imtimi.

#### 7 straipsnis

### Duomenų pateikimas

1. Valstybės narės duomenis ir kokybės patikros ataskaitą dėl Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 dalies a ir b punktų įgyvendinimo teikia IV priede nustatyta forma.

Kalbant apie Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 dalies a punkto įgyvendinimą laikoma, kad valstybės narės, pateikusios V priede nustatytos formos duomenis ir kokybės patikros ataskaitą, įvykdė pirmos pastraipos reikalavimus.

2. Valstybės narės duomenis ir kokybės patikros ataskaitą dėl Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 dalies c–e punktų ir 11 straipsnio 3 dalies įgyvendinimo teikia V priede nustatyta forma.

3. Valstybės narės duomenis ir kokybės patikros ataskaitą dėl rinkai tiekiamo mineralinio ar sintetinio tepalo, pramoninių alyvų ir atskirai surinktų bei apdorotų alyvų atliekų teikia VI priede nustatyta forma.

4. Komisija skelbia valstybių narių pateiktus duomenis, išskyrus kokybės patikros ataskaitų informaciją, jei valstybė narė pateikia pagrįstą prašymą tam tikrų duomenų neskelbti.

#### 8 straipsnis

### Panaikinimas

Įgyvendinimo sprendimas C(2012) 2384 panaikinamas. Nuorodos į panaikintą įgyvendinimo sprendimą laikomos nuorodomis į šio sprendimo 7 straipsnio 1 dalį.

#### 9 straipsnis

### Pereinamojo laikotarpio nuostatos

Valstybės narės ne vėliau kaip 2019 m. rugsėjo 30 d. pateikia Komisijai 2016 ataskaitinių metų ir, kai taikytina, 2017 ataskaitinių metų duomenis apie Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 dalies a ir b punktų įgyvendinimą. 2018 ataskaitinių metų ir, kai taikytina, 2019 ataskaitinių metų duomenys pateikiami per 18 mėnesių nuo kiekvienų atitinkamų ataskaitinių metų pabaigos. Šiame straipsnyje nurodyti duomenys perduodami Komisijai laikantis Sprendimo 2011/753/ES 5 straipsnio 4 dalyje nurodyto keitimosi duomenimis standarto.

#### 10 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2019 m. birželio 7 d.

*Komisijos vardu*  
Karmenu VELLA  
*Komisijos narys*



## I PRIEDAS

## 3 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTOS SKAIČIAVIMO VIETOS

Medžiaga	Skaičiavimo vieta
Stiklas	Rūšiuotas stiklas, kuris toliau neapdorojamas prieš lydymą stiklo krosnyje arba perdavimą filtravimo terpėms, šlifavimo medžiagoms, stiklo pluošto izoliacinėms ar statybos medžiagoms gaminti.
Metalai	Rūšiuotas metalas, kuris toliau neapdorojamas prieš lydymą metalo lydinkrosnėje ar krosnyje.
Popierius/kartonas	Rūšiuotas popierius, kuris toliau neapdorojamas prieš plaušinimo operaciją.
Plastikai	Polimerais atskirtas plastikas, kuris toliau neapdorojamas prieš granuliavimo, ekstruzijos ar formavimo operacijas. Plastiko gabalėliai, kurie toliau neapdorojami prieš juos naudojant galutiniame produkte.
Mediena	Rūšiuota mediena, kuri toliau neapdorojama prieš ją naudojant smulkinių plokštėms gaminti. Rūšiuota mediena prieš kompostavimo operaciją.
Tekstilė	Rūšiuota tekstilė, kuri toliau neapdorojama prieš ją naudojant tekstilės pluoštui, skudurams ar granulėms gaminti.
Atliekos, sudarytos iš kelių medžiagų	Plastikas, stiklas, metalas, mediena, tekstilė, popierius bei kartonas ir kitos atskiros sudamosios medžiagos, kurios atskiriamos tvarkant atliekas, sudarytas iš kelių medžiagų, ir kurios toliau neapdorojamos iki pasiekia pagal šį priedą arba Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnį ir šio sprendimo 3 straipsnį nustatytą konkrečios medžiagos skaičiavimo vietą.
Elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEĮ atliekos)	EEĮ atliekos, patenkančios į perdirbimo įrenginį po to, kai jos tinkamai apdorojamos ir užbaigiamos preliminarios operacijos pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES <sup>(1)</sup> 11 straipsnį.
Baterijos	Pradinės frakcijos, pateiktos baterijų perdirbimo procesui pagal Komisijos reglamentą (ES) Nr. 493/2012 <sup>(2)</sup> .

<sup>(1)</sup> 2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (OL L 197, 2012 7 24, p. 38).

<sup>(2)</sup> 2012 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 493/2012, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/66/EB nustatomos išsamios baterijų ir akumuliatorių atliekų perdirbimo procesų veiksmingumo skaičiavimo taisyklės (OL L 151, 2012 6 12, p. 9).

## II PRIEDAS

## 4 STRAIPSNIO 3 DALYJE NURODYTA SUSIDARYMO VIETOJE ATSKIRTŲ IR PERDIRBTŲ KOMUNALINIŲ BIOLOGINIŲ ATLIEKŲ KIEKIO APSKAIČIAVIMO METODIKA

1. Susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekis apskaičiuojamas pagal šią formulę:

$$m_{MBWRS} = \sum n_{ARUi} \times (m_{Fi} + m_{Gi})$$

čia:

$m_{MBWRS}$  susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų masė;

$n_{ARUi}$  aktyvių perdirbimo įrenginių, komunalines biologines atliekas perdirbančių jų susidarymo vietoje, skaičius dalinėje imtyje  $i$ ;

$m_{Fi}$  komunalinių biologinių maisto ir virtuvės atliekų, kurias  $i$  dalinę imtį  $i$  patenkantis aktyvus perdirbimo įrenginys perdirba jų susidarymo vietoje, masė;

$m_{Gi}$  komunalinių biologinių sodų ir parkų atliekų, kurias  $i$  dalinę imtį  $i$  patenkantis aktyvus perdirbimo įrenginys perdirba jų susidarymo vietoje, masė.

2. Aktyvių perdirbimo įrenginių, komunalines biologines atliekas perdirbančių jų susidarymo vietoje, skaičius apima tik tuos perdirbimo įrenginius, kuriuos naudoja atliekų gamintojai. Tas skaičius gaunamas iš tokių įrenginių registrų arba atliekant namų ūkių apklausas.
3. Komunalinių biologinių atliekų, kurias jų susidarymo vietoje perdirba aktyvus perdirbimo įrenginys, kiekis nustatomas tiesiogiai arba netiesiogiai išmatuojant  $i$  aktyvius perdirbimo įrenginius pristatomų biologinių atliekų kiekį, kaip nurodyta 4 ir 5 punktuose.
4. Atliekant tiesioginį matavimą,  $i$  aktyvų perdirbimo įrenginį pristatomų atliekų arba to įrenginio perdirbamų atliekų kiekis išmatuojamas laikantis šių sąlygų:
- kai įmanoma, matavimą atlieka valdžios institucijos arba jis atliekamas jų vardu;
  - jeigu matavimą atlieka patys atliekų gamintojai, valstybės narės užtikrina, kad būtų atliekamos praneštų kiekių patikimumo patikros ir kad tie kiekiai būtų pakoreguoti taip, kad vienam asmeniui tenkantis susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų biologinių atliekų kiekis jokia atveju neviršytų vienam gyventojui tenkančio vidutinio atliekų tvarkymo subjektų nacionaliniu, regioniniu ar vietos lygmeniu surenkamų komunalinių biologinių atliekų kiekio;
  - jei matuojamas aktyvaus perdirbimo įrenginio perdirbtų atliekų kiekis, siekiant apskaičiuoti  $i$  jį pristatomų atliekų kiekį taikomas patikimas koeficientas.
5. Atliekant netiesioginį matavimą, vykdomi surinktų komunalinių atliekų sudėties tyrimai, per kuriuos atsižvelgiama į atskirai surinktų komunalinių biologinių atliekų kiekį ir komunalinių biologinių atliekų, kurios atskirai nesurenkamos, kiekį, siekiant išmatuoti toliau nurodytus kiekius:
- biologinių atliekų, esančių surinktose komunalinėse atliekose, kiekį, susidariusį namų ūkiuose arba vietovėse, kur atliekos atskiriamos ir perdirbamos jų susidarymo vietoje;
  - biologinių atliekų, esančių surinktose komunalinėse atliekose, kiekį, susidariusį namų ūkiuose arba vietovėse, kurių charakteristikos panašios į a punkte nurodytų namų ūkių ar vietovių charakteristikas, kur atliekos nėra atskiriamos ir perdirbamos jų susidarymo vietoje.
- Susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekis nustatomas remiantis a ir b punktuose nurodytų kiekių skirtumu.
6. Metodika, kuria remiantis pagal 3–5 punktus nustatomas susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekis, visų pirma ėminių ėmimo metodai, naudojami atliekant tyrimus, kuriais siekiama surinkti duomenis, turi būti pagrįsta bent šiais elementais:
- namų ūkių, naudojančių aktyvų perdirbimo įrenginį maisto ir virtuvės atliekoms perdirbti, dydžiu ir tipu;
  - sodų ir parkų, kurių atliekas perdirba aktyvus perdirbimo įrenginys, dydžiu ir tvarkymo būdu;

- c) esama atliekų surinkimo sistema, visų pirma papildomomis galimybėmis naudotis biologinių atliekų ir mišrių komunalinių atliekų surinkimo paslaugomis;
  - d) komunalinių biologinių atliekų susidarymo lygiu ir sezoniškumu.
7. Jei susidarymo vietoje atskirtos ir perdirbtos komunalinės biologinės atliekos nacionaliniu lygmeniu sudaro mažiau kaip 5 % visų susidariusių komunalinių atliekų, valstybės narės gali taikyti supaprastintą metodiką susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekiui apskaičiuoti pagal šią formulę:

$$m_{MBWRS} = n_p \times m_{BWPP} \times q_{RS}$$

čia:

- $m_{MBWRS}$  susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų masė;
- $n_p$  asmenų, susijusių su komunalinių biologinių atliekų perdirbimu jų susidarymo vietoje, skaičius;
- $m_{BWPP}$  vienam gyventojui tenkanti susidariusių komunalinių biologinių atliekų masė;
- $q_{RS}$  koeficientas, žymintis, kokią viso susidariusių komunalinių biologinių atliekų kiekio dalį sudaro susidariusios komunalinės biologinės atliekos, kurios, tikėtina, bus atskirtos ir perdirbtos.
8. Taikydamos 7 punkte nustatytą formulę, valstybės narės užtikrina, kad:
- a)  $m_{BWPP}$  būtų apskaičiuojamas, priklausomai nuo atvejo, nacionaliniu, regioniniu ar vietos lygmeniu, remiantis atskirai surinktų ir mišrių komunalinių atliekų sudėties tyrimais;
  - b)  $q_{RS}$  nustatomas atsižvelgiant į 6 punkto a–d papunkčiuose išvardytus elementus.
9. Šiame priede nustatytos formulės gali būti taikomos visoms susidarymo vietoje atskirtoms ir perdirbtoms komunalinėms biologinėms atliekoms arba tik susidarymo vietoje atskirtoms ir perdirbtoms komunalinėms biologinėms maisto ir virtuvės atliekoms.
10. Tyrimai, kuriais siekiama surinkti duomenis, kad būtų galima taikyti šiame priede nustatytas formules, atliekami pirmaisiais duomenų apie susidarymo vietoje atskirtas ir perdirbtas komunalines biologines atliekas teikimo metais ir vėliau bent kas penkerius metus, taip pat kitais metais, kai yra priešasčių tikėtis didelių susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekio pokyčių.
- Valstybės narės gali atnaujinti pateiktus duomenis apie susidarymo vietoje perdirbtų komunalinių atliekų kiekį tais metais, kurių duomenys nerenkami, naudodamos atitinkamus įverčius.
11. Tyrimai, kuriais siekiama surinkti duomenis, kad būtų galima taikyti šiame priede nustatytas formules, grindžiami reprezentatyviomis imtimis ir atitinkamomis dalinėmis imtimis. Šių tyrimų rezultatai privalo būti statistiškai reikšmingi pagal moksliskai pripažintus statistinius metodus.
12. Valstybės narės imasi tinkamų priemonių užtikrinti, kad praneštas susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekis nebūtų pervertintas.

## III PRIEDAS

## 5 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTA PERDIRBTŲ METALŲ, ATSKIRTŲ SUDEGINUS KOMUNALINES ATLIEKAS, KIEKIO SKAIČIAVIMO METODIKA

1. Šiame priede nustatytose formulėse vartojami taip apibrėžti dėmenys:

$m_{total\ IBA\ metals}$	bendra metalų masė deginimo nuosėdiniuose pelenuose atitinkamais metais;
$m_{IBA\ metal\ concentrates}$	metalų koncentratų, atskirtų nuo neapdorotų komunalinių atliekų deginimo nuosėdinių pelenų atitinkamais metais, masė;
$c_{IBA\ metals}$	metalų koncentracija metalų koncentratuose;
$m_{IBA\ metals}$	metalų masė metalo koncentrate atitinkamais metais;
$m_{non-metallic}$	nemetalo medžiagų masė metalo koncentrate atitinkamais metais;
$m_{MSW}$	komunalinių atliekų, patenkančių į deginimo operaciją, masė atitinkamais metais;
$c_{metals\ MSW}$	metalų koncentracija komunalinėse atliekose, patenkančiose į deginimo operaciją;
$m_W$	visų atliekų, patenkančių į deginimo operaciją, masė atitinkamais metais;
$c_{metals\ MSWI}$	metalų koncentracija visose atliekose, patenkančiose į deginimo operaciją;
$m_{MSW\ IBA\ metals}$	iš komunalinių atliekų gautų metalų masė atitinkamais metais.

2. Atskyrus metalo koncentratą nuo neapdorotų deginimo nuosėdinių pelenų, bendra metalų masė deginimo nuosėdiniuose pelenuose atitinkamais metais apskaičiuojama pagal šią formulę:

$$m_{total\ IBA\ metals} = \sum (m_{IBA\ metal\ concentrates} \times c_{IBA\ metals})$$

3. Duomenys apie metalų koncentratų masę gaunami iš įrenginių, kuriuose metalų koncentratai atskiriami nuo neapdorotų deginimo nuosėdinių pelenų.

4. Metalų koncentracija metalų koncentratuose apskaičiuojama naudojantis duomenimis, reguliariai atliekant tyrimus surinktais iš įrenginių, kuriuose metalų koncentratai apdorojami ir iš kurių jie pristatomi į metalo gaminių gamybos įrenginius. Atskirai apskaičiuojama juodųjų metalų, spalvotųjų metalų ir nerūdijančiojo plieno koncentracija. Metalų koncentracija metalų koncentratuose apskaičiuojama pagal šią formulę:

$$c_{IBA\ metals} = \frac{m_{IBA\ metals}}{m_{IBA\ metal\ concentrates}} = \frac{(m_{IBA\ metal\ concentrates} - m_{non-metallic})}{m_{IBA\ metal\ concentrates}}$$

5. Jei komunalinės atliekos deginamos kartu su kitomis atliekomis, metalų koncentracija deginamosiose iš įvairių šaltinių gautose atliekose nustatoma tiriant į deginimo operaciją patenkančių atliekų ėminius. Toks tyrimas atliekamas bent kas penkerius metus ir tais atvejais, kai yra priežasčių manyti, kad atliekų sudėtis reikšmingai pasikeitė. Iš komunalinių atliekų gautų metalų masė apskaičiuojama pagal šią formulę:

$$m_{MSW\ IBA\ metals} = \frac{m_{MSW} \times c_{metals\ MSW}}{m_W \times c_{metals\ MSWI}} \times m_{total\ IBA\ metals}$$

6. Nukrypstant nuo 5 punkto, kai komunalinės atliekos sudaro daugiau kaip 75 % visų deginamų atliekų, iš komunalinių atliekų gautų metalų masė gali būti apskaičiuojama pagal šią formulę:

$$m_{MSW\ IBA\ metals} = \frac{m_{MSW}}{m_W} \times m_{total\ IBA\ metals}$$

IV PRIEDAS

7 STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTI DUOMENYS APIE BUITINES ATLIEKAS BEI PANAŠIAS KITOS KILMĖS ATLIEKAS IR DUOMENYS APIE STATYBOS BEI GRIOVIMO ATLIEKAS

- A. DUOMENŲ APIE DIREKTYVOS 2008/98/EB 11 STRAIPSNIO 2 DALIES A PUNKTO ĮGYVENDINIMĄ, SUSIJUSIŲ SU BUITINIŲ ATLIEKŲ IR PANAŠIŲ KITOS KILMĖS ATLIEKŲ PARENGIMU PAKARTOTINIAM NAUDOJIMUI IR PERDIRBIMUI, TEIKIMO FORMA

Skaičiavimo metodas <sup>(1)</sup>	Susidariusios atliekos <sup>(2)</sup> (t)	Parengimas pakartotiniam naudojimui ir perdirbimas <sup>(3)</sup> (t)

<sup>(1)</sup> Skaičiavimo metodas, pasirinktas pagal Sprendimą 2011/753/ES: įrašomas pasirinkto skaičiavimo metodo numeris (1–4), nurodytas to sprendimo I priedo antroje skiltyje.

<sup>(2)</sup> Buitinės atliekos arba buitinės ir panašios kitos kilmės atliekos, kaip reikalaujama pagal pasirinktą skaičiavimo metodą.

<sup>(3)</sup> Pakartotiniam naudojimui parengtos ir perdirbtos buitinės atliekos arba buitinės ir panašios kitos kilmės atliekos, kaip reikalaujama pagal pasirinktą skaičiavimo metodą.

- B. KOKYBĖS PATIKROS ATASKAITOS, TEIKIAMOS SU A DALYJE NURODYTAIS DUOMENIMIS, FORMA

I. **Ataskaitos tikslas**

Šios ataskaitos tikslas – surinkti informaciją apie duomenų rinkimo metodus ir pateiktų duomenų aprėptį. Ši ataskaita turėtų padėti geriau suprasti valstybių narių taikomus metodus, taip pat įvairiose šalyse surinktų duomenų lyginimo galimybes ir ribas.

II. **Bendroji informacija**

1. Valstybė narė:
2. Duomenis ir aprašymą teikianti organizacija:
3. Asmuo ryšiams/kontaktiniai duomenys:
4. Ataskaitiniai metai:
5. Pateikimo data/versija:

III. **Informacija apie buitines atliekas ir panašias kitos kilmės atliekas**

1. Kaip, siekiant su atliekomis susijusio tikslo, nustatomi susidariusių atliekų kiekiai?

2. Ar atlikta buitinių atliekų ir panašių kitos kilmės atliekų rūšiuojamoji analizė? Taip/Ne

3. Jei taikomi kiti metodai, apibūdinkite juos:

4. Kaip A dalyje nurodytas atliekų kiekis susijęs su atliekų statistiniais duomenimis, teikiamais pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2150/2002 <sup>(1)</sup>?

5. Nurodykite buitinių atliekų ir panašių kitos kilmės atliekų sudėtį ir šaltinius, lentelėje pažymėdami atitinkamus langelius.

Atliekų medžiagos	Atliekų kodai <sup>(1)</sup>	Susidarė				
		Namų ūkiuose	Mažose įmonėse	Restoranuose ir valgyklose	Viešose zonose	Kitose vietose (nurodyti)
Popierius ir kartonas	20 01 01, 15 01 01					
Metalai	20 01 40, 15 01 04					
Plastikas	20 01 39, 15 01 02					
Stiklas	20 01 02, 15 01 07					
Biologiškai skaidžios virtuvių ir valgyklų atliekos	20 01 08	Įskaitant kompostavimą namuose? taip/ne				
Biologiškai skaidžios sodų ir parkų atliekos	20 02 01	Įskaitant kompostavimą namuose? taip/ne				
Biologiškai neskaidžios sodų ir parkų atliekos	20 02 02, 20 02 03					
Mediena	20 01 38, 15 01 03					
Tekstilė	20 01 10, 20 01 11, 15 01 09					
Baterijos	20 01 34, 20 01 33*					
Nebenaudojama įranga	20 01 21*, 20 01 23*, 20 01 35*, 20 01 36					

<sup>(1)</sup> 2002 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2150/2002 dėl atliekų statistikos (OL L 332, 2002 12 9, p. 1).

Atliekų medžiagos	Atliekų kodai <sup>(1)</sup>	Susidarė				
		Namų ūkiuose	Mažose įmonėse	Restoranuose ir valgyklose	Viešose zonose	Kitose vietose (nurodyti)
Kitos komunalinės atliekos	20 03 01, 20 03 07, 20 03 02, 15 01 06					
Pirmiau nenurodytos komunalinės atliekos (nurodyti)						

<sup>(1)</sup> 2000 m. gegužės 3 d. Komisijos sprendimas 2000/532/EB, keičiantis Sprendimą 94/3/EB, nustatantį atliekų sąrašą pagal Tarybos direktyvos 75/442/EEB dėl atliekų 1 straipsnio a dalį, ir Tarybos sprendimą 94/904/EB, nustatantį pavojingų atliekų sąrašą pagal Tarybos direktyvos 91/689/EEB dėl pavojingų medžiagų 1 straipsnio 4 dalį (OL L 226, 2000 9 6, p. 3).

6. Jei taikomas 1 ir 2 skaičiavimo metodai: tolesnėse a–c eilutėse nurodykite atitinkamus kiekius ar dalis ir atliekų kodus, naudojamus susidarantių atliekų kiekiui apskaičiuoti, tokia tvarka:
- popieriaus, metalo, plastiko, stiklo (ir, jei taikomas 2 metodas, kitų vienaarūšių atliekų srautų) procentinė dalis buitinėse atliekose (ir, jei taikomas 2 metodas, panašiose atliekose), nustatyta atliekant rūšiuojamąją analizę,  
×
  - metinis susidariusių buitinių atliekų (ir, jei taikomas 2 metodas, panašių atliekų) kiekis  
+
  - popierius, metalas, plastikas ir stiklas (ir, jei taikomas 2 metodas, kiti vienaarūšių atliekų srautai), atskirai surinktas iš namų ūkių (ir, jei taikomas 2 metodas, atskirai surinktos panašios kitos kilmės atliekos) (atliekų kodai 15 01, 20 01)

a)
b)
c)

7. Kaip renkami duomenys apie parengimą pakartotiniam naudojimui ir perdirbimą?

- a) Ar duomenys grindžiami į pradinio apdorojimo įrenginius (pvz., rūšiavimo įmonę, mechaninio biologinio apdorojimo įmonę) pristatomų atliekų kiekiu? Taip/Ne  
Jei taip, pateikite informaciją apie perdirbimo veiksmingumą:

--

- b) Ar duomenys grindžiami į galutinio perdirbimo procesą patenkančių atliekų kiekiu? Taip/Ne

c) Aprašykite duomenų patvirtinimo procesą:

8. Ar kilo problemų taikant biologiškai skaidžių atliekų kiekio apskaičiavimo taisykles? Taip/Ne

Jei taip, aprašykite problemą (-as):

9. Ar atliekos buvo

a) išvežtos į kitą valstybę narę? (Taip/Ne)

b) išvežtos apdoroti už Sąjungos ribų? (Taip/Ne)

Jeigu į a ir (arba) b punktuose pateiktą klausimą atsakėte teigiamai, kaip buvo gauti, stebimi ir patvirtinti tų išvežtų ar eksportuotų kiekių parengimo pakartotiniam naudojimui ir perdirbimo rodikliai?

C. DUOMENŲ APIE DIREKTYVOS 2008/98/EB 11 STRAIPSNIO 2 DALIES B PUNKTO ĮGYVENDINIMĄ, SUSIJUSIŲ SU STATYBOS IR GRIOVIMO ATLIEKOMIS, TEIKIMO FORMA

Skaičiavimo metodas <sup>(1)</sup>	Susidariusios atliekos (t)	Parengimas pakartotiniam naudojimui (t)	Perdirbimas (t)	Užpildymas (t)	Naudojimas kitoms me- džiagoms gauti <sup>(2)</sup> (t)	Bendras medžiagoms gauti panaudotų atliekų kiekis <sup>(3)</sup> (t)

<sup>(1)</sup> Skaičiavimo metodas, pasirinktas pagal Sprendimo 2011/753/ES II priedą:

<sup>(2)</sup> Tai apima ir kitokį naudojimą medžiagoms gauti nei parengimas pakartotiniam naudojimui, perdirbimas ir užpildymas.

<sup>(3)</sup> Kiekių, kurie nurodyti prie parengimo pakartotiniam naudojimui, perdirbimo, užpildymo ir naudojimo kitoms medžiagoms gauti, suma.

D. KOKYBĖS PATIKROS ATASKAITOS, TEIKIAMOS SU C DALYJE NURODYTAIS DUOMENIMIS, FORMA

### I. Ataskaitos tikslas

Šios ataskaitos tikslas – surinkti informaciją apie duomenų rinkimo metodus ir pateiktų duomenų aprėptį. Ši ataskaita turėtų padėti geriau suprasti valstybių narių taikomus metodus, taip pat įvairiose šalyse surinktų duomenų lyginimo galimybes ir ribas.

### II. Bendroji informacija

1. Valstybė narė
2. Duomenis ir aprašymą teikianti organizacija:
3. Asmuo ryšiams/kontaktiniai duomenys:
4. Ataskaitiniai metai:
5. Pateikimo data/versija:



### III. Informacija apie statybos ir griovimo atliekas

1. Kaip nustatomi susidariusių statybos ir griovimo atliekų kiekiai? Kaip tie kiekiai susiję su duomenimis, teikiamais pagal Reglamentą (EB) Nr. 2150/2002?

2. Kaip renkami duomenys apie parengimą pakartotiniam naudojimui, perdirbimą, užpildymą ir kitą naudojimą?

Aprašykite, kaip taikoma užpildymo apibrėžtis, pateikta Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 17a punkte, teikiant duomenis apie statybos ir griovimo atliekas, ir apibūdinkite įvairias atliekų apdorojimo operacijas, nurodytas C dalies lentelėje prie kategorijos „kitas naudojimas“, bei nurodykite jų procentinę dalį.

3. Ar duomenys grindžiami į pradinio apdorojimo įrenginius pristatomų atliekų kiekiu? Taip/Ne

Jei taip, pateikite informaciją apie pradinio apdorojimo veiksmingumą:

4. Ar duomenys grindžiami į galutinio perdirbimo procesą patenkančių atliekų kiekiu? Taip/Ne

5. Aprašykite duomenų patvirtinimo procesą:

6. Ar atliekos buvo

- a) išvežtos į kitą ES valstybę narę? Taip/Ne  
b) išvežtos apdoroti už Sąjungos ribų? Taip/Ne

Jei taip, kaip buvo gauti, stebimi ir (arba) patvirtinti tų išvežtų arba eksportuotų kiekių pakartotinio naudojimo bei perdirbimo rodikliai ir naudojimo rodikliai?

## 7 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTI DUOMENYS APIE KOMUNALINES ATLIEKAS

## A. DUOMENŲ TEIKIMO FORMA

Komunalinės atliekos	Susidariusių atliekų kiekis <sup>(1)</sup> (t)	Atskirai surinktos atliekos (t)	Parengimas pakartotiniam naudojimui (t)	Perdirbimas (t)	Naudojimas energijai gauti <sup>(2)</sup> (t)	Kitas naudojimas <sup>(3)</sup> (t)
Iš viso						
Metalai						
Metalai, atskirti sudeginus komunalines atliekas <sup>(4)</sup>						
Stiklas						
Plastikas						
Popierius ir kartonas						
Biologinės atliekos						
Susidarymo vietoje atskirtos ir perdirbtos biologinės atliekos <sup>(5)</sup>						
Mediena						
Tekstilė						
Elektros ir elektroninė įranga						
Baterijos						
Stambiosios atliekos <sup>(6)</sup>						
Mišrios atliekos						

Komunalinės atliekos	Susidariusių atliekų kiekis <sup>(1)</sup> (t)	Atskirai surinktos atliekos (t)	Parengimas pakartotiniam naudojimui (t)	Perdirbimas (t)	Naudojimas energijai gauti <sup>(2)</sup> (t)	Kitas naudojimas <sup>(3)</sup> (t)
Kita						

Tamsūs laukeliai – duomenų teikti nereikia.

Šviesūs laukeliai – duomenys teikiami savanoriškai, išskyrus duomenis apie metalus, atskirtus ir perdirbtus sudeginus komunalines atliekas, ir susidarymo vietoje atskirtas ir perdirbtas biologines atliekas, jei valstybės narės į tuos atliekų srautus atsižvelgia apskaičiuodamos perdirbimo tikslus.

<sup>(1)</sup> Susidariusių kiekvienos medžiagos atliekų kiekis gali būti grindžiamas duomenimis apie atskirai surinktas atliekas ir įvėrciais, gautais per reguliariai atnaujinamus komunalinių atliekų sudėties tyrimus. Jei tokių tyrimų nėra, galima naudoti mišrių atliekų kategoriją.

<sup>(2)</sup> Tai apima deginimą energijai gauti ir atliekų perdirbimą siekiant jas naudoti kaip kurą ar kitas priemones energijai gauti. Kiekvienos atliekų, kurios naudojamos energijai gauti, medžiagos svoris gali būti grindžiamas įvėrciais, gautais taikant reguliariai atnaujinamus komunalinių atliekų sudėties tyrimus. Jei tokių tyrimų nėra, galima naudoti mišrių atliekų kategoriją.

<sup>(3)</sup> Tai neapima parengimo pakartotiniam naudojimui, perdirbimo ir naudojimo energijai gauti, bet apima užpildymą.

<sup>(4)</sup> Metalai, atskirti sudeginus komunalines atliekas, nurodomi atskirai ir neįtraukiami į metalams skirtą eilutę ir į bendrą atliekų, patenkančių į naudojimo energijai gauti operacijas, kiekį.

<sup>(5)</sup> Susidarymo vietoje atskirtos ir perdirbtos biologinės atliekos nurodomos atskirai ir neįtraukiamos į biologinėms atliekoms skirtą eilutę.

<sup>(6)</sup> Tai apima stambiąsias atliekas, kurioms reikalingas specialus surinkimas ir apdorojimas, pvz., baldus ir čiužinius.

## B. KOKYBĖS PATIKROS ATASKAITOS, TEIKIAMOS SU A DALYJE NURODYTAIS DUOMENIMIS, FORMA

### I. Ataskaitos tikslai

Kokybės patikros ataskaitos tikslai yra šie:

- patikrinti, ar valstybės narės nuosekliai taiko komunalinių atliekų apibrėžtį;
- įvertinti duomenų rinkimo procesų kokybę, įskaitant administracinių duomenų šaltinių mastą ir pripažinimą bei tyrimais grindžiamų metodų statistinį patikimumą;
- suprasti reikšmingus skirtingų ataskaitinių metų duomenų skirtumus ir užtikrinti pasitikėjimą tų duomenų tikslumu;
- užtikrinti, kad sudeginus komunalines atliekas atskirtų metalų kiekis būtų matuojamas pagal taisykles ir bendrą metodiką, ir
- patikrinti atitiktį konkreitiems reikalavimams, nustatytiems perdirbimo tikslų įgyvendinimo pažangos skaičiavimo taisyklėse.

### II. Bendroji informacija

- Valstybė narė
- Duomenis ir aprašymą teikianti organizacija:
- Asmuo ryšiams/kontaktiniai duomenys:
- Ataskaitiniai metai:
- Pateikimo data/versija:
- Nuoroda į valstybės narės paskelbtus duomenis (jei yra):

### III. Informacija apie komunalines atliekas

#### 1. Renkant duomenis dalyvaujančių subjektų aprašymas

Institucijos pavadinimas	Pagrindinių pareigų aprašymas

*Jei reikia, įterpkite daugiau eilučių.*

#### 2. Ar A dalyje nurodyti duomenys apie komunalines atliekas naudotini siekiant įrodyti, kad laikomasi Direktyvos 2008/98/EB 11 straipsnio 2 dalies a punkte nustatyto tikslo? Taip/Ne

#### 3. Naudojamų metodų aprašymas

##### 3.1. Susidariusių komunalinių atliekų kiekis

##### 3.1.1. Susidarancių komunalinių atliekų nustatymo metodai (pažymėkite kryžiuuku arba nurodykite paskutinėje skiltyje)

Komunalinių atliekų komponentas	Administraciniai duomenys	Tyrimai	Elektroninis registras	Iš atliekų tvarkymo subjektų gauti duomenys	Iš savivaldybių gauti duomenys	Iš didesnės gamintojo atsakomybės sistemų gaunami duomenys	Kita (nurodyti)
Iš viso							
Metalai							
Stiklas							
Plastikas							
Popierius ir kartonas							
Biologinės atliekos							
Mediena							
Tekstilė							
Elektros ir elektroninė įranga							

Komunalinių atliekų komponentas	Administraciniai duomenys	Tyrimai	Elektroninis registras	Iš atliekų tvarkymo subjektų gauti duomenys	Iš savivaldybių gauti duomenys	Iš didesnės gamintojo atsakomybės sistemų gaunami duomenys	Kita (nurodyti)
Baterijos							
Stambiosios atliekos							
Mišrios atliekos							
Kita (nurodyti)							

- 3.1.2. Metodikos, kuria siekiama, kad komunalinių atliekų apibrėžtis būtų taikoma nacionalinėse duomenų rinkimo sistemose (įskaitant metodiką, pagal kurią renkami duomenys apie nebuitinę komunalinių atliekų frakciją), aprašymas.

- 3.1.3. Statistiniai kodai, atliekų kodų naudojimas ir duomenų apie komunalinių atliekų susidarymą patikra

Komunalinių atliekų komponentas	Atliekų kodai (1)	Kita naudota klasifikacija	Patikros procesas			
			Kryžminė patikra (taip/ne)	Laiko eilutės patikra (taip/ne)	Auditas (taip/ne)	Patikros proceso aprašymas
Metalai	20 01 40, 15 01 04, 15 01 11*					
Stiklas	20 01 02, 15 01 07					
Plastikas	20 01 39, 15 01 02					
Popierius ir kartonas	20 01 01, 15 01 01					
Biologinės atliekos	20 01 08, 20 01 25, 20 02 01					
Mediena	20 01 37*, 20 01 38, 15 01 03					
Tekstilė	20 01 10, 20 01 11, 15 01 09					

Komunalinių atliekų komponentas	Atliekų kodai <sup>(1)</sup>	Kita naudota klasifikacija	Patikros procesas			
			Kryžminė patikra (taip/ne)	Laiko eilutės patikra (taip/ne)	Auditas (taip/ne)	Patikros proceso aprašymas
Elektros ir elektroninė įranga	20 01 21*, 20 01 23*, 20 01 35*, 20 01 36					
Baterijos	20 01 33*, 20 01 34					
Stambiosios atliekos	20 03 07					
Mišrios atliekos	20 03 01, 15 01 06					
Kita (nurodyti)	20 01 13*, 20 01 14*, 20 01 15*, 20 01 17*, 20 01 19*, 20 01 26*, 20 01 27*, 20 01 28, 20 01 29*, 20 01 30, 20 01 31*, 20 01 32, 20 01 41, 20 01 99, 20 02 03, 20 03 02, 20 03 03, 20 03 99, 15 01 05, 15 01 10*					

<sup>(1)</sup> Atliekų kodai, nustatyti Sprendimu 2000/532/EB.

3.1.4. Metodai, taikyti susidariusių mišrių komunalinių atliekų sudėčiai įvertinti pagal kiekvieną medžiagą

3.1.5. Apskaičiuota buitinių atliekų procentinė dalis komunalinėse atliekose ir aprašymas, kaip ta dalis apskaičiuota

3.1.6. Atliekų, kurios savo pobūdžiu ir sudėtimi nėra panašios į buitines atliekas, neįtraukimo metodai, visų pirma susiję su:

- pakuočių atliekomis ir elektros ir elektroninės įrangos atliekomis iš komercinių ir pramoninių šaltinių, kurios nėra panašios į buitines atliekas, ir
- atliekų, kurios susidaro namų ūkiuose, bet nėra komunalinės atliekos, pvz., statybos ir griovimo atliekos, rūšimis.

- 3.1.7. Įverčių, naudojamų užpildyti duomenų apie susidariusias komunalines atliekas spragoms, susijusioms su buitinių atliekų kiekiu (pvz., dėl to, kad surinkimo sistemos apima ne visus namų ūkius) ir panašių atliekų kiekiu (pvz., dėl to, kad duomenys apie atliekų surinkimą nepakankamai apima panašias atliekas), paaiškinimas

--

- 3.1.8. Skirtumai, palyginti su ankstesniais metais pateiktais duomenimis

Reikšmingų metodinių einamaisiais ataskaitiniais metais taikomo duomenų apie komunalines atliekas rinkimo metodo pakeitimų, palyginti su ankstesniais ataskaitiniais metais taikytu metodu, paaiškinimas (visų pirma nurodykite retrospektyviai atliktus pataisymus, jų pobūdį ir ar tam tikrų metų duomenys buvo atskirti duomenų eilučių segmentų skirtuku).

--

Jei kurio nors komunalinių atliekų komponento kiekis tonomis daugiau kaip 10 % skiriasi nuo ankstesniais ataskaitiniais metais gautų duomenų, išsamus tokio skirtumo priežasčių paaiškinimas.

Komunalinių atliekų komponentas	Skirtumas (%)	Pagrindinės skirtumo priežastys

*Jei reikia, įterpkite daugiau eilučių.*

- 3.2. Komunalinių atliekų tvarkymas

- 3.2.1. Apdorojimo operacijų klasifikacija

Informacija apie apdorojimo operacijų klasifikaciją (jei naudojama standartinė klasifikacija, kaip antai šalinimo operacija ar naudojimo operacija, Direktyvos 2008/98/EB I ir II prieduose nustatytais kodais nurodomi operacijų pavadinimai arba nurodomos ir apibūdinamos visos atitinkamos taikomos kategorijos).

--

- 3.2.2. Apdorotų komunalinių atliekų kiekio nustatymo metodų aprašymas (pažymėti kryžiuoku)

Duomenų rinkimo metodai/Komunalinių atliekų rūšis	Administraciniai duomenys	Tyrimai	Elektroninis registras	Iš atliekų tvarkymo subjektų gauti duomenys	Iš savivaldybių gauti duomenys	Iš didesnės gamintojo atsakomybės sistemų gaunami duomenys	Kita (nurodyti)
Iš viso							
Metalai							
Stiklas							

Duomenų rinkimo metodai/Komunalinių atliekų rūšis	Administraciniai duomenys	Tyrimai	Elektroninis registras	Iš atliekų tvarkymo subjektų gauti duomenys	Iš savivaldybių gauti duomenys	Iš didesnės gamintojo atsakomybės sistemų gaunami duomenys	Kita (nurodyti)
Plastikas							
Popierius ir kartonas							
Biologinės atliekos							
Mediena							
Tekstilė							
Elektros ir elektroninė įranga							
Baterijos							
Stambiosios atliekos							
Mišrios atliekos							
Kita (nurodyti)							

Papildoma informacija apie metodiką, įskaitant kelių metodų naudojimą.

### 3.2.3. Parengimas pakartotiniam naudojimui

Aprašymas, kaip apskaičiuoti užregistruoti pakartotiniam naudojimui parengti kiekiai.

### 3.2.4. Taikytų perdirbamų atliekų kiekio matavimo vietų, pvz., apskaičiavimo vietoje, rūšiavimo operacijos pabaigoje (jei taikytina, atėmus netikslines medžiagas) ir atliekų nebelaikymo atliekomis kriterijų ir pan., įskaitant skirtumus regiono ir vietos lygmenimis, taip pat, jei taikoma, būtinėms ir panašioms atliekomis, aprašymas.

Komunalinių atliekų komponentas	Naudojamų matavimo vietų aprašymas
Metalai	
Metalai iš DNP	



Komunalinių atliekų komponentas	Naudojamų matavimo vietų aprašymas
Stiklas	
Plastikas	
Popierius ir kartonas	
Biologinės atliekos	
Mediena	
Tekstilė	
Elektros ir elektroninė įranga	
Baterijos	
Stambiosios atliekos	
Kita	

Išsamus netikslinių medžiagų, pašalintų tarp matavimo ir skaičiavimo vietų, kiekio apskaičiavimo metodikos aprašymas (jei taikoma)

3.2.5. Metodikos, pagal kurią nustatoma, koks kiekvienos atliekose, sudarytose iš kelių medžiagų, esančios medžiagos kiekis perdirbamas, aprašymas

3.2.6. Vidutinių nuostolių koeficientų (VNK) naudojimas

Rūšiuotų atliekų, kurioms taikomi VNK, rūšiavimo įmonių, kurioms taikomi skirtingi VNK, VNK skaičiavimo tokioje (-se) vietoje (-se) metodikos, įskaitant atliekamų tyrimų statistinį tikslumą, arba bet kokių techninių specifikacijų aprašymas.

Rūšiuota atliekų medžiaga ir rūšiavimo įmonės tipas	Taikomas VNK (%)	Aprašymas

*Jeį reikia, įterpkite daugiau eilučių.*

## 3.2.7. Atliekų priskyrimas komunaliniams šaltiniams ir nekomunaliniams šaltiniams matavimo vietoje.

Nekomunalinių atliekų atskyrimo metodikos aprašymas (panašių įrenginių duomenis galima apibendrinti).

Atliekų medžiagos/atliekų kodai	Įrenginio tipas	Komunalinių atliekų dalis (%)	Metodų, kuriais apskaičiuota ta procentinė dalis, aprašymas

*Jei reikia, įterpkite daugiau eilučių.*

## 3.2.8. Atliekų priskyrimas skirtingoms valstybėms narėms matavimo vietoje

Kitose valstybėse narėse arba trečiojoje valstybėje susidariusių atliekų atskyrimo metodikos aprašymas (panašių įrenginių duomenis galima apibendrinti).

Atliekų medžiagos/atliekų kodai	Įrenginio tipas	Valstybės narės atliekų dalis (%)	Metodų, kuriais apskaičiuota ta procentinė dalis, aprašymas

*Jei reikia, įterpkite daugiau eilučių.*

## 3.2.9. Komunalinių biologinių atliekų, kurios nėra atskirai surenkamos ar atskiriamos ir perdirbamos jų susidarymo vietoje, perdirbimas (taikoma iki 2026 m.)

Informacija apie priemones, kuriomis užtikrinama, kad būtų laikomasi Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnio 4 dalies pirmoje pastraipoje nurodytų sąlygų, susijusių su komunalinių biologinių atliekų, kurios nėra atskirai surenkamos ar atskiriamos ir perdirbamos jų susidarymo vietoje, perdirbimu.

## 3.2.10. Susidarymo vietoje atskiriamos ir perdirbamos komunalinės biologinės atliekos

Bendras taikytos metodikos aprašymas, įskaitant tiesioginį ir netiesioginį matavimą ir supaprastintą metodiką, skirtą susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekiui matuoti.

Metodų, kuriais iš registrų ar per apklausas gaunamas aktyvių perdirbimo įrenginių skaičius arba asmenų, susijusių su susidarymo vietoje atskirtų komunalinių biologinių atliekų perdirbimu, skaičius, ir kuriais užtikrinama, kad į aktyvių perdirbimo įrenginių skaičių būtų įtraukti tik tie perdirbimo įrenginiai, kuriuos aktyviai naudoja atliekų gamintojai, aprašymas.

Metodų, kuriais nustatomas susidarymo vietoje atskirtų ir perdirbtų komunalinių biologinių atliekų kiekis, kuris turi būti įrašytas į II priede pateiktas formules, aprašymas.

Išsamus tyrimų aprašymas, įskaitant jų periodiškumą, dalines imtis, pasiklovimo lygius ir pasikliautuosius intervalus.

Priemonių, kuriomis užtikrinama, kad pranešti komunalinių biologinių atliekų, atskirtų ir perdirbtų jų susidarymo vietoje, kiekiai nebūtų pervertinti, aprašymas (įskaitant taikomą koeficientą, susijusį su drėgmės praradimu).

Priemonių, kuriomis užtikrinama, kad susidarymo vietoje atskirtos ir perdirbtos komunalinės biologinės atliekos būtų tinkamai apdorojamos ir kad perdirbtos atliekos būtų naudojamos ir teiktų naudą žemės ūkiui ar ekologinę naudą.

### 3.2.11. Perdirbtų metalų, atskirtų sudeginus komunalines atliekas, kiekio apskaičiavimas

Išsamus duomenų, kurių reikia nuo deginimo nuosėdinių pelenų atskirtų metalų kiekiui apskaičiuoti, rinkimo metodo aprašymas.

Metodo, pagal kurį matuojamas bendras iš deginimo įrenginio nuosėdinių pelenų gautas metalo koncentrato kiekis, aprašymas.

Metodo, pagal kurį apskaičiuojamas vidutinis metalo kiekis bendrame metalo koncentrato kiekyje, aprašymas, įskaitant visų atliktų tyrimų patikimumą.

Metodo, pagal kurį nustatomas į deginimo įmones patenkančių komunalinių atliekų dalies įvertis, aprašymas, įskaitant visų atliktų tyrimų patikimumą.

## 3.2.12. Kitas atliekų naudojimas

Įvairių atliekų apdorojimo operacijų, nurodytų A dalies lentelėje prie kategorijos „kitas naudojimas“, aprašymas ir jų procentinė dalis.

--

## 3.2.13. Informacija apie laikino atliekų saugojimo svarbą sutvarkytų atliekų kiekiui atitinkamais metais, bet kokie einamaisiais ataskaitiniais metais perdirbtų atliekų, kurios buvo laikinai saugomos ankstesniais ataskaitiniais metais, įverčiai, taip pat einamaisiais ataskaitiniais metais laikinai saugoti perduotų atliekų kiekio įverčiai

--

## 3.2.14. Skirtumas, palyginti su ankstesnių ataskaitinių metų duomenimis.

Reikšmingi metodiniai einamaisiais ataskaitiniais metais taikomo skaičiavimo metodo pakeitimai, palyginti su ankstesniais ataskaitiniais metais taikytu skaičiavimo metodu, jei jų yra (visų pirma nurodykite retrospektyviai atliktus pataisymus, jų pobūdį ir ar tam tikrų metų duomenys buvo atskirti duomenų eilučių segmentų skirtuku).

--

Jei kurio nors perdirbtų komunalinių atliekų komponento kiekis tonomis daugiau kaip 10 % skiriasi nuo ankstesniais ataskaitiniais metais gautų duomenų, išsamus tokio skirtumo priežasčių paaiškinimas (t. y. dėl kurių atliekų srautų, sektorių ar įverčių atsirado skirtumai ir kokia gilesnė jų priežastis) kiekvieno komponento atveju

Komunalinių atliekų sudedamoji dalis	Skirtumas (%)	Pagrindinės skirtumo priežastys

*Jei reikia, įterpkite daugiau eilučių.*

## 3.2.15. Komunalinių atliekų perdirbimo duomenų tikrinimas

Komunalinių atliekų komponentas	Patikros procesas			
	Kryžminė patikra (taip/ne)	Laiko eilutės patikra (taip/ne)	Auditas (taip/ne)	Patikros proceso aprašymas
Metalai				
Metalai iš DNP				
Stiklas				
Plastikas				

Komunalinių atliekų komponentas	Patikros procesas			
	Kryžminė patikra (taip/ne)	Laiko eilutės patikra (taip/ne)	Auditas (taip/ne)	Patikros proceso aprašymas
Popierius ir kartonas				
Biologinės atliekos				
Mediena				
Tekstilė				
Elektros ir elektroninė įranga				
Baterijos				
Stambiosios atliekos				
Mišrios atliekos				
Kita				

#### 4. Duomenų tikslumas

4.1.1. Pagrindinių problemų, darančių poveikį komunalinių atliekų susidarymo ir apdorojimo duomenų tikslumui, aprašymas, įskaitant klaidas, susijusias su ėminių ėmimu, aprėptimi, matavimu, apdorojimu ir atsakymų negavimu

4.1.2. Tyrimų, skirtų komunalinių atliekų susidarymo ir apdorojimo duomenims surinkti, aprėpties ir patikimumo aprašymas

4.1.3. Statistiniai tyrimai, atlikti renkant komunalinių atliekų susidarymo ir apdorojimo duomenis

Komunalinių atliekų komponentas	Metai	Tiriamosios visumos procentinė dalis	Duomenys (tonomis)	Pasiklovimo lygis	Paklaidos riba	Išsami informacija apie korekcijas, atliktas nuo tyrimo metų iki einamųjų metų	Kiti duomenys

*Jei reikia, įterpkite daugiau eilučių.*

#### IV. Konfidencialumas

Jei prašoma neskelbti tam tikrų šios kokybės patikros ataskaitos dalių, tokio prašymo pagrindimas.

--

#### V. Pagrindinės nacionalinės interneto svetainės, informaciniai dokumentai ir publikacijos

--

#### C. PRIEMONIŲ, KURIŲ IMTASI PAGAL DIREKTYVOS 2008/98/EB 11A STRAIPSNIO 3 DALĮ IR 11A STRAIPSNIO 8 DALĮ, ATASKAITŲ TEIKIMO FORMA

1. Išsamus Direktyvos 2008/98/EB 11a straipsnio 3 dalyje ir 11a straipsnio 8 dalyje nurodytos kokybės kontrolės ir komunalinių atliekų atsekamumo sistemos aprašas

--

2. Už valstybės narės ribų apdorojamų komunalinių atliekų kokybės kontrolė ir atsekamumas

Komunalinių atliekų komponentas	Galutinis apdorojimas valstybėje narėje (taip/ne)	Išvežamos į kitą ES valstybę narę (taip/ne)	Eksportuojamos už ES ribų (taip/ne)	Specialių kokybės kontrolės ir komunalinių atliekų atsekamumo priemonių, visų pirma susijusių su duomenų rinkimu, stebėseną ir patikrą, aprašymas
Metalai				
Metalai iš DNP				
Stiklas				
Plastikas				
Popierius ir kartonas				
Biologinės atliekos				
Mediena				
Tekstilė				
Elektros ir elektroninė įranga				

Komunalinių atliekų komponentas	Galutinis apdorojimas valstybėje narėje (taip/ne)	Išvežamos į kitą ES valstybę narę (taip/ne)	Eksportuojamos už ES ribų (taip/ne)	Specialių kokybės kontrolės ir komunalinių atliekų atsekamumo priemonių, visų pirma susijusių su duomenų rinkimu, stebėseną ir patikrą, aprašymas
Baterijos				
Stambiosios atliekos				
Mišrios atliekos				
Kita				

3. Išsamus priemonių, kuriomis užtikrinama, kad eksportuotojas gali įrodyti, kad atliekų siunta atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1013/2006 <sup>(1)</sup> reikalavimus ir kad atliekos už Sąjungos ribų buvo apdorojamos tokiomis sąlygomis, kurios iš esmės atitinka susijusiuose Sąjungos aplinkos teisės aktuose nustatytus reikalavimus, aprašymas.

<sup>(1)</sup> 2006 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1013/2006 dėl atliekų vežimo (OL L 190, 2006 7 12, p. 1).

## 7 STRAIPSNIO 3 DALYJE NURODYTI DUOMENYS APIE MINERALINĮ IR SINTETINĮ TEPALĄ, PRAMONINES ALYVAS IR ALYVŲ ATLIEKAS

## A. DUOMENŲ TEIKIMO FORMA

1 lentelė

## Duomenų apie mineralinio ir sintetinio tepalo ir pramoninių alyvų tiekimą rinkai ir apie alyvų atliekų apdorojimą teikimas

	1	2	3		4		5		6		7		8		9	
	Rinkai tiekiamos alyvos <sup>(5)</sup> (t)	Susidariusios alyvų atliekos <sup>(6)</sup> (sausos alyvos) (t)	Atskirai surinktos <sup>(7)</sup> alyvų atliekos (t)		Eksportas <sup>(8)</sup> Alyvų atliekos (t)		Importuotos <sup>(9)</sup> alyvų atliekos (t)		Regeneravimas <sup>(10)</sup> (t)		Kitas perdirbimas <sup>(11)</sup> (t)		Naudojimas energijai gauti <sup>(12)</sup> (R1) (t)		Šalinimas <sup>(13)</sup> (t)	
			Įskaitant vandenį	Sausos alyvos <sup>(14)</sup>	Įskaitant vandenį	Sausos alyvos <sup>(14)</sup>	Įskaitant vandenį	Sausos alyvos <sup>(14)</sup>	Įskaitant vandenį	Sausos alyvos	Įskaitant vandenį	Sausos alyvos	Įskaitant vandenį	Sausos alyvos	Įskaitant vandenį	Sausos alyvos
Variklio ir pavarų dėžės alyvos <sup>(1)</sup>																
Pramoninės alyvos <sup>(2)</sup>																
Pramoninės alyvos (tik emulsijos) <sup>(3)</sup>																
Atskyrimo būdu gauta alyva ir koncentratai <sup>(4)</sup>																

Tamsūs laukeliai – duomenų teikti nereikia.

<sup>(1)</sup> Įskaitant variklių alyvą ir pavarų dėžės alyvą (automobilių, aviacijos, jūrų, pramonės ir kitų sektorių); išskyrus tepalus ir triumų alyvas.<sup>(2)</sup> Įskaitant mašines alyvas, hidraulinės alyvas, turbinų alyvas, transformatorių alyvas, šilumą perduodančias alyvas, kompresorių alyvas, bazines alyvas; išskyrus tepalus ir emulsijoms naudojamas alyvas.<sup>(3)</sup> Įskaitant metalo apdirbimo alyvas; jei nacionalinėse ataskaitose nėra išskiriamos emulsijos ar kitais būdais naudojamos pramoninės alyvos, gali būti pateikiami suvestiniai duomenys apie pramonines alyvas (eilutėje „pramoninės alyvos“).<sup>(4)</sup> Tik alyvų atliekos, kurių kodas pagal Sprendimą 2000/532/EB yra 190207\*.<sup>(5)</sup> Alyvos, tiekiamos rinkai valstybėje narėje, atsižvelgiant į eksportuojant (pvz., lengvuosius automobilius) išvežtą kiekį ir importuojant (pvz., lengvuosius automobilius) įvežtą kiekį.<sup>(6)</sup> Alyvų atliekų kiekis, atsižvelgiant į tvarkant ir naudojant patirtus nuostolius. Susidarantių alyvų atliekų kiekis gali būti apskaičiuojamas remiantis nacionaliniais statistiniais duomenimis arba 4 lentelėje nurodytomis pamatinėmis vertėmis.<sup>(7)</sup> Atskirai surinktos alyvų atliekos. Jei nustatytas surinktų alyvų atliekų tūris, atitinkama masė nustatoma taikant konversijos koeficientą, lygų 0,9 t/m<sup>3</sup>.<sup>(8)</sup> Į kitą šalį eksportuotos alyvų atliekos (pagal Reglamente (EB) Nr. 1013/2006 nustatytas atliekų kategorijas).<sup>(9)</sup> Kitoje šalyje susidariusios ir iš jos importuotos alyvų atliekos (pagal Reglamente (EB) Nr. 1013/2006 nustatytas atliekų kategorijas).<sup>(10-13)</sup> Nurodomi atskirai surinktų alyvų atliekų kiekiai. 6–9 skiltyse nurodytų sausų alyvų verčių suma turėtų būti lygi 3 skiltyje nurodytomis sausų alyvų vertėms, pakoreguotoms eksportuotų ir importuotų alyvų atliekų atveju (3 skiltis – 4 skiltis + 5 skiltis = 6 skiltis + 7 skiltis + 8 skiltis + 9 skiltis).

Vadovaujantis Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 18 punkte pateikta alyvų atliekų regeneravimo apibrėžtimi, išskyrus regeneruotas alyvas, kurios naudojamos energijai gauti arba kaip kuras.

<sup>(11)</sup> Perdirbimas, išskyrus regeneravimą, pvz., kaip sunkius skiediklis.<sup>(12)</sup> Įskaitant alyvas, kurios naudojamos kaip kuras, vadovaujantis Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 15 punkte pateikta naudojimo apibrėžtimi.<sup>(13)</sup> Šalinimo operacija D10 „deginimas sausumoje“, nustatyta Direktyvos 2008/98/EB I priede.<sup>(14)</sup> Alyvų atliekos, išskyrus vandens kiekį. Sausos alyvos kiekis nustatomas išmatuojant vandens kiekį. Kitose alyvų atliekose, išskyrus emulsijas, esančios sausos alyvos kiekis gali būti nustatytas ir remiantis 8 % vandens kiekiu. Pramoninių alyvų emulsijose esančios sausos alyvos kiekis gali būti nustatytas ir remiantis 90 % vandens kiekiu.



## Duomenų apie alyvų atliekų apdorojimą teikimas

1	2	3	4	5
Naudojimo rezultato rūšis	Regeneravimas <sup>(1)</sup> (t)	Kitas perdirbimas (t)	Naudojimas energijai gauti arba perdirbimas į medžiagas, kurios turi būti naudojamos kaip kuras (įskaitant regeneruotas alyvas, kurios naudojamos kaip kuras) (t)	Šalinimas (D10) (t)
Regeneruota bazinė alyva – I grupė <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>				
Regeneruota bazinė alyva – II grupė <sup>(4)</sup>				
Regeneruota bazinė alyva – III grupė <sup>(5)</sup>				
Regeneruota bazinė alyva – IV grupė <sup>(6)</sup>				
Perdirbti produktai <sup>(7)</sup> (nurodyti)				
Kuro gaminiai, naudojami ne vietoje energijai gauti. Lengvasis kuras				
Kuro gaminiai, naudojami ne vietoje energijai gauti. Distiliacinis kuras				
Kuro gaminiai, naudojami ne vietoje energijai gauti. Mazutas				
Kuro gaminiai, naudojami ne vietoje energijai gauti. Regeneruotas kuras				
Kuro gaminiai, naudojami ne vietoje energijai gauti. Perdirbtas kuras				
Naudojimas vietoje energijai gauti <sup>(8)</sup>				
Kita (prireikus nurodykite ir įterpkite eilučių)				

Tamsūs laukeliai – duomenų teikti nereikia.

<sup>(1)</sup> Regeneruotų alyvų kiekis. 2 lentelės 2 skilties verčių suma, padalyta iš 1 lentelės 6 skilties verčių sumos, atitinka alyvų regeneravimo konversijos efektyvumą.

<sup>(2)</sup> I grupės bazinėse alyvose yra mažiau kaip 90 % sočiųjų riebalų rūgščių ir (arba) daugiau kaip 0,03 % sieros ir jų klampos indeksas yra ne mažesnis kaip 80, bet mažesnis kaip 120.

<sup>(3)</sup> Jei nacionalinėse ataskaitose nėra išskiriamos I–IV grupės, gali būti pateikiami suvestiniai duomenys apie regeneruotas bazines alyvas (eilutėje „kita“).

<sup>(4)</sup> II grupės bazinėse alyvose yra ne mažiau kaip 90 % sočiųjų riebalų rūgščių ir (arba) ne daugiau kaip 0,03 % sieros ir jų klampos indeksas yra ne mažesnis kaip 80, bet mažesnis kaip 120.

<sup>(5)</sup> III grupės bazinėse alyvose yra ne mažiau kaip 90 % sočiųjų riebalų rūgščių ir (arba) ne daugiau kaip 0,03 % sieros ir jų klampos indeksas yra ne mažesnis kaip 120.

<sup>(6)</sup> IV grupės bazinės alyvos yra polialfaolefinai. I–IV grupėms nepriskirta bazinė alyva nurodoma eilutėje „kita“.

<sup>(7)</sup> Apima perdirbtus produktus, gautus perdirbus kitas alyvų atliekas, nurodytus 1 lentelės 7 skiltyje.

<sup>(8)</sup> Naudojimas vietoje energijai gauti – alyvų atliekų naudojimas energijos vartojimo vidaus reikmėms, pvz., naftos perdirbimo gamykloje.

3 lentelė

Duomenų apie mineralinio ir sintetinio tepalo ir pramoninių alyvų tiekiamą rinkai ir apie alyvų atliekų apdorojimą, išskyrus nurodytuosius 1 lentelėje, teikimas

	1		2		3		4		5		6		7	
	Surinktos <sup>(1)</sup> alyvų atliekos (t)		Eksportas <sup>(2)</sup> Alyvų atliekos (t)		Importuotos <sup>(3)</sup> alyvų atliekos (t)		Šalinimas <sup>(4)</sup> (D10) (t)		Regeneravimas <sup>(5)</sup> (t)		Kitas perdirbimas <sup>(6)</sup> (t)		Naudojimas energijai gauti <sup>(7)</sup> (t)	
	Iškaitant vandenį	Sausos alyvos	Iškaitant vandenį	Sausos alyvos	Iškaitant vandenį	Sausos alyvos	Iškaitant vandenį	Sausos alyvos	Iškaitant vandenį	Sausos alyvos	Iškaitant vandenį	Sausos alyvos	Iškaitant vandenį	Sausos alyvos
Apdirbimo operacijoms naudojamos alyvos														
Netepamosios pramoninės alyvos														
Tepalai														
Perdirbus tepalus gauti ekstraktai														
Triumų alyvos														

Šviesūs laukeliai – duomenys teikiami savanoriškai.

<sup>(1-7)</sup> Vartojamų terminų paaiškinimai pateikti 1 lentelės 3–9 skiltyse ir atitinkamose pastabose.

4 lentelė

Susidariusių alyvų atliekų kiekio apskaičiavimo pamatinės vertės

	1
	Rinkai tiekiamą alyvų frakcija (%)
<b>Variklio ir pavarų dėžės alyvos</b>	
Variklio alyvos	52
Pavarų dėžės alyvos	76
<b>Pramoninės alyvos</b>	
Mašininės alyvos	50

	1
	Rinkai tiekiamas alyvų frakcija (%)
Hidraulinės alyvos	75
Turbinų alyvos	70
Transformatorių alyvos	90
Šilumą perduodančios alyvos	90
Kompresorių alyvos	50
Bazinės alyvos	50
Emulsijose naudojamos metalo apdirbimo alyvos	49

B. KOKYBĖS PATIKROS ATASKAITOS, TEIKIAMOS SU A DALYJE NURODYTAIS DUOMENIMIS, FORMA

I. Bendroji informacija

1. Valstybė narė
2. Duomenis ir aprašymą teikianti organizacija:
3. Asmuo ryšiams/kontaktiniai duomenys:
4. Ataskaitiniai metai:
5. Pateikimo data/versija:
6. Nuoroda į valstybės narės paskelbtus duomenis (jei yra):

II. Informacija apie rinkai tiekiamas alyvas ir alyvų atliekas

1. Duomenų rinkimo metodai (atitinkama skiltis turėtų būti pažymėta kryžiu, o paskutinė skiltis – užpildyta)

Duomenų rinkimo metodai/Duomenų rinkinys	Administraciniai duomenys	Tyrimai	Elektroninis registras	Iš atliekų tvarkymo subjektų gauti duomenys	Iš didesnės gamintojo atsakomybės sistemų gaunami duomenys	Kita (nurodyti)	Išsamus metodikos aprašymas
Rinkai tiekiamos alyvos							
Surinktos alyvų atliekos							

Duomenų rinkimo metodai/Duomenų rinkinys	Administraciniai duomenys	Tyrimai	Elektroninis registras	Iš atliekų tvarkymo subjektų gauti duomenys	Iš didesnės gamintojo atsakomybės sistemų gaunami duomenys	Kita (nurodyti)	Išsamus metodikos aprašymas
Alyvų atliekų regeneravimas							
Kitas alyvų atliekų perdirbimas							
Alyvų atliekų naudojimas energijai gauti							
Alyvų atliekų šalinimas							

Prireikus įterpkite eilučių ir jose nurodykite tam tikrų rūšių alyvų atliekų apdorojimą

2. Susidariusių alyvų atliekų kiekio nustatymo metodikos aprašymas

3. Metodo, pagal kurį nustatomas alyvų atliekose esančios sausos alyvos kiekis, aprašymas (pvz., vandens kiekio cheminė analizė, ekspertų žinios ir t. t.).

4. Alyvų atliekų, nurodytų prie kategorijos „kitas perdirbimas“, apdorojimo rezultatų aprašymas ir jų kiekis

5. Bazinių alyvų, kurios naudojamos kaip kuras, kiekio nustatymo metodikos aprašymas

6. Duomenys apie alyvų atliekų apdorojimą už valstybės narės ribų

7. Išsamus specialių kokybės kontrolės ir alyvų atliekų atsekamumo priemonių, visų pirma susijusių su duomenų stebėseną ir patikra, aprašymas

8. Duomenų apie alyvų atliekų apdorojimą kitoje valstybėje narėje arba už Sąjungos ribų šaltinių (pvz., Reglamentas (EB) Nr. 1013/2006 arba apdorojimo operacijų vykdytojo pateikti pirminiai duomenys) ir duomenų kokybės aprašymas

9. Sunkumų, su kuriais susiduriama renkant duomenis iš apdorojimo operacijų vykdytojų, esančių kitoje valstybėje narėje arba už Sąjungos ribų, aprašymas

10. Priemonių, kuriomis užtikrinama, kad už Sąjungos ribų esantis alyvų atliekų eksportuotojas gali įrodyti, kad atliekų siunta atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1013/2006 reikalavimus ir kad atliekos už Sąjungos ribų buvo apdorotos tokiais sąlygomis, kurios iš esmės atitinka susijusiuose Sąjungos aplinkos teisės aktuose nustatytus reikalavimus, aprašymas.

11. Duomenų tikslumas

- 11.1. Pagrindinių problemų, darančių poveikį alyvų atliekų susidarymo, surinkimo ir apdorojimo duomenų kokybei ir tikslumui, aprašymas, įskaitant klaidas, susijusias su ėminių ėmimu, aprėptimi, matavimu, apdorojimu ir atsakymų negavimu

- 11.2. Duomenų apie mineralinius ir sintetinius tepalus, pramonines alyvas ir alyvų atliekas rinkimo išsamumas

Išsami informacija apie tai, kaip duomenų šaltiniai apima visus rinkai tiekiamo mineralinio ir sintetinio tepalo ir pramoninių alyvų kiekius ir surinktų bei apdorotų alyvų atliekų kiekius, taip pat visus kiekius, pridėtus naudojant įvėrčius, įskaitant informaciją apie tai, kaip tie įvėrčiai nustatomi ir kokią atitinkamų duomenų rinkinio bendro kiekio dalį jie sudaro.

- 11.3. Skirtumai, palyginti su ankstesnių ataskaitinių metų duomenimis

Reikšmingi metodiniai einamaisiais ataskaitiniais metais taikomo apskaičiavimo metodo pokyčiai, palyginti su praėjusiais metais taikytu skaičiavimo metodu.

Jei kurios nors kategorijos apdorotų alyvų atliekų kiekis tonomis daugiau kaip 10 % skiriasi nuo ankstesniais ataskaitiniais metais gautų duomenų, išsamus tokio skirtumo priežasčių paaiškinimas (t. y. dėl kurių alyvų atliekų, sektorių ar įverčių atsirado skirtumai ir kokia gilesnė jų priežastis) kiekvienos kategorijos atveju

Alyvų atliekų kategorija ir apdorojimas	Skirtumas (%)	Pagrindinės skirtumo priežastys

*Jei reikia, įterpkite daugiau eilučių.*

### III. Konfidencialumas

Jei prašoma neskelbti tam tikrų šios ataskaitos dalių, tokio prašymo pagrindimas.

### IV. Pagrindinės nacionalinės interneto svetainės, informaciniai dokumentai ir publikacijos

Tai apima ataskaitas, kuriose nagrinėjami duomenų kokybės, aprėpties ar kiti vykdymo užtikrinimo aspektai, pavyzdžiui, alyvų atliekų surinkimo ir apdorojimo geriausios praktikos ataskaitas ir alyvų importo, eksporto ar nuostolių ataskaitas.

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2019/1005

2019 m. birželio 19 d.

**kuriuo nustatoma, kad laikinas lengvatinės maito normos taikymo sustabdymas importuojamiems Nikaragvos kilmės bananamams yra netinkamas**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį ir Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 20/2013, kuriuo įgyvendinama Susitarimo, kuriuo steigama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, dvišalė apsaugos sąlyga ir bananų importo stabilizavimo priemonė<sup>(1)</sup>, ypač į jo 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Susitarime, kuriuo steigama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija<sup>(2)</sup> (toliau – Susitarimas), kuris Centrinės Amerikos šalims pradėtas laikinai taikyti 2013 m., o konkrečiai Nikaragvai – 2013 m. rugpjūčio 1 d., nustatyta bananų importo stabilizavimo priemonė;
- (2) pagal bananų importo stabilizavimo priemonę, įgyvendinamą Reglamentu (ES) Nr. 20/2013, nustatyta, kad, jeigu pasiekama nustatyta ribinė šviežių bananų (2012 m. sausio 1 d. Europos Sąjungos kombinuotosios nomenklatūros 0803 90 10 pozicija) importo iš vienos iš nagrinėjamųjų šalių apimtis, Komisija priima įgyvendinimo aktą, kuriuo ji gali arba laikinai sustabdyti lengvatinio maito taikymą iš tos šalies importuojamiems bananamams, arba nustatyti, kad toks sustabdymas yra netinkamas;
- (3) 2019 m. kovo 25 d. Nikaragvos kilmės šviežių bananų importo į Sąjungą apimtis viršijo nustatytą ribinę importo apimtį – 14 500 tonų – kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 20/2013 priede;
- (4) pagal Reglamento (ES) Nr. 20/2013 15 straipsnio 3 dalį Komisija atsižvelgė į atitinkamo importo poveikį Sąjungos bananų rinkos padėčiai, kad nuspręstų, ar lengvatinės maito normos taikymas turėtų būti sustabdytas. Komisija išnagrinėjo atitinkamo importo poveikį Sąjungos kainų lygiui, importo iš kitų šaltinių pokyčius ir bendrą Sąjungos šviežių bananų rinkos stabilumą;
- (5) šviežių bananų importui iš Nikaragvos viršijus 2019 m. nustatytą ribinę apimtį, jis sudarė tik 1,5 % šviežių bananų, kuriems taikoma bananų importo stabilizavimo priemonė, importo į Sąjungą;
- (6) tuo pačiu metu importas iš didelių eksportuojančių šalių, su kuriomis Sąjunga taip pat yra sudariusi laisvosios prekybos susitarimus, visų pirma, Kolumbijos, Ekvadoro ir Kosta Rikos, siekė atitinkamai 14,4 %, 19,3 % ir 16,9 % joms nustatytų ribinių apimčių. Pagal stabilizavimo priemonę nepanaudotas kiekis (apie 5 mln. tonų) yra gerokai didesnis nei visas 2019 m. kovo 25 d. iš Nikaragvos importuotas kiekis (15 600 tonų);
- (7) importo iš Nikaragvos kaina per 2019 m. pirmuosius 2 mėnesius siekė vidutiniškai 572 EUR/t, t. y. ji buvo 16 % mažesnė nei vidutinė kito šviežių bananų importo į Sąjungą kaina, t. y. 648 EUR/t. 2018 m. vidutinė bananų importo iš Nikaragvos kaina buvo 26 % mažesnė nei vidutinė kito šviežių bananų importo į Sąjungą kaina;
- (8) todėl, nors 2019 m. sausio ir vasario mėn. vidutinė didmeninė visų šalių kilmės bananų kaina buvo 8,3 % mažesnė nei atitinkama kaina 2018 m. sausio ir vasario mėn., t. y. 2019 m. sausio ir vasario mėn. – 944 EUR/t, palyginti su 2018 m. sausio ir vasario mėn. – 1 029 EUR/t, 2019 m. sausio ir vasario mėn. vidutinė didmeninė Sąjungos bananų kaina buvo 7,7 % didesnė nei 2018 m. sausio ir vasario mėn., t. y. 1 086 EUR/t, palyginti su 1 008 EUR/t;

<sup>(1)</sup> OLL 17, 2013 1 19, p. 13.<sup>(2)</sup> OLL 346, 2012 12 15, p. 3.

- (9) bananų importas iš Nikaragvos nėra didelis, todėl jis nepadarė poveikio Sąjungos bananų rinkos kainai. taigi, nėra požymių, kad nustatytą metinę ribinę importo apimtį viršijanti šviežių bananų importo iš Nikaragvos apimtis veiktų Sąjungos rinkos stabilumą ar turėtų didelio poveikio Sąjungos gamintojų padėčiai;
- (10) taip pat 2019 m. kovo mėn. nebuvo pavojaus, kad padėtis Sąjungos rinkoje arba ekonominė padėtis Sąjungos atokiausiuose regionuose labai pablogėtų, požymių;
- (11) todėl šiuo metu neatrodo tinkama sustabdyti lengvatinės maito normos taikymą importuojamiems Nikaragvos kilmės bananams;
- (12) reikėtų prisiminti, kad 2018 m. balandžio 10 d. šviežių bananų importas iš Nikaragvos viršijo metinę ribinę importo apimtį ir metų pabaigoje siekė 81 000 tonų. Tačiau Komisija paskesnėje analizėje padarė išvadą, kad nei tas importas, nei importas iš valstybių, kurioms taikoma stabilizavimo priemonė, Sąjungos rinkos sutrikimų nesukėlė;
- (13) atsižvelgiant į tai, kad metinė ribinė apimtis viršyta jau kovo mėn., ir nors viso importo iš Nikaragvos į Sąjungos rinką apimtis yra maža, Komisija toliau stebės padėtį ir prireikus vėliau gali imtis priemonių;
- (14) vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 20/2013 14 straipsnio 4 dalimi, šis sprendimas turėtų įsigaliooti skubos tvarka,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Laikinas lengvatinės maito normos taikymo Europos Sąjungos kombinuotosios nomenklatūros pozicijai 0803 90 10 priskiriamiems importuojamiems Nikaragvos kilmės šviežiams bananams sustabdymas yra netinkamas.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2019 m. birželio 19 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER



## EUROPOS CENTRINIO BANKO SPRENDIMAS (ES) 2019/1006

2019 m. birželio 7 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2011/20, kuriuo nustatomos centrinių vertybinių popierių depozitoriumų tinkamumo gauti prieigą prie TARGET2-Securities paslaugų kriterijų įgyvendinimo išsamios taisyklės ir tvarka (ECB/2019/15)**

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statutą, ypač į jo 3 straipsnio 1 dalį ir 12 straipsnio 1 dalį, ir 17, 18 bei 22 straipsnius,

atsižvelgdama į 2012 m. liepos 18 d. Gaires ECB/2012/13 dėl TARGET2-Securities <sup>(1)</sup>, ypač į jų 4 straipsnio 2 dalies d punktą ir 15 straipsnį,

kadangi:

- (1) Sprendimu ECB/2011/20 <sup>(2)</sup> nustatoma centrinių vertybinių popierių depozitoriumo prieigos prie TARGET2-Securities paslaugų gavimo taikymo tvarka; pagal ją reikalaujama, kad centrinių vertybinių popierių depozitoriumą teigiamai įvertintų kompetentingos institucijos pagal Europos centrinių bankų sistemos ar Europos vertybinių popierių rinkos priežiūros institucijų komiteto rekomendacijas vertybinių popierių atsiskaitymų sistemoms. Europos centrinių bankų sistemos ar Europos vertybinių popierių rinkos priežiūros institucijų komiteto rekomendacijas vertybinių popierių atsiskaitymų sistemoms pakeitė Mokėjimo ir rinkos infrastruktūrų komiteto ir Tarptautinės vertybinių popierių komisijų organizacijos finansų rinkos infrastruktūrų principai (PMFI) <sup>(3)</sup> arba tų principų įgyvendinimo reikalavimai, kurie, pavyzdžiui, Europos ekonominėje erdvėje įgyvendinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 909/2014 <sup>(4)</sup>;
- (2) 2019 m. sausio 25 d. Europos Centrinio Banko (ECB) valdančioji taryba priėmė Sprendimą (ES) 2019/166 (ECB/2019/3) <sup>(5)</sup>, kuriuo sudaryta dabartinės formos Rinkos infrastruktūros valdyba (angl. *Market Infrastructure Board*, MIB). Anksčiau MIB posėdžiaudavo kitomis specialiomis formomis; viena iš tokių specialių formų buvo T2S valdyba;
- (3) buvo atlikti tam tikri centrinių vertybinių popierių depozitoriumų tinkamumo gauti prieigą prie TARGET2-Securities paslaugų kriterijų įgyvendinimo taisyklių ir tvarkos, pirmiausia susijusios su 2-uju CVPD prisijungimo kriterijumi, pakeitimai;
- (4) todėl Sprendimas ECB/2011/20 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

#### Daliniai pakeitimai

Sprendimas ECB/2011/20 iš dalies keičiamas taip:

1. 1 straipsnio 4 punktą pakeičiamas taip:

„4. 2-asis CVPD prisijungimo kriterijus – Gairių ECB/2012/13 <sup>(\*)</sup> 15 straipsnio 1 dalies b punkte nustatytas kriterijus, t. y. CVPD yra tinkami gauti prieigą prie T2S paslaugų, jeigu kompetentingos institucijos juos teigiamai

<sup>(1)</sup> OL L 215, 2012 8 11, p. 19.

<sup>(2)</sup> 2011 m. lapkričio 16 d. Sprendimas ECB/2011/20, kuriuo nustatomos centrinių vertybinių popierių depozitoriumų tinkamumo gauti prieigą prie TARGET2-Securities paslaugų kriterijų įgyvendinimo išsamios taisyklės ir tvarka (OL L 319, 2011 12 2, p. 117).

<sup>(3)</sup> CPMI-IOSCO finansų rinkos infrastruktūrų principai (2012 m. balandžio mėn.).

<sup>(4)</sup> 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB ir 2014/65/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 236/2012 (OL L 257, 2014 8 28, p. 1).

<sup>(5)</sup> 2019 m. sausio 25 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2019/166 dėl Rinkos infrastruktūros valdybos, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2012/6 dėl TARGET2-Securities valdybos sudarymo (ECB/2019/3) (OL L 32, 2019 2 4, p. 14).

įvertino pagal i) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 909/2014 (\*\*), CVPD, esančių Europos ekonominės erdvės (EEE) valstybėje, atveju, arba ii) Mokėjimo ir rinkos infrastruktūrų komiteto ir Tarptautinės vertybinių popierių komisijų organizacijos finansų rinkos infrastruktūrų principus (\*\*\*) arba teisinį reglamentavimą, kuriuo įgyvendinami tie principai, CVPD, esančių ne EEE valstybėje, atveju;

(\*) 2012 m. liepos 18 d. Gairės ECB/2012/13 dėl TARGET2-*Securities* (OL L 215, 2012 8 11, p. 19).

(\*\*) 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB ir 2014/65/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 236/2012 (OL L 257, 2014 8 28, p. 1).

(\*\*\*) CPMI-IOSCO finansų rinkos infrastruktūrų principai (2012 m. balandžio mėn.).“;

2. 1 straipsnio 11 punktą pakeičiamas taip:

„11) Rinkos infrastruktūros valdyba (angl. *Market Infrastructure Board*, MIB) – pagal Europos Centrinio Banko sprendimą (ES) 2019/166 (ECB/2019/3) (\*) sudarytas Eurosistemos valdymo organas;

(\*) 2019 m. sausio 25 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2019/166 dėl Rinkos infrastruktūros valdybos, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2012/6 dėl TARGET2-*Securities* valdybos sudarymo (ECB/2019/3) (OL L 32, 2019 2 4, p. 14).“;

3. 1 straipsnio 12 punktą pakeičiamas taip:

„12. Vertybinių popierių ir įkaito rinkos infrastruktūros patariamoji grupė (angl. *Advisory Group on Market Infrastructures for Securities and Collateral*, AMI SeCo) turi tokią pačią reikšmę, kaip Gairių ECB/2012/13 2 straipsnio 25 punkte;“;

4. 3 straipsnio 1 dalyje žodžiai „vertinimo ataskaita“ pakeičiami žodžiais „savęs vertinimo ataskaita“;

5. 3 straipsnio 2 dalyje žodžiai „vertinimo ataskaita“ pakeičiami žodžiais „savęs vertinimo ataskaita“;

6. 5 straipsnis pakeičiamas taip:

„5 straipsnis

#### **Tęstinė atitiktis penkiems CVPD prisijungimo kriterijams**

1. CVPD, turintis prieigą prie T2S paslaugų, perėjęs prie T2S visada atitinka penkis CVPD prisijungimo kriterijus ir:

- a) užtikrina, konkrečiai – kiekvienais metais vykdydamas patikimą savęs vertinimą ir pateikdamas atitinkamus dokumentus, kad jis ir toliau atitinka 1-ąjį, 3-įjį, 4-ąjį ir 5-ąjį CVPD prisijungimo kriterijus;
- b) nedelsdamas pateikia MIB naujausio atitinkamos kompetentingos institucijos atlikto vertinimo rezultatą pagal Reglamentą (ES) Nr. 909/2014, Mokėjimo ir rinkos infrastruktūrų komiteto ir Tarptautinės vertybinių popierių komisijų organizacijos finansų rinkos infrastruktūrų principus (PFMI) arba teisinį reglamentavimą, kuriuo įgyvendinami PFMI. Nesant tokio vertinimo rezultatų, CVPD pateikia atitinkamais dokumentais pagrįstą savarankišką patvirtinimą;
- c) jei yra esminių CVPD sistemos pasikeitimų, prašo atitinkamų kompetentingų institucijų pateikti naują vertinimą dėl jo atitikimo Reglamentui (ES) Nr. 909/2014, PFMI arba teisiniam reglamentavimui, kuriuo įgyvendinami PFMI;
- d) nedelsdamas praneša MIB, jei atitinkamos kompetentingos institucijos vertinime arba savęs vertinime nustatyta neatitiktis bet kuriam iš penkių CVPD prisijungimo kriterijų;
- e) MIB paprašius, pateikia vertinimo ataskaitą, įrodančią, kad CVPD vis dar atitinka penkis CVPD prisijungimo kriterijus.

2. MIB gali pati atlikti vertinimą ir stebėti atitiktį penkiems CVPD prisijungimo kriterijams arba prašyti informacijos iš CVPD. Kai MIB nusprendžia, kad CVPD neatitinka vieno iš penkių CVPD prisijungimo kriterijų, ji, vadovaudamasi Gairių ECB/2012/13 16 straipsniu, pradeda su CVPD sudarytose sutartyse nustatytą procedūrą.“;

7. 3 ir 4 straipsniuose, taip pat priede nuorodos į T2S programos valdybą pakeičiamos nuorodomis į MIB;
8. 4 straipsnyje nuorodos į T2S patariamąją grupę pakeičiamos nuorodomis į AMI SeCo;
9. priedas iš dalies pakeičiamas pagal šio sprendimo priedą.

*2 straipsnis*

**Pereinamojo laikotarpio nuostata**

Tęstinės atitikties 2-ajam CVPD prisijungimo kriterijui atveju, atitinkamų kompetentingų institucijų atlikto įvertinimo rezultatas pagal Europos centrinių bankų sistemos ar Europos vertybinių popierių rinkos priežiūros institucijų komiteto rekomendacijas vertybinių popierių atsiskaitymų sistemoms galioja tol, kol atitinkamos kompetentingos institucijos atliks atitinkamo centrinio vertybinių popierių depozitoriumo vertinimą pagal Reglamentą (ES) Nr. 909/2014, PFMI arba teisinį reglamentavimą, kuriuo įgyvendinami PFMI.

*3 straipsnis*

**Įsigaliojimas**

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Frankfurte prie Maino 2019 m. birželio 7 d.

ECB Pirmininkas  
Mario DRAGHI

\_\_\_\_\_

## PRIEDAS

Sprendimo ECB/2011/20 priedas iš dalies keičiamas taip:

1. II skirsnis pakeičiamas taip:

**„II. Informacija apie 2-ojo CVPD prisijungimo kriterijaus įgyvendinimą**

Atliekant jo vertinimą pagal šį kriterijų, CVPD pateikia šiuos dokumentus:

- a) CVPD, esančių EEE valstybėje, atveju – atitinkamų kompetentingų institucijų atlikto vertinimo rezultatą ar leidimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 909/2014 įrodymą (\*) (priklausomai nuo to, kuris iš jų naujausias); nesant atitikties tam reglamentui įrodymų, CVPD pateikia savarankišką patvirtinimą, atitinkantį vertinimą ir (arba) leidimą; arba
- b) CVPD, esančių ne EEE valstybėje, atveju – atitinkamų kompetentingų institucijų atlikto vertinimo rezultatą ar leidimo pagal Mokėjimo ir rinkos infrastruktūrų komiteto ir Tarptautinės vertybinių popierių komisijų organizacijos finansų rinkos infrastruktūrų principus (PMFI) įrodymą (\*\*) (priklausomai nuo to, kuris iš jų naujausias), arba atitinkamai teisinį reglamentavimą, kuriuo įgyvendinami PFMI. Nesant atitikties teisiniam reglamentavimui, kuriuo įgyvendinami PFMI, įrodymų, CVPD pateikia savarankišką patvirtinimą, atitinkantį vertinimą ir (arba) leidimą.

Kai atitinkamos kompetentingos institucijos nustato trūkumą, susijusį su CVPD atitiktimi Reglamentui (ES) Nr. 909/2014, PFMI arba teisiniam reglamentavimui, kuriuo įgyvendinami PFMI, atitinkamas CVPD praneša MIB atitinkamą informaciją apie šiuos trūkumus bei pateikia paaiškinimus ir įrodymus dėl jų. CVPD taip pat pateikia MIB atitinkamų kompetentingų institucijų išvadas, kaip nurodyta vertinime.

Bet kokie atitinkamų kompetentingų institucijų nustatyti trūkumai, susiję su CVPD atitiktimi Reglamentui (ES) Nr. 909/2014, PFMI arba teisiniam reglamentavimui, kuriuo įgyvendinami PFMI, Valdančiosios tarybos vertinimu neturi kelti pavojaus saugiam ir veiksmingam T2S paslaugų teikimui.

Pirmiau minėta informacija bus apdorota pagal atitinkamam prašymui gauti prieigą prie T2S paslaugų ir tęstinei atitiktčiai penkiems CVPD prisijungimo kriterijams taikomą tvarką.

CVPD įgyvendins šį CVPD prisijungimo kriterijų, jei:

- a) CVPD, esančiam EEE valstybėje, atitinkamos kompetentingos institucijos suteikė leidimą pagal Reglamentą (ES) Nr. 909/2014, arba, atlikusios naujausią vertinimą, jį teigiamai įvertino pagal Reglamentą (ES) Nr. 909/2014; arba
- b) CVPD, esantį ne EEE valstybėje, atitinkamos kompetentingos institucijos, atlikusios naujausią vertinimą, teigiamai įvertino pagal PFMI arba teisinį reglamentavimą, kuriuo įgyvendinami PFMI.

Jei CVPD suteikiamas leidimas ar jis įvertintas pagal kitokį teisinį reglamentavimą, išskyrus PFMI ar Reglamentą (ES) Nr. 909/2014, CVPD privalo MIB ir Valdančiajai tarybai pateikti pakankamus įrodymus, kad jis buvo įvertintas pagal teisinį reglamentavimą, kuris savo lygiu ir pobūdžiu yra panašus į numatytąjį PFMI arba Reglamentą (ES) Nr. 909/2014.

Jei atitinkamų kompetentingų institucijų vertinime yra konfidencialios informacijos, CVPD privalo pateikti bendro pobūdžio santrauką arba vertinimo išvadą, kad parodytų savo atitikties lygį.

(\*) 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB ir 2014/65/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 236/2012 (OL L 257, 2014 8 28, p. 1).

(\*\*) CPMI-IOSCO finansų rinkos infrastruktūrų principai (2012 m. balandžio mėn.).“;

2. papildoma šiuo VI skirsniu:

**„VI. Bendroji nuostata**

Jei prie T2S paslaugų prieigą turintis CVPD nebeatitinka vieno iš penkių CVPD prisijungimo kriterijų, MIB pradės su CVPD sudarytose sutartyse nustatytą procedūrą.“

---

# GAIRĖS

## EUROPOS CENTRINIO BANKO GAIRĖS (ES) 2019/1007

2019 m. birželio 7 d.

### kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2012/13 dėl TARGET2-Securities (ECB/2019/16)

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 127 straipsnio 2 dalies pirmą įtrauką,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statutą, ypač į jo 3 straipsnio 1 dalį ir 12 straipsnio 1 dalį, ir 17, 18 ir 22 straipsnius,

kadangi:

- (1) 2019 m. sausio 25 d. Europos Centrinio Banko (ECB) valdančioji taryba priėmė Europos Centrinio Banko sprendimą (ES) 2019/166 (ECB/2019/3) <sup>(1)</sup>, kuriuo buvo sudaryta dabartinės formos Rinkos infrastruktūros valdyba (angl. *Market Infrastructure Board*, MIB). Anksčiau MIB posėdžiaudavo kitomis specialiomis formomis, viena iš tokių specialių formų buvo TARGET2-Securities valdyba, sudaryta pagal Sprendimą ECB/2012/6 <sup>(2)</sup>, kuris buvo panaikintas Sprendimu (ES) 2019/166 (ECB/2019/3). Peržiūrėtos formos MIB yra valdymo organas, kurio tikslas – teikti pagalbą Valdančiajai tarybai užtikrinant, kad Eurosistemos infrastruktūros paslaugos būtų palaikomos ir toliau tobulinamos, o su Eurosistemos infrastruktūros paslaugomis susiję projektai būtų valdomi, visais atvejais atsižvelgiant į Sutartyje numatytus Europos centrinių bankų sistemos (ECBS) tikslus, ECBS veiklos poreikius, technologinę pažangą, Eurosistemos infrastruktūros paslaugoms ir projektams taikomą teisinį reglamentavimą, taip pat į reguliavimo ir priežiūros reikalavimus, bei laikantis ECBS komiteto įgaliojimų, kuriuos, remdamasi Europos Centrinio Banko darbo reglamento <sup>(3)</sup> 9 straipsniu, nustato Valdančioji taryba;
- (2) Gairių ECB/2012/13 <sup>(4)</sup> 15 straipsnio 1 dalyje nustatoma, kokius kriterijus turi atitikti centrinis vertybinių popierių depozitoriumas tam, kad būtų tinkamas gauti prieigą prie TARGET2-Securities paslaugų; pagal vieną iš jų reikalaujama, kad centrinį vertybinių popierių depozitoriumą būtų teigiamai įvertinusi kompetentinga institucija pagal Europos centrinių bankų sistemos ar Europos vertybinių popierių reguliavimo komiteto vertybinių popierių atsiskaitymų sistemų rekomendacijas. Europos centrinių bankų sistemos ar Europos vertybinių popierių reguliavimo komiteto vertybinių popierių atsiskaitymų sistemų rekomendacijas pakeitė Mokėjimo ir rinkos infrastruktūrų komiteto ir Tarptautinės vertybinių popierių komisijų organizacijos finansų rinkos infrastruktūrų principai, priimti 2012 m. balandžio mėn., arba tų principų įgyvendinimo reikalavimai, kurie, pavyzdžiui, Europos ekonominėje erdvėje įgyvendinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 909/2014 <sup>(5)</sup>;
- (3) todėl Gairės ECB/2012/13 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos,

PRIĖMĖ ŠIAS GAIRĖS:

#### 1 straipsnis

#### Daliniai pakeitimai

Gairės ECB/2012/13 iš dalies keičiamos taip:

- 1) straipsniuose esančios visos nuorodos į T2S valdybą pakeičiamos nuorodomis į MIB;

<sup>(1)</sup> 2019 m. sausio 25 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2019/166 dėl Rinkos infrastruktūros valdybos, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2012/6 dėl TARGET2-Securities valdybos sudarymo (ECB/2019/3) (OL L 32, 2019 2 4, p. 14).

<sup>(2)</sup> 2012 m. kovo 29 d. Sprendimas ECB/2012/6 dėl TARGET2-Securities valdybos sudarymo ir Sprendimo ECB/2009/6 panaikinimo (OL L 117, 2012 5 1, p. 13).

<sup>(3)</sup> Kaip numatyta 2004 m. vasario 19 d. Sprendime ECB/2004/2 dėl Europos Centrinio Banko darbo reglamento patvirtinimo (OL L 80, 2004 3 18, p. 33).

<sup>(4)</sup> 2012 m. liepos 18 d. Gairės ECB/2012/13 dėl TARGET2-Securities (OL L 215, 2012 8 11, p. 19).

<sup>(5)</sup> 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB ir 2014/65/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 236/2012 (OL L 257, 2014 8 28, p. 1).

2) 2 straipsnio 18 punktą išbraukiamas;

3) 2 straipsnio 26 punktą pakeičiamas taip:

„26. Rinkos infrastruktūros valdyba (angl. *Market Infrastructure Board*, MIB) – pagal Europos Centrinio Banko sprendimą (ES) 2019/166 (ECB/2019/3) (\*) sudarytas Eurosistemos valdymo organas;

(\*) 2019 m. sausio 25 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2019/166 dėl Rinkos infrastruktūros valdybos, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2012/6 dėl TARGET2-Securities valdybos sudarymo (ECB/2019/3) (OL L 32, 2019 2 4, p. 14).“;

4) 5 straipsnis pakeičiamas taip:

„5 straipsnis

#### **Rinkos infrastruktūros valdyba**

MIB sudėtis ir įgaliojimai yra nustatyti Sprendimu (ES) 2019/166 (ECB/2019/3). MIB yra atsakinga už uždavinius, jai priskirtus Sprendimu (ES) 2019/166 (ECB/2019/3).“;

5) 15 straipsnio 1 dalies b punktą pakeičiamas taip:

„b) kompetentingos institucijos juos teigiamai įvertino pagal i) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 909/2014 (\*) CVPD, esančių EEE valstybėje, atveju; arba ii) Mokėjimo ir rinkos infrastruktūrų komiteto ir Tarptautinės vertybinių popierių komisijų organizacijos finansų rinkos infrastruktūrų principus, priimtus 2012 m. balandžio mėn., tų principų įgyvendinimo reikalavimus arba teisinį reglamentavimą, kuriuo įgyvendinami tie principai CVPD, esančių ne EEE valstybėje, atveju;

(\*) 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB ir 2014/65/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 236/2012 (OL L 257, 2014 8 28, p. 1).“

2 straipsnis

#### **Įsigaliojimas**

Šios gairės įsigalioja tą dieną, kai apie jas pranešama valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionaliniams centriniams bankams.

3 straipsnis

#### **Adresatai**

Šios gairės skirtos visiems Eurosistemos centriniams bankams.

Priimta Frankfurte prie Maino 2019 m. birželio 7 d.

*ECB valdančiosios tarybos vardu*

*ECB Pirmininkas*

Mario DRAGHI

## III

(Kiti aktai)

## EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

### ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJOS SPRENDIMAS Nr. 4/19/COL

2019 m. vasario 6 d.

#### **kuriuo šimtas ketvirtą kartą iš dalies keičiamos procesinės ir materialinės valstybės pagalbos taisyklės [2019/1008]**

ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA (toliau – Institucija),

atsižvelgdama į:

Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 61–63 straipsnius ir 26 protokolą,

ELPA valstybių susitarimą dėl Priežiūros institucijos ir Teisingumo Teismo įsteigimo (toliau – Susitarimas dėl Priežiūros institucijos ir Teismo), ypač į jo 24 straipsnį ir 5 straipsnio 2 dalies b punktą,

kadangi:

pagal Susitarimo dėl Priežiūros institucijos ir Teismo 24 straipsnį Institucija įgyvendina EEE susitarimo nuostatas dėl valstybės pagalbos;

pagal Susitarimo dėl Priežiūros institucijos ir Teismo 5 straipsnio 2 dalies b punktą Institucija skelbia pranešimus arba gaires dėl EEE susitarime nagrinėjamų klausimų, jei tai aiškiai numatyta tame susitarime arba Susitarime dėl Priežiūros institucijos ir Teismo arba jei Institucija mano, kad to reikia;

ELPA priežiūros institucijos valstybės pagalbos gairių skyrius apie trumpalaikį eksporto kredito draudimą <sup>(1)</sup> nustojo galioti 2018 m. gruodžio 31 d.;

tas skyrius atitiko Europos Komisijos (toliau – Komisija) komunikatą valstybėms narėms dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių taikymo trumpalaikiam eksporto kredito draudimui <sup>(2)</sup>, kuris taip pat turėjo nustoti galioti 2018 m. gruodžio 31 d.;

2018 m. gruodžio 19 d. Komisija paskelbė Komunikatą valstybėms narėms dėl Komunikato dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių taikymo trumpalaikiam eksporto kredito draudimui pratęsimo iki 2020 m. gruodžio 31 d. <sup>(3)</sup>;

pratęsimą Komisija patvirtino atsižvelgdama į poreikį užtikrinti tęstinumą ir teisinį tikrumą vertinant valstybės pagalbą trumpalaikio eksporto kredito draudimo srityje. Pratęsiant šių gairių galiojimą jų galiojimo pabaigos data taip pat buvo suderinta su daugumos kitų valstybės pagalbos gairių, priimtų įgyvendinant valstybės pagalbos modernizavimo programą, galiojimo pabaigos datomis. Be to, kadangi trūko draudimo ir perdraudimo pajėgumų eksportui į Graikiją apdrausti, Komisija nusprendė pratęsti laikino Graikijos pašalinimo iš parduotinos rizikos šalių sąrašo galiojimą iki 2019 m. gruodžio 31 d.;

<sup>(1)</sup> OL L 343, 2013 12 19, p. 54 ir EEE priedas Nr. 71, 2013 12 19, p. 1, 40 punktas.

<sup>(2)</sup> OL C 392, 2012 12 19, p. 1, 40 punktas.

<sup>(3)</sup> OL C 457, 2018 12 19, p. 9.



laikantis EEE susitarimo 1 straipsnyje nustatyto vientisumo tikslo, reikia užtikrinti, kad EEE valstybės pagalbos taisyklės būtų vienodai taikomos visoje Europos ekonominėje erdvėje. Siekiant užtikrinti nuoseklų požiūrį visose valstybės pagalbos priemonėse, atsižvelgiant į poreikį užtikrinti tęstinumą ir teisinį tikrumą vertinant valstybės pagalbą trumpalaikio eksporto kredito draudimo srityje, taip pat siekiant užtikrinti vienodą valstybės pagalbos taisyklių taikymą visoje Europos ekonominėje erdvėje, Institucijos valstybės pagalbos gairių skyrius apie trumpalaikį eksporto kredito draudimą turėtų būti iš naujo priimtas,

pasikonsultavusi su Europos Komisija,

pasikonsultavusi su ELPA valstybėmis,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### 1 straipsnis

Institucijos valstybės pagalbos gairių skyrius apie trumpalaikį eksporto kredito draudimą yra iš naujo priimamas nuo 2019 m. sausio 1 d. su šiais pakeitimais:

— ELPA priežiūros institucijos valstybės pagalbos gairių skyriaus apie trumpalaikį eksporto kredito draudimą 40 punkto pirmas sakinyš išdėstomas taip:

„40) Institucija šiose gairėse išdėstytus principus taikys iki 2020 m. gruodžio 31 d.“

— Graikija bus laikinai pašalinta iš parduotinos rizikos šalių sąrašo, pateikto ELPA priežiūros institucijos valstybės pagalbos gairių skyriaus apie trumpalaikį eksporto kredito draudimą priedėlyje, iki 2019 m. gruodžio 31 d.

#### 2 straipsnis

Šio sprendimo tekstas autentiškas tik anglų kalba.

Priimta Briuselyje 2019 m. vasario 6 d.

#### ELPA priežiūros institucijos vardu

Bente ANGELL-HANSEN

*Pirmininkė*

*Atsakingoji kolegijos narė*

Frank J. BÜCHEL

*Kolegijos narys*

Högni KRISTJÁNSSON

*Kolegijos narys*

Carsten ZATSCHLER

*Už teisinius ir vykdomuosius  
reikalus atsakingas  
direktorius, kontraspnuojantis  
sprendimą*





ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

**LT**